

EL PUEBLO DECIDE  
DESTINO DE CHILE

ENFERME-  
RA! —lla  
mó la seño  
ra Farren  
con su her  
mosa voz  
— ¡Dón  
de está us-

—respondió la enferme  
ra Anstruther, y un momento  
después penetró en la habitación  
y se sentó en una silla enjuta como un

—Señora Farren le dijo:  
— ¡Llamé a causa de mis al  
teraciones... Y me parece que ten  
dría que ir.

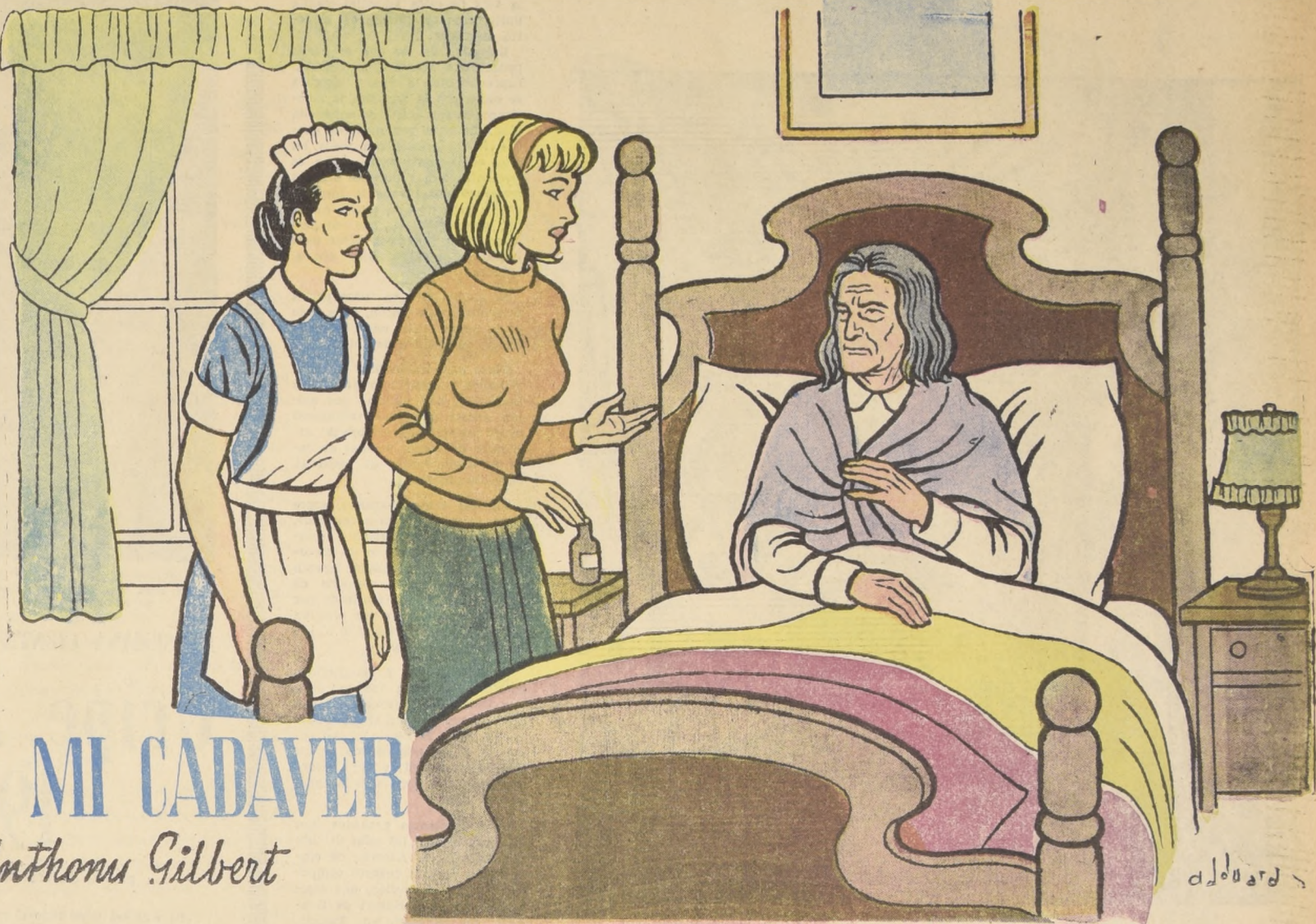
—La enfermera arregló las almo  
rzas y la tomó la temperatura  
de la enferma. Como lo esperaba,  
el termómetro indicó una cifra  
normal. Mientras realizaba estas  
operaciones, explicó que había  
que tomar una taza de té.

— ¡Té es un veneno para mí  
— comentó la señora Farren—.  
— ¡Ahora ya de tomar mi me  
dicina!

— ¡Le corresponde a las tres.  
— ¡El tiempo pasa tan lento  
— ¡Una está en cama! ¡Toda  
— ¡Ha regresado Joy?  
— ¡Ella salió a almorzar, se-

## SOBRE MI CADAVER

por Anthony Gilbert



Farren. ¡No lo recuerdas us-

— ¡Ella dijo que iba a demorarse  
— aunque sabe muy bien  
— me preocupó de ella. Las  
— son tan independientes...  
— ¡Las dos y cuarenta y cinco  
— ¡no es una hora excesiva  
— ¡tardía para regresar del  
— ¡Y Joy no es una niña.  
— ¡treinta años.

— ¡Siempre será una niña para  
— ¡lo demás, aquí había al  
— ¡suficiente... Yo tengo el  
— ¡de un pájaro...  
— ¡un águila! — pensó la enfer  
— ¡después dijo en voz alta:  
— ¡pero yo sería lo mismo...  
— ¡ha a almorzar con el capi  
— ¡Waterhouse, como usted sa-

— ¡Pero no lo sabía. — La seño  
— ¡Farren olvidó su decaimien  
— ¡Ella se lo dijo?  
— ¡La enfermera sonrió:  
— ¡¿Con qué otra persona ha al  
— ¡morado ella en estos días? Me  
— ¡gusta que están haciendo sus  
— ¡planes.

— ¡¿Para qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

— ¡¿Por qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

— ¡¿Por qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

— ¡¿Por qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

— ¡¿Por qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

— ¡¿Por qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

— ¡¿Por qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

— ¡¿Por qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

— ¡¿Por qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

— ¡¿Por qué?  
— ¡¿Esta un ciego podría ver  
— ¡ambos están locamente ena  
— ¡El capitán vive prácti  
— ¡camente en esta casa.  
— ¡La enfermera, debe de estar us  
— ¡llada. Gracias a Dios, el ca  
— ¡Waterhouse regresa el mes  
— ¡al lado de sus canibales  
— ¡botenotes y después...  
— ¡¿qué se fue usted?  
— ¡¿Kenya, o sea donde va a  
— ¡no hay canibales ni ho  
— ¡Mi hermana vive allá y...  
— ¡La señora Farren no se preo  
— ¡cupa de la hermana de la enfer

tan inescrupulosa, que no quiero  
correr el riesgo de ser víctima de  
una equivocación.

— Perfectamente — repuso la  
enfermera. Ella jamás demostra  
ba resentimiento por las palabras  
que le dirigía la señora Farren. Si  
tal hubiera hecho, habría vivido  
perpetuamente ofendida. Pero  
puedo decirle que hace veintinueve  
años que soy enfermera, y hasta  
ahora no he envenenado a nin  
gún paciente.

La señora Farren alzó la ma  
no y tomó una gran botella red  
onda que estaba colocada sobre  
la mesa, al lado de la cama. Era  
"su medicina", y debía tomarla  
cada seis horas. Sobre la mesa  
había también otra botella, de  
forma totalmente distinta, que  
contenía una poción para dormir.  
Las dos medicinas se parecían  
tanto que el doctor Sampson dis  
puso que fueran mantenidas en  
botellas imposibles de confundir,  
además de lo cual ambos envases  
tenían grandes etiquetas. La en  
fermera observó a la señora Far  
ren mientras ésta medía cuidadosa  
mente la dosis prescrita y vol  
vía a taponar la botella.

— Ahora puede usted prepararme  
el café en el hornillo de gas —  
dijo la enferma—. En cuanto a  
Joy, usted misma se convencerá  
de cuán equivocada está. Es  
muy niña para su edad, sin duda  
alguna, pero no tanto que pueda  
ser engatusada por ese... por  
ese aventurero.

— En ese momento sonó una  
puerta en el piso bajo.

— ¡Ha de ser ella que vuelve —  
dijo la enfermera—. Usted misma  
puede preguntárselo.

Joy Farren era una mujer alta  
y hermosa, de ojos brillantes y  
cuyo rostro revelaba gran feli  
cidad. Diez años atrás debía de  
haber sido irresistible, y ahora,  
bajo la influencia del amor, pare  
cía haber rejuvenecido.

— ¡¿Qué tarde llegas, querida!  
He estado tan preocupada... ¿No  
pudiste telefonarme?

— ¡Son las tres, nada más. Ten  
íamos tantas cosas que arreglar,  
que el tiempo voló.

— ¡¿Teníamos? ¿Qué quieres de  
cir?

— ¡Guy y yo. Debe partir el mes  
próximo, y quiere que nos case  
mos inmediatamente, a fin de que  
pueda marcharme con él. ¡Oh, ma  
dre, nunca creí que sería algún  
día tan dichosa como ahora!

La señora Farren se incorporó,  
apoyándose en un codo.

— ¡Estás loca, Joy? Ese matri  
monio es un asunto del cual ni  
siquiera vale la pena hablar...

— ¡Estoy resuelta, madre, res  
uelta! Es algo maravilloso...

— ¡Es algo abominable — inte  
rumpió brevemente la señora Far  
ren—. La verdad es que te has  
dejado trastornar y has perdido  
la cabeza. Ese capitán es el últi  
mo de los hombres con quien de  
berías casarte... ¡Y cómo puedes  
hablarme con tanta dureza acer  
ca de tus proyectos de abandonar  
me...!

— Debo casarme con Guy — di  
jo Joy—. Si esta vez no me caso,  
quedaré para vestir santos.

— Naturalmente, si es un hom  
bre inconstante o versátil...

— No se trata de inconstancias  
ni veleidades... Pero no he olvi  
dado a Alan Pearce ni a Mauri  
cio, y la verdad es que tú no  
quieres que me case, sea quien  
fuere el pretendiente.

— ¡Quizás he pensado que le de  
bes algo a tu pobre madre. Eu  
fermera, ¿qué está usted  
husmeando ahí? No la necesi  
taré durante una hora. Mi hija y  
yo tenemos asuntos importantes  
que discutir.

Cuando pasó junto a Joy, la  
enfermera Anstruther susurró:  
"Buena suerte", pero sentía el co  
razón inquieto. La señora Farren  
era una verdadera maestra para  
saliarse con la suya, y hacía largos  
años que dominaba a Joy. La dis  
cusión empezó cuando la enfer  
mera cerró la puerta del frente  
y proseguía aún cuando regresó  
una hora después. Era evidente  
ahora que la señora Farren es  
taaba dispuesta a triunfar a cual  
quier costo.

— ¡Sobre mi cadáver... — esta  
ba diciendo cuando la enfermera  
penetró en la habitación—. Estoy

segura de que no querrás cargar  
tu conciencia con la responsabi  
lidad de mi muerte. Y más tarde  
me estarás agradecida por haber  
te salvado de ti misma...

Durante los días que siguieron  
se hizo claro que Joy y su ena  
morado serían vencidos. La seño  
ra Farren se negó a seguir dis  
cutiendo el problema.

— Estas polémicas me matarán  
— declaró—. Tú sabes cuánto de  
bo cuidarme. — y agregó que  
cuando se sintiera un poco más  
alentada irían juntas a cual  
quier parte, a Bournemouth, por  
ejemplo.

Fue entonces cuando la enfer  
mera Anstruther llegó a una re  
pentina decisión: "Sobre mi ca  
dáver", había dicho la señora Far  
ren, y así sería, resolvió la en  
fermera. Su plan era la sencillez  
misma. Se proponía simplemente  
cambiar el contenido de las bote  
llas de medicinas de modo que,  
cuando la señora Farren tomara  
su poción de cada seis horas, in  
geriría en realidad una dosis fa  
tal de la medicina para dormir.

Gustaba siempre de permanecer  
sola entre las seis y las siete, y  
en esos instantes ya sería dema  
siado tarde para hacer algo.  
Cuando la verdad fuese descu  
bierta, se supondría que ella mis  
ma había cometido el error, pues  
la enfermera volvería a poner las  
medicinas en sus respectivos fras  
cos antes de llamar al médico.

La enfermera no sentía mayor  
pesar por lo que se proponía ha  
cer que el que le hubiera susci  
tado el tener que aplastar a una  
avispa. Las circunstancias favore  
cieron su plan. El día en que re  
solvió ponerlo en acción, la se  
ñora Farren tenía una visitante,  
la señora Christie, cuya llegada  
distrajo a la pretendida inválida.  
"¡Inválida, cuernos! — se dijo la  
enfermera—. ¡No tiene nada!"  
La señora Farren invirtió todo  
el tiempo que estuvo su visitante  
en lamentarse de la actitud de su  
hija.

— ¡Es terrible envejecer y saber  
que estamos de más — decía—. Mi  
vida es un fardo, y mi mayor fe  
licidad sería morir ahora mismo.

Cuando la señora Christie se  
marchó, le dijo a la enfermera,  
al despedirse en la puerta:

— Querida mía, su patrona es  
tá trastornada. ¿No cree usted  
que es peligroso que tenga al la  
do de su cama todos esos reme  
dios para dormir? Yo, en su lu  
gar, no le quitaría el ojo de en  
cima. Considerando su actual es  
tado de nervios, es capaz de todo.

— No había pensado en eso —  
murmuró la enfermera Anstru  
ther, con absoluta sinceridad—.  
Pero gracias por la advertencia.

Se dirigió después a la habita  
ción de la señora Farren, y en  
contró a la enferma reclinada so  
bre sus almohadas y con los ojos  
cerrados.

— No quiero que me molesten,  
enfermera — dijo—. La señora  
Christie me dejó agotada. Trata  
ré de dormir un poco.

Durante casi una hora la casa  
permaneció en silencio. Después,  
cuando faltaban quince minutos  
para las seis, la señora Farren  
hizo sonar su campanilla y con  
voz imperiosa requirió la presen  
cia de todos los moradores de la  
casa. Cuando todo el mundo es  
tuvo a su lado — Joy, la enferme  
ra y la cocinera, la señora Pal  
mer —, les dijo:

— Quiero que todos ustedes es  
cuchen lo que voy a decir. Joy:  
haz tu voluntad. Confío sólo en  
que nunca te arrepientas de ello.

— ¿Quieres decir que estás de  
acuerdo con mi matrimonio?

Joy no podía creer lo que oía.  
Tampoco la enfermera Anstru  
ther.

— Mejor dicho, no estaré aquí  
para oponerme. He estimado que  
no me quedaba otro recurso. Soy  
una carga para los demás, y por  
ende, he tomado una dosis doble  
de mi poción para dormir. Es de  
masiado tarde para hacer algo,  
Joy. Disfruta de tu matrimonio.  
Me cuesta la vida.

Joy parecía estar a punto de  
desmayarse. La señora Palmer  
gritó:

— ¡El médico, enfermera, el  
médico!

La señora Farren repitió con  
acento de triunfo:

— ¡Es demasiado tarde!  
Sólo la enfermera Anstruther  
permanecía inmutable.

— No se preocupen ustedes —  
dijo—. Señora Farren, no ha to  
mado usted una dosis fatal. Lo  
único que ha hecho es tomar una  
dosis doble de su remedio habi  
tual, y eso no le haría daño ni  
siquiera a una mosca. Veán-uste  
des — añadió, dirigiéndose a los  
demás —, cuando la señora Chris  
tie me dijo que la señora Farren  
parecía muy alterada, resolví  
cambiar el contenido de las bo  
tellas. De modo que — la enfer  
mera volvió a su paciente —  
cuando usted tomó dos cucharas  
de la botella marcada con el  
título de "Poción para Dormir",  
usted en realidad tomaba una  
dosis doble de tónico. Por supues  
to, me proponía cambiarlos más  
tarde... Eso es todo, señora  
Farren. ¿Pero qué le ocurre aho  
ra?

— Su paciente se había incorpo  
rado súbitamente y su rostro de  
nunciaba vivo terror.

— ¡Es verdad eso?... — balbu  
ceó.

— Naturalmente, es la verdad.  
Ahora dejémoslos de gestos tea  
trales.

Pero la señora Farren apartó  
violentamente la mano de la en  
fermera.

— ¡No me toque usted, idiota  
condenada! — exclamó—. ¿Sabe  
usted lo que ha hecho? ¿Cómo  
iba a adivinar que usted había  
hecho semejante embrollo? Todo  
lo que yo quería era darles un  
susto, nada más, y por eso, antes  
de tomar la dosis, cambié el con  
tenido de las botellas... ¿Com  
prende, maldita bruja? Yo vol  
ví a cambiar las pociones...

El jurado absolvió a la enfer  
mera Anstruther, y el juez hizo  
presente que ella había tomado  
medidas para evitar una trage  
dia.

— El jurado — terminó dicien  
do — no la considera a usted res  
ponsable de la muerte de la seño  
ra Farren.

Pero la enfermera Anstruther  
no está segura hasta hoy de si es  
o no una criminal...

# La Casa de la Caza



En Francia hay más de dos millones de cazadores, pero hasta ahora no se había juzgado útil dedicar un templo a Diana, en el que todos los enamorados de este deporte, viejo como el mundo, pudieran acudir en peregrinación.

El interés de semejante empresa rebasaba, además, el marco de sólo los iniciados, porque, contrariamente al falso rumor que circula entre los "amigos de los animales", el cazador quiere a los animales quizá más que todos los otros, y los respeta.

Dedicar un museo a Diana ca-

zadora es, pues, tributar un homenaje (en el sentido etimológico de la palabra) tanto a los animales de plumas y pelo de todas las razas, como ofrecer la ocasión a los cazadores de encontrarse en un medio y un ambiente que aman mucho.

### EN EL CENTRO DEL MARAIS, EN UN HOTEL DE FRANCOIS MANSART

El Museo de la Caza ocupa un notable hotel debido al talento de Francois Mansart, el arquitecto de Versalles, restaurado por ini-

ciativa de sus fundadores, Jacqueline y Francois Sommer, viejos cazadores, que cambian con gusto el fusil por el aparato fotográfico, o viceversa.

Clasificado como "monumento histórico", este hotel no tardará seguramente en ser un "monumento nacional", porque las armas, manuscritos, pinturas, tapices que comprenden revelan una técnica y un arte de lo más perfecto.

Evidentemente, los trofeos ocupan un lugar real, lo mismo que el león, de una belleza y un ta-

maño impresionantes; lo mismo que el gorila, del que se ven pocos ejemplares en las colecciones privadas, o que la pantera negra encaramada en una rama, de la que se teme que pueda en un momento caer sobre el visitante. Pero podemos estar tranquilos, porque la vida de estos animales emana únicamente del talento del maestro disecador.

En salas de las que se puede pensar que Mansart las concibió expresamente, la fauna europea se codea con la africana, la americana, la asiática, y se entienden bien. La caza que nuestros buenos fusiles encuentran todos los años en la punta de su cañón, se encuentra allí, y durante algunos instantes nos invade la idea de que la caza no está nunca cerrada; que ese faisán, que ese perdigón va a ponerse a volar para luchar de igual a igual con el hombre.

El animal está en todas partes presente. Cada rincón, cada lado de la pared recibe una cabeza de ciervo, de jabalí o de anta.

Como para tranquilizar mejor al visitante y crear una armoniosa transición, hay vitrinas que alojan armas de época, verdaderas obras maestras de orfebrería; arcabuces de rueda, pistolas de caza, de arzón, fusiles de pedernal, cuchillos-pistolas.

Algunas armas barrocas, entre ellas un fusil de cañón cuadrado, otro de cañón triangular e incluso el de "para tirar en los rincónes", de cañón ondulado, figuran juntamente con la carabina de montería de arzón (fabricada por Nicolás Boutet), que fue ofrecida por el Emperador Napoleón al general Rapp en 1809.

Entre los libros y manuscritos, el Museo se honra con una obra que data de mediados del siglo XVI, compuesta por el rey Charles IX, sobre la caza real, así como de la segunda edición de Du Fouilloux, de 1562, y del "Miroir de Phébus des Décrets de la chasse", de 1525.

Unos quinientos grabados han sido reunidos en las salas del hotel Guénégaud. Además, de cincuenta a sesenta cuadros componen la rica colección, que comprende un Saint-Hubert de Granch, dos Snyders, un Tlepolo, dos naturalezas muertas de Chardin, una decena de Francois Desportes y un dibujo de Rembrandt representando al Rey de los Animales.

Varios tapices de Flandes y del siglo XV adornan las paredes que son elogios de la caza en lo que tiene de más noble. La verdadera caza exige un espíritu que es muy diferente del de los "carniceros", de los que existen todavía bastantes ejemplos.

La caza supone un espíritu de caballería. Es la más excelente victoria del Museo de la Caza.

GERARD AUGER



LA TECNICA AL SERVICIO DE LA MEDICINA: El aparato Warburg, obra del "Premio Nobel", profesor Otto Warburg, última novedad para el análisis de los gases de la sangre.

### LA SEMANA CIENTIFICA

# Gripe Asiática 1967

por el doctor Fernando Casasbellas

Es esencial para todo el mundo, en esta fría estación, saber reconocer la gripe, y más particularmente la gripe 1967. En primer lugar, ella se declara bastante bruscamente. Después de algunas horas de cansancio, y adolorido en general, sobrevienen vómitos, escalofríos y malestar al organismo entero, acompañados de dolores de cabeza.

La temperatura sube entonces en forma espectacular, llegando a la víctima a guardar cama. La cúspide de la curva permanece elevada durante más o menos dos días, después de lo cual se registra una caída de la temperatura; es el momento más peligroso de la evolución, porque muy a menudo los enfermos, cuando por encima de lo normal, piensan que la alerta ha pasado y pueden reasumir su ritmo habitual de vida.

Infelizmente, después de esta falsa crisis, y es lo que caracteriza la gripe, se manifiesta una segunda oleada de fiebre tan fuerte como la primera, pero más penosa si se han cometido imprudencias, tales como exponerse al frío, a la humedad, al cansancio o a la falta de sueño reparador. Aquí aparecen las complicaciones infecciosas, en forma de neumonía, bronconeumonía, reumatismo, meningococcalitis, hepatitis y demás.

El consejo evidente es mostrarse extremadamente reposado, pues, por sí sola, la gripe es una enfermedad muy fatigante que ejerce una acción depresiva sobre el sistema nervioso y el psiquismo, que se prolonga más allá de la convalecencia.

Se conoce el tratamiento clásico: reposo, calor, jugos de frutas frescas y régimen vitamínico, especialmente vitamina C. Pero se anuncia un nuevo antiviral que se espera será un arma definitiva.

De todos modos, las personas sujetas a enfriamientos frecuentes harán bien en recordar la existencia de la vacuna antigripal que se emplea en forma de inyecciones subcutáneas. Se aconseja usarla al principio del otoño, pero también puede emplearse en pleno invierno, en previsión de ciertas epidemias traicioneras de primavera. Esta vacuna asegura una inmunidad de casi un año. Debe vacunarse, obligadamente, las personas agotadas o viejas, los que tratan enfermos, aquellos que sufren alguna enfermedad crónica, las mujeres encintas y quienes trabajan en contacto del público, cuyos riesgos de contagio son evidentemente muy grandes.

LA FIEBRE ES DEFENSA  
Mucha gente atacada de gripe se deja "impregnar" por sus ataques febriles y no piensa sino en bajar la temperatura. Recordemos a este respecto la opinión del profesor Lwoff, autor de un libro internacional en materia de afecciones virales, quien enseña que la fiebre constituye un excelente medio defensivo natural contra la infección viral. El calor es evidentemente indispensable a la ciudad de la reacción. Eviten, pues, el frío los agripados, y guárdenlo lo antes posible.

Los antibióticos controlan las complicaciones, y con respecto a la alimentación, sirve un régimen liviano, a base de frutas y verduras y jugos ricos en vitaminas, sin descuidar la ingestión de proteínas, como la leche pasteurizada no hervida, los huevos los huevos crudos o el "bisté alemán".

Una gripe parece nada a la escala individual, comportándose con prudencia. Pero cuando se piensa en los diez días de interrupción del trabajo y en los millones de horas que hace perder cada año en todo el mundo, se comprende el afán de los virologos encontrarle una vacuna mixta definitiva que termine por siempre con este peligroso mal.

OCEANOS EN LA LUNA  
En la última y reciente reunión de la Academia Norteamericana de Ciencias, el laureado Nobel, Harold Urey, explicó que la Luna ha tenido atmósfera, lluvias, lagos y hasta océanos. "Surveyor 3" hubiera alunizado en el "Océano de las Tormentas" hace cuatro billones de años, se habría sumergido en pleno mar.

A diferencia de muchos científicos, el químico Urey afirma que fue el agua, y no lava volcánica, lo que formó las extensas lunas lunares y depresiones rellenas, reveladas en fotografías tomadas por los barcos espaciales Ranger y Orbiter.

Urey sugiere que el agua lunar tuvo un origen terrestre. La Luna se desprendió de la Tierra, debió llevarse consigo inmensas cantidades del líquido elemento.

Por otra parte, si, como cree el profesor Urey, la Luna fue un trocisco espacial capturado por la Tierra, su gravedad atrajo tanto mares terrestres como materia sólida, durante los aproximados cuarenta millones de años que duró el período de formación de nuestro planeta.

Sin embargo, a causa de la débil fuerza de atracción lunar y sus ardientes días, el agua se escapó al espacio en forma de vapor, quedando, se halla en forma de hielo enterrado bajo la superficie cubierto del calor solar.

Según Urey, la mayoría de los meteoritos pétreos terrestres provienen de la Luna, desprendidos de ella por otros trociscos meteoritos y ocasionales cometas que bombardearon la superficie lunar. Embebidos en muchos de estos meteoritos del agua, los trociscos, conformados por los efectos friccionales del agua.

Tales meteoritos contienen, asimismo, compuestos carbonados que sugieren una posibilidad fascinante: serían producidos por las mas primitivas de vida, que sobrevivieron a su violento pasaje desde la Tierra y se multiplicaron rápidamente en los océanos lunares durante los pocos milenios que duró el agua en la Luna.

LA TELEVISION DE ULTRA-ALTA FRECUENCIA...  
Puede dañar a las personas situadas cerca de la torre transmisora. El Dr. Susan Korbel, psicólogo de Arkansas, expuso recientemente a estas ondas, comprobando que los animalitos corren como locos o deambulan lentamente con la vista vidriosa.

Los profesionales de radar también han sufrido síntomas semejantes, pero ésta es la primera firme evidencia de los efectos de las ondas UHF (ultra-high frequency), situadas entre 300 a 3.000 megaciclos. Afortunadamente, los efectos dañinos desaparecen con la distancia.

# La Ciencia y el Hombre Futuro

por Carlos Yáñez Bravo

### EL DESCONOCIMIENTO DE LA CIENCIA

Los problemas fundamentales de la cultura, ha dicho últimamente Ernst Cassirer, "revisten un interés humano general y tienen que hacerse accesibles al gran público", a pesar de que pocos años antes había escrito: "no se puede escribir un libro científico sencillo sobre materias que se resisten a toda vulgarización". Pero el mundo y la sociedad humana han cambiado en tal forma que los científicos más cerrados a toda explicación clara de sus teorías y experimentos actualmente desean expresarse con mayor sencillez, estudiando los tecnicismos que no todos los hombres están en condiciones de comprender. Y sobre esta base, Cassirer, ahora lanzó su famosa "Antropología filosófica".

Sin embargo, los redactores científicos se hacen insuficientes para destruir el anonimato extraordinario en que viven y trabajan los científicos de todas las naciones, conocidos sólo por la sorpresa que producen algunas de sus experiencias, por las comodidades de vida que les reporta su aplicación tecnológica y por la conciencia que se forma en los ciudadanos para evitar que su aplicación se ponga sólo al servicio de la guerra. O sea, que la actividad puramente científica no ha tomado todavía su importancia ante las masas, ni siquiera en los países más adelantados de la Tierra.

### LA MESA Y EL LECHE DE LOS POBRES

La mayor parte de la humanidad vive en los países llamados subdesarrollados. Para una población de 3.000 millones de habitantes (1960), su distribución sería así:

- a) En países muy desarrollados viven 480 millones. 17% de la población mundial.
- b) En países parcialmente desarrollados viven 820 millones. Un 20% de la población del mundo.
- c) En los países insuficientemente



WALDEMAR KAEMPFERT, de Estados Unidos, durante treinta años redactor científico del New York Times, en el que escribía su artículo dominical de dos columnas "SCIENCE IN REVIEW", fue uno de los organizadores de la Asociación Nacional de Escritores Científicos y mantuvo a sus lectores siempre al día en los descubrimientos de los científicos de todo el mundo.

desarrollados viven 1.900 millones. Es decir, el 63% de la humanidad.

Actualmente, un problema científico fundamental, además de los viajes espaciales de la congelación y resurrección de cadáveres, etc., es que si para el año 2.000 los hombres permanecerán de hombre en un mundo superpoblado. Para algunos científicos "pesimistas", entre los cuales se cuenta William Vogt ("Camino de supervivencia"), este crecimiento será fatal para el hombre si no se toman medidas que limiten la natalidad y

no se encuentren nuevas fuentes de alimentación. Una hectárea de terreno arable sólo puede dar alimentos para un hombre, anualmente. En

- 1.— Tierra destinada al cultivo en rotación 67 millones de has. 20,3%
- 2.— Bosques y montes naturales ... 16,3 " " 56,2%
- 3.— Praderas naturales ... 9,0 " " 23,5%

TOTALES 30,0 100%

¿Podría nuestro país soportar una población superior a 30 millones de habitantes? Alguien ha dicho, sin mayores razonamientos, que en Chile pueden vivir hasta 80 millones de habitantes, considerando, tal vez, el aumento del progreso industrial que permitiría comprar alimentos en el exterior, ya que la tierra no es elástica y no se puede extirpar.

Este caballero de los 80 millones puede ser colocado entre los "optimistas", como José de Castro, quien dice en su "Geopolítica del hambre", (1955), entre otras cosas: "la mesa del pobre es escasa, pero su leche es fecunda". Y explica que si los pueblos son prolíficos, "es porque son pobres y a medida que se enriquecen se tornan menos prolíficos".

Agrega que la alimentación de los habitantes de los países menos desarrollados debe enriquecerse en proteínas, "pues se ha demostrado, en las ratas que su crecimiento demográfico disminuye cuando los alimentos son de mejor calidad".

Otros "optimistas" aseguran que en pocos años más los grandes desiertos serán explotados agrícola y así se podrán aprovechar sólo en Chile, (Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo) unos 30 millones de hectáreas de cultivo.

### UNA ENCUESTA SINGULAR

Nos hemos apartado un poco del tema principal, que se refiere al conocimiento que debe tener el pueblo de los descubrimientos científicos, de su vulgarización y de su aplicación tecnológica, porque "durante las criv-

Chile tenemos 30 millones de hectáreas hábiles para la agricultura. O sea, el 40% de la superficie total del país, divididas así:

sis periódicas históricas, el número de individuos que forma la población humana ejerce influencia decisiva en la gestación de este fenómeno y en ellas se produce una desvalorización de todos los valores, que lleva también aparejada la desvalorización del hombre mismo".

Estamos en la época de las "encuestas" y podríamos realizar una de ellas en nuestros colegios secundarios, fiscales y particulares, en los últimos cursos próximos a rendir la Prueba de Aptitud Académica.

Esta encuesta sencilla consistiría en solicitar a cada estudiante que conteste las siguientes preguntas:

- 1.—Nombre 20 novelistas actuales de fama mundial.
- 2.—Nombre 20 artistas de la cinematografía mundial actual.
- 3.—Nombre 20 deportistas del fútbol mundial actual.
- 4.—Nombre 20 personajes de la ciencia contemporánea mundial.

Un joven abogado a quien le dimos a conocer esta idea, nos dijo: "a mí mismo la última pregunta me pondría en amarillos apuros".

Arrancar los misterios a la naturaleza se ha convertido en una actividad internacional, que es emocionante para los científicos y de trascendencia para el futuro de la humanidad y se está efectuando simultáneamente en Moscú, Tokio, Nueva York, Copenhague, Gotinga; Cambridge, Berkeley, Hamburgo, Pasadena; Budapest, Estrasburgo, Roma, Shangai, Wisconsin, Lisboa, San Francisco, Londres, Cherburgo, etc. De ahí que el conocimiento y vulgarización de la Ciencia debe ser rápido y universal.

# Hon:

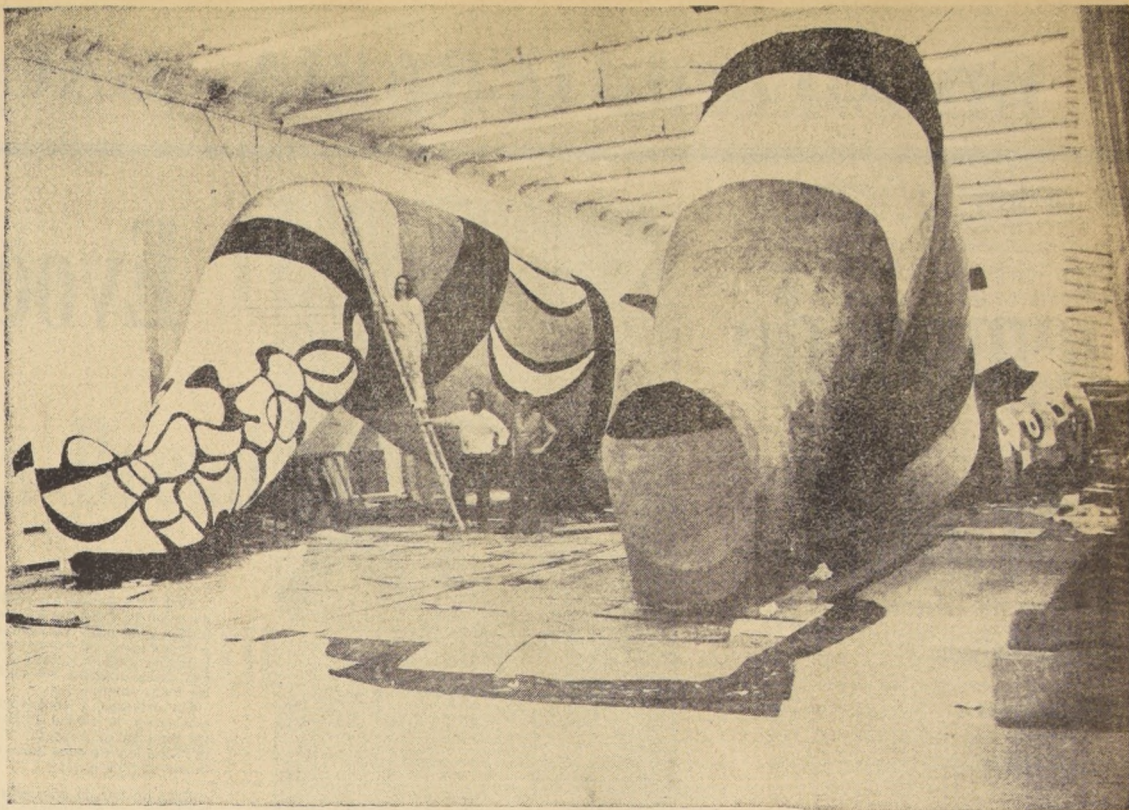
El visitante que llegue a esta maravillosa ciudad escandinava y visite el Museo de Arte Moderno se encontrará irremediabilmente con la imponente figura de HON (Ella, en sueco), que estirada a lo largo de la sala más grande del museo, espera pacientemente que los turistas venidos de toda Europa penetren en su interior.

Su creadora, la francesa Niki de Saint Phalle, su colaborador Jean Tinguely y el sueco Per Olof Ultvedt, demoraron un mes y medio en construir la que llaman: "la más grande y mejor de todas las mujeres".

HON, que tiene 24 metros de largo, 6 de alto y pesa más de 6 toneladas, permite a los curiosos entrar a su cuerpo por una abertura formada en la conjunción de las extremidades inferiores. En su interior, las sorpresas son extraordinarias. En la parte que corresponde a las caderas se encuentra un acuario y un distribuidor de bebidas gaseosas; en el seno izquierdo, un bar lácteo, y en el derecho, un Planetarium. Pasamos a la pierna izquierda y nos encontramos con una exposición de cuadros, y, mientras observamos, los niños se deslizan por un tobogán de terciopelo que los hace llegar hasta la punta del pie. En la pierna derecha, después de haber atravesado la rótula, donde han instalado un teléfono público, las parejas se sientan a descansar en "el rincón de los enamorados" y pasan luego a tomar asiento en el brazo derecho, donde un mini-cine proyecta las primeras películas de Greta Garbo.

Este "homenaje a la mujer", que ha atraído a miles y miles de turistas, culmina con la ascensión, dentro del estómago, al segundo piso, desde donde asomamos nuestras cabezas por el ombligo. En sus pliegues, los visitantes han inscrito sus iniciales y ciudades con lápices de todos colores. Yo me he tentado y he dibujado una banderita chilena.

Estocolmo, 1967.

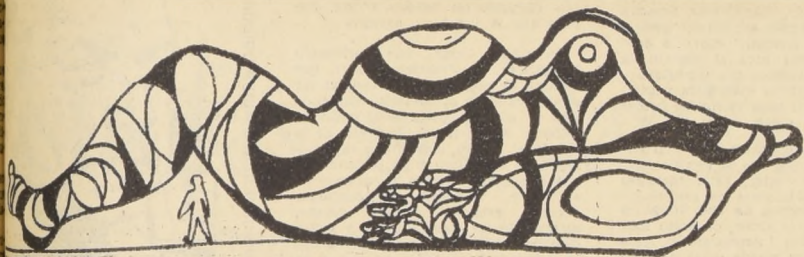


## La Supermujer de Estocolmo

por Juan Angel Torti



"Hon" es una de las obras funcionales de mayor originalidad del Arte Moderno. Arriba puede apreciarse su monumental estructura durante el momento de su fabricación. A la izquierda se ve el primer esbozo de lo que habría de ser la futura obra. A la derecha, arriba, la escultora francesa Niki de Saint Phalle, su principal promotora, y, abajo, un plano distribuidor del interior de "Hon" con sus diversos compartimentos.

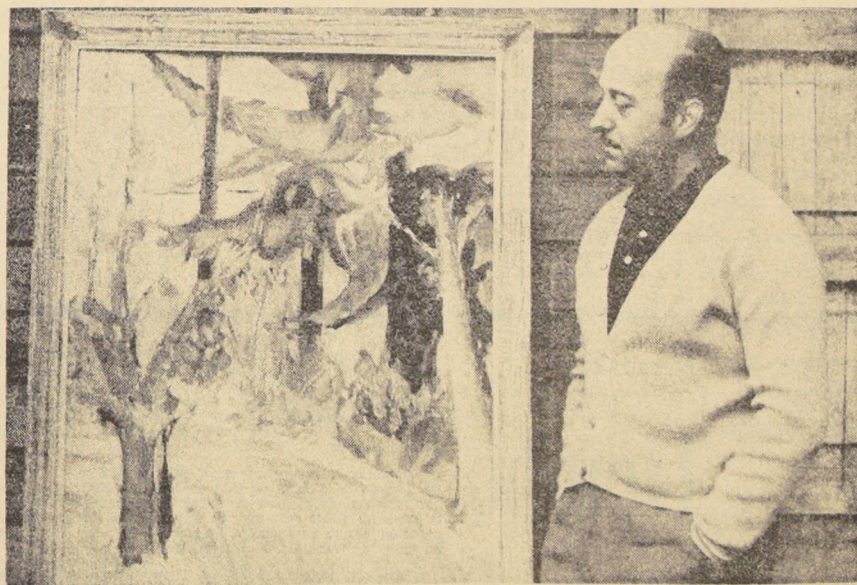


## Reciente Actividad Plástica

Por Ricardo Bindis

En la Sala Previsión del Banco de Chile se nos ofrecen los trabajos y estudios de interiores de Augusto Barcia, artista de temperadas intenciones expresionistas, en sus visiones de casas y paisajes. Los caminos amplos que abruptamente se dirigen a los extremos de la composición, tratados con una pincelada violenta y una paleta de plateados, son muy del estilo que dio origen a los grandes germanos de principios de siglo. Algo en la definición de las formas, el dibujo con curvas espontáneas y diagonales inesperadas, tienen la agitación y fuerza de la tendencia, que identificamos también en los barrios humildes nuestros, los ramos de los senderos terrosos de las cercanías de Santiago, pero que interpretamos el medio ambiente nacional.

En el trabajo del natural, con las necesarias licencias que se da en el mismo terreno. Con todo, siempre hay dignidad de oficio, valentía de trazos y hábil tratamiento de texturas en toda realización suya, que está presidida por la nobleza de la sinceridad y sin concesiones mercantilistas. Augusto Barcia da un paso adelante en sus aspiraciones para definir



El pintor Augusto Barcia

su arte y ofrece una vez más una personal manera de tratar las desoladas casas, con un trazo de gran fuerza emotiva.

En el Instituto Cultural de Providencia se expone un grupo de pinturas de Pablo Vidor, donde está presente nuevamente su seriedad de oficio. Sus composiciones, sus figuras, naturalezas muertas y paisajes, están tratados con sapiencia profesional y lo unen a los mejores logros del post-impresionismo, en especial Cézanne, por la pesantez de los

volúmenes y el deseo de definir las áreas de color. El dibujo estructurado con maciez es uno de los rasgos que llaman la atención en la muestra, con el alto sentido plástico que siempre es posible advertir en la producción del viejo maestro. No ha variado su postura y se ha mantenido fiel al estilo de su mocedad, sin dejarse tentar por los agudos vaivenes de la plástica contemporánea.

Un amor por el ayer, el encanto de reconocer lugares y las figuras sorprendidas con naturalidad, definen su producción. Cierzo acartonamiento de las formas

malogran, a veces, sus composiciones, pero no alcanzan a empañar lo positivo que ofrecen, como rasgo general. Solitario y tozudo en su deseo de mantenerse en el camino objetivista, con tendencia a los tonos ardientes que tanto amaron los impresionistas, Pablo Vidor ofrece en esta exhibición de Providencia lo que está más cerca del espíritu actual, con sus visiones de playas, con los cálidos amarillos, en donde estallan los vibrantes colores de las carpas. Una exposición que vale la pena ver.

Eduardo Pérez Tobar, Eduper-to, presenta cinco grandes óleos en la galería Patio, que constituye una variante en el trabajo que conocíamos del joven grabador. Aprovecha el diseño sincopado, la línea improvisada, para ofrecer explosiones en el centro de sus apaisadas composiciones. Grandes espacios de rojos de sangre, azules profundos y naranjas intensos, están bien compensados por negros y blancos, usados como fondos. Es un vuelco en la labor del artista que tanto investigó con el grabado realizado sobre papel de seda. Aquí, en cambio, se mantiene en la técnica tradicional y no investiga con los materiales. Los resultados son menos novedosos y un tanto febles, pero constituyen un auspicioso empeño por cambiar y evitar la facilidad. Ha tomado conciencia de un arte más austero, intenso y de mayor peso.

Como todo lo que signifique cambio, los riesgos son mayores, pero las posibilidades son también más valiosas. En los grandes lienzos el artista se siente a sus anchas con el carbón que improvisa, con la línea que juega automáticamente. Es un camino muy diverso a los otros artistas. En estas enormes telas de Pérez Tobar hay un afán de expresión, de lucha con las nuevas posibilidades que ofrece la plástica, en una aventura ambiciosa de descubrimientos. A pesar de ciertas reiteraciones plásticas, me parece que hay grandes posibilidades en esta nueva faceta del joven pintor, que exhibirá sus obras en la Bienal de arte joven de París. Una vez que limpie influencias, se cuele algún signo de Opazo, el pintor logrará lo que pretende.



GACETA LITERARIA - GACETA LITERARIA

Traduciendo (o Traicionando)

a Brendan Behan

por José Miguel Varas

El próximo estreno del ITUCH - 28 de junio - será "El Rehén", del dramaturgo irlandés Brendan Behan. La dirección está a cargo de Eugenio Guzmán. Hemos pedido al traductor de la obra, el escritor don José Miguel Varas, que nos relate sus experiencias en la realización de ese trabajo.

(El 30 de abril de este año, D. Enrique Sandoval Gessler - Profesor de Literatura Inglesa en la Universidad de Chile - publicó en Gaceta Literaria un análisis de la personalidad creadora de Brendan Behan).

Los sufrimientos del traductor derivan sobre todo del carácter popular del diálogo. Hay un chisporroteo continuo de retruécanos, un incesante choque de personalidades llenas de color, que se lanzan pullas feroces, de humor grueso, tabernario o prostibulario. En algunos ca-

chispeante, picaresco, sutil e inasible. Inevitablemente, algo se ha perdido; mucho tal vez: ese soplo caliente de poesía y humanidad que emana de su estilo, cuya recreación en otro idioma requeriría otro Behan.

Militante del Ejército Republicano Irlandés a los 13 años de edad, detenido a los 16, cuando intentaba colocar una bomba en un edificio público de Inglaterra, Brendan Behan pasó 9 años en la cárcel; renegó del catolicismo de su infancia, militó en el Partido Comunista francés, pidió los sacramentos cuando iba a morir (de cirrosis y otras secuelas del alcoholismo), fue a la vez extremista y escéptico, amargo y pleno de una gozosa alegría de vivir. Su prosa ha sido comparada con un estofado irlandés, picante y denso de múltiples sabores, sostenido, en un plato, por un cocinero borracho cuyo pulgar, introducido en la salsa, agrega un ingrediente más.

De un escritor tan contradictorio, podría esperarse una obra caótica. No ocurre así con "El Rehén", que posee, en medio de su aparente desorden, una fulgurante lógica interna, y que muestra total dominio de los resortes teatrales.

Los sufrimientos del traductor derivan sobre todo del carácter popular del diálogo. Hay un chisporroteo continuo de retruécanos, un incesante choque de personalidades llenas de color, que se lanzan pullas feroces, de humor grueso, tabernario o prostibulario. En algunos ca-

amigos de habla inglesa, como Peter Hewitt y su esposa Helen, ¿cómo traducirlo al castellano sin caer en la grosería pura y simple? ¿Cómo obtener un tono popular que no fuera mapochino y local en demasía?

Las dificultades no se limitaban al lenguaje. Los personajes de Behan viven obsesionados con Irlanda, su historia gloriosa y atroz, sus tradiciones milenarias, su larga batalla y sus dolores bajo la dominación inglesa. Menudean las alusiones a Brian Boru, a Padraig Pearse, a Parnell, a Michael Collins, a De Valera y a otros personajes y hechos históricos del pasado y del presente. No son simples citas o referencias: muchas veces forman parte esencial del diálogo y del carácter de los personajes. No se podía simplemente eliminarlas. Algunas fueron sacrificadas, otras sobrevivieron, en forma algo explicativa y didáctica.

Más complicada aún resultó la tarea de precisar las circunstancias históricas de la Irlanda de hoy, dividida en dos territorios: Irlanda del Norte, capital Belfast, bajo dominio inglés, y la República de Irlanda, capital Dublin, Estado independiente, sujeto aún con mil ataduras a Gran Bretaña. Y esclarecer el papel del Ejército Republicano Irlandés, organización nacionalista clandestina que existe y actúa aún, en nombre de una Irlanda unida (y que hace apenas 12 meses voló la gigantesca columna de Nelson, el más grande y visible monumento de Dublin, la evidencia más notoria de la presencia inglesa).

Dirigiéndose a un público inglés o irlandés, Behan se contentó con aludir a esta situación, sin explicarla, dándola por conocida. No es el caso del público chileno. Por eso fue necesario subrayar ciertos aspectos, reiterándolos, e incluso - Behan nos perdona - agregar breves parámetros informativos. Conté con la complacencia de Eugenio Guzmán, para realizar esta operación.

La traducción de "El Rehén" resultó, para mí, una experiencia intensa, ardua y placentera a la vez, como todo trabajo en que uno se empeña de veras. El resultado será plenamente satisfactorio si a través de ese texto, vuelto a la vida por la interpretación del elenco del ITUCH, llega hasta nuestro público algo del genio de ese patriota que pisotea las banderas, de ese borracho lúcido, de ese católico iconoclasta, de ese moralista blasfemo, de ese espléndido dramaturgo muerto a los 41 años de edad, Brendan Behan.



Tennyson Ferrada (Pat)



Jarmen Bunster (Meg)

Estrofas del Jardín

Poemas de Fernando Lamberg

(Premio Municipal 1966)



Los poemas que siguen a continuación, están contruidos justamente a base de motivos que corresponden a los habitantes de ese jardín donde toda alternativa se reduce a "Proseguir bajo los árboles o refugiarse / en las cerradas piezas de la casa" (p. 32). Hay allí madreselvas, cardenales, asfodelos, mariposas, árboles, lagartijas, tortugas, perros, etc., elementos todos que contribuyen a la creación de un espacio idílico, "egológico" en cierta forma, y que por atinencia retrotraen al poeta a los parajes sureños: "Si encontrara copihues me sentiría en el sur" (p. 50). El tono condicional de esta sentencia no es de objeción, sin embargo; no podría serlo en "este jardín que nada exige".

Los poemas van configurando visiones, más o menos descriptivas, leves exaltaciones de ánimo, cuadros parciales de una realidad sometida a una sola perspectiva vital, cual es la situación de contemplador pasivo del poeta, su condición de observador apacible.

El último poema del libro, "Despedida", explica mejor y verifica la estructura cíclica de todo el libro que ya hemos advertido. Este poema es el fin de la "anécdota" que ha dado origen a los poemas. Se dice en él que de pronto llega el "mensaje de la lluvia" al jardín, hay que dejar este lugar y "volver junto a la chimenea".

y con el poeta se movilizan los otros personajes del poema: el perro Agamenón, el gato que "inventará cualquier refugio", la tortuga que "sumergida en su sueño / rechazará los meses", etc. Los otros personajes, ilusorios, fantasmagóricos, los del recuerdo, cesan aquí su embate. Se establece un orden ligeramente vulnerado antes y el jardín bajo la lluvia vuelve a ser el lugar donde "el barro inmemorial / guardará la memoria de cada día" (p. 51).

Nos sorprende, desde el punto de vista literario, este nuevo modo poético al que Lamberg ha echado mano para construir sus estrofas. Imposible resulta encontrar su antecedente en la obra anterior del poeta. Podríamos entender que se trata de un relajamiento de la tensa preocupación dramático-cósmica que ha caracterizado la poesía de Lamberg. Las estrofas del Jardín resultan luminosas, tibias, y su humor - cuando lo hay - es de sonrisa. No hay conflicto alguno planteado en los poemas. Sólo escenas, breves movimientos de cosas, cuadros estáticos. El trato poético es simple. Cabe dentro de lo que se ha dado en llamar poesía "de comunicación cabal", es decir, poemas en que lo poético está

buscado dentro de las cosas mismas, en su propia sugerencia y no mediante transposiciones de sus cualidades o mediante una reelaboración metafórica. En poemas como "Sol", podría hablarse de una cercanía de tópicos y de sentido con la poesía de Jorge Teillier. Sin embargo, hay en la nostalgia de los poemas de este último una evidente sensación de dramatismo, de conflicto interior, ajena a los poemas de Lamberg.

Los elementos antipéticos que vemos surgir con frecuencia en este libro, no lo son plenamente, no conforman esa "ingenuidad fundamental" de la que nos hablaba Filebo con respecto a la antipoesía de Parra; sirva de ejemplo el poema "Alabanza" (p. 15). En el hecho, Lamberg evita a todo trance llevar estos poemas a la esfera de lo dramático, y tan pronto como ello parece irrumpir en el poema, por su propia mecánica, el verso siguiente contrarresta el efecto. De igual modo, los elementos antipéticos lo son sólo ocasionalmente, sólo estallidos, versos ("Al llegar al jardín se recibe cada mañana / el saludo de todas las plantas que se quiera", p. 23).

Las virtudes de este libro sólo se justifican con respecto a la obra misma de Lamberg. Adquiere aquí el autor un desahogado de lenguaje que no logra en los libros anteriores. Hay menos literatura, en el sentido de que la preocupación por lo literario a toda costa es reemplazada por un sentimiento natural, por lo espontáneo.

Los recursos convencionales que hemos advertido, junto a ciertas formas que podrían parecer triviales dentro de esta poesía, nos parecen más bien afán deliberado de Lamberg por conservar aquí un tono adecuado a su intención: crear una "epopeya menor", sólo estrofas del jardín, en las que todo se acaba y se borra con la repentina lluvia, como el rayado de tiza de las veredas que sirve para ciertos juegos infantiles.

W. R.

Inéditos:

Moda

- Hágase la moda. Y el invencible monstruo dominó el espacio, sepultó cada día su propio surgimiento, hizo cena de la comida funeral y entierro de su fugacidad. A la moda, de moda, en la moda. Vacila el régimen gramatical. Las expresiones más usadas de pronto son caducas, no se corta el limón cuando la limonada está de regreso al olvido, hasta que vuelva a hallarse en el foco central. -¿Te has fijado que nadie recuerda a ese cantante? -¿Y qué nombre tenía el actor que filmó no importa qué película? -No me digas que ahora me hablarás de Cervantes. Es indecente acordarse del Siglo de Oro. Eso está bien para algunos fanáticos. -Pero, ¿no sabes que este otoño saldrán los muebles a lo Góngora? -Yo justamente tengo un Greco que armoniza con tu blusa. -Falso. El estilo prehistórico es el que predomina. -El paleolítico, dirás. -Sus noticias están fuera de órbita. Vuelve lo rubendariano. con unas gotas de ese estilo tan añejo que usó César Vallejo. -Fascinante afirmación. Pero una tía residente en Londres me asegura que Byron será glorificado. -¿Londres? Eso ya no se estila. El centro de la moda está en Tasmánia. -Estaba. Ya se sabe que resurge Florencia. -Espléndido. Yo tengo un retrato del Dante. -Adiós, envejecidos. -Buenas tardes.

Fernando Lamberg

Premios Municipales

Este año han sido distinguidos:

- Novela: Hernán Valdés, por "Cuerpo Creciente". Cuento: Guillermo Blanco ("Cuero de Diablos"), y Lautaro García ("Juan de los Perros"). Poesía: Fernando Lamberg ("Estrofas del Jardín"). Ensayo: Dr. Rodolfo Oroz ("La lengua castellana en Chile"), y Dr. Benjamín Viel ("La explosión demográfica"). Teatro: Manuel Arellano Marín ("Mulatos para la siesta"). Próximamente, esta Gaceta analizará la obra de los autores premiados.



# PARA EL HOGAR LA MUJER

Por Georgette

## Cofre de Secretos

### Un Niño Inteligente

Ante la inteligencia de sus hijos, muchos padres no saben la actitud que deben tomar y optan por alabarlos demasiado o adoptar indiferencia ante ellos.

Los niños tienen necesidad que se les hagan cumplidos. Para ellos, el desaliento que puede provenir del desconocimiento repetido de sus esfuerzos y de sus éxitos puede ser muy grave.

Por consiguiente, hay que tratar de ser justo, de no exaltar las cosas sin importancia que dice o hace un niño, y de no subestimar tampoco sus manifestaciones de inteligencia. Pero la cosa no resulta fácil, sobre todo cuando se es juez y parte, cuando no se es-

tá formado para observar a los niños.

Es evidente también que el hijo de un abogado, de un profesor o de un escritor tendrá más posibilidades que otros de enriquecer su léxico, pero haciendo abstracción de estas diferencias de medio, el hecho es que no hay que confundir. Un niño parlanchín no es forzosamente un niño muy inteligente; un niño inteligente puede ser y es, con frecuencia, silencioso. Por lo demás la inteligencia reviste muchas formas y actualmente se han puesto en práctica muchos métodos que permiten valorarla con bastante seguridad.

### ¿Fuma Usted?

Ante las repetidas campañas contra el cigarrillo, las que fumamos nos sentimos alarmadas del gran daño a que estamos expuestas y nos asombramos de los descubrimientos. Pero ignoramos que los enemigos del tabaco han existido siempre.

La popularidad del tabaco se extendió a Francia y países vecinos a principios del siglo XVII, pero chocó inmediatamente con una oposición que tomó violentas manifestaciones. La iglesia prohibió su uso a los sacerdotes y el Papa Urbano VIII decretó por una bula que los fumadores serían excomulgados.

En Rusia muchos fumadores fueron condenados a la pena capital y solo bajo el reinado de Pedro el Grande pudieron satisfacer su pasión.

Finalmente en Inglaterra el hijo de María Estuardo, Jacobo I, escribió y publicó una gruesa obra contra la popularidad de la pipa que usaban todas las clases de la sociedad inglesa.

Señora Georgette:

Me dirijo a usted, con la angustia en mi alma. He ido dos veces al diario con el afán de contarle personalmente todo, pero me arrepiento; por eso lo hago por carta.

Tengo una hija de 18 años casada hace seis meses y a la cual su marido abandonó al regreso de su viaje de bodas con el pretexto de un asunto de negocios y no ha regresado hasta hoy. Mi hija está enferma. He colocado avisos y ¡nadá! Una amiga asegura haberlo visto en La Serena con otra dama y un niño; mi marido se dirigió allá e hizo averiguaciones sin resultado. Quisiera saber qué lo impulsó a casarse si no era libre y me hago miles de conjeturas. Por favor ayúdeme.

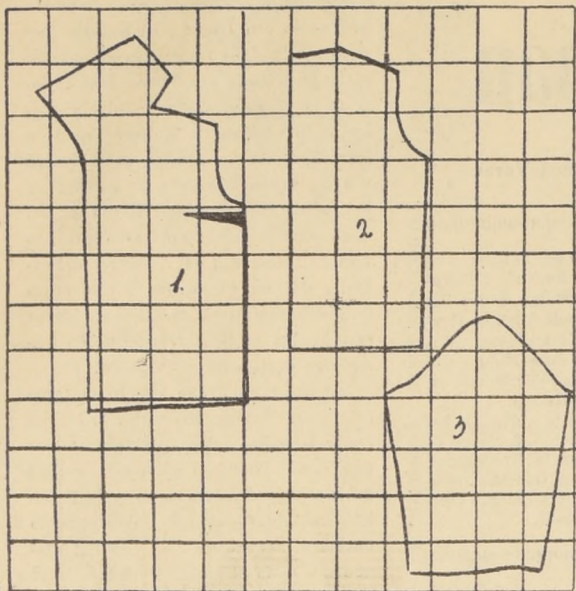
Dolorosa

Respuesta.—He acortado su carta por razones que comprenderá. Todo podría tener una explicación si él hubiese escrito una palabra, pero en la forma que se presenta su problema es mejor que haga la denuncia o en caso contrario vaya directamente al sur, a casa de los parientes de él, y allí tendrá que salir a relucir la verdad del pasado.

## Ventana de la Moda

Un traje de dos piezas como el que presentamos hoy, es muy práctico para esta temporada. Confeccionado en lana color arena lleva la chaqueta enteramente forrada de viyela de fantasía, cuellos y puño y ojales al igual que la blusa que acompaña.

El molde para talla 44 a escala de 10 cm. va al costado.



Molde a escala de 10 cm. para talla 44 de la chaqueta presentada en Ventana de la Moda.

1.— Mitad delantero. 2.— Mitad espalda.— 3.— Manga.

### CUPON SORTEO

Nombre .....

.....

Dirección .....

.....

## Correo

Se ruega a las lectoras más abajo citadas, enviar el valor de los números atrasados que solicitan.

Ester Muñoz, Puente Alto-Zolla A. de Matus, Coquimbo-María de Blanco, Curicó-Olga A. de Ellsias, Villa Alemana-Briceyda de Alvarez, Copiapo.



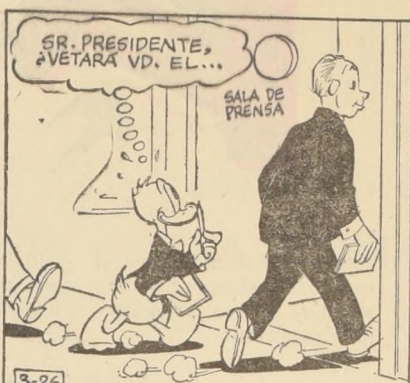
## LANA GRUESA PARA TEJER A PALILLOS A SOLO E° 15 EL KILO EN GRAN VARIEDAD DE COLORES

- SAN ALFONSO ..... 57
- SAN ALFONSO ..... 73
- SAN ANTONIO (Locales 5 - 7) ..... 726
- DIAGONAL CERVANTES ..... 78,5
- IRARRAZAVAL ..... 2490
- PROVIDENCIA ..... 2353
- LOS TRES ANTONIOS ..... 77
- ARTURO PRAT ..... 237

TEXTIL CHUAQUI S. A.

# EL PATO DONALD

de WALT DISNEY



# DICK TRACY



# Conciencia y Atomo

Pese a que el muy serio U Thant haya expresado sus temores de que una guerra se generalice, hay síntomas que permiten esperar lo contrario. El mundo parece estar llegando a su madurez, y ésta no es una afirmación gratuita. Dos experiencias graves hemos tenido en este siglo. 1914-1939. Pero la primera eonflagración, al concluir, trajo consecuencias bestiales, desgarradoras. Una post-guerra en que todos los desbordos hallaron cabida. Se habló de paz, se instauró la Sociedad de las Naciones. Pero sordo y agresivo se incubaba el militarismo más desenfrenado. Varios países vieron nacer gobiernos que hablaban de reivindicación y de venganza. Nacimiento de totalitarismos inhumanos y carrera desenfrenada de armamentos. La tiranía roja en su peor época. Dictaduras blancas por toda Europa. Aparcimiento de doctrinas que aseguraban la supremacía de una raza y la "razonable" eliminación de otras. Careta científica para la inhumanidad, el desprecio del hombre, por otra parte un nacionalismo económico, de egoísmo feroz y ciego. Una depresión mundial tan gigantesca, que hizo perder la respiración a los EE. UU., que parecía el coloso imbatible.

La segunda post-guerra (que aún no concluye) de 1945 acá trae también desequilibrios. Pero al mismo tiempo, una más sana madurez. Auténticas y asombrosas novedades. La circunstancia histórica de encontrarse simultáneamente en el poder una misma orientación espiritual, la Democracia Cristiana trajo para Europa una rectificación que nunca antes nadie hubiera creído. Un Mercado Común, de colaboración económica en la paz, entre países que parecían tener en su carne misma, en su ser íntimo, el odiarse. El esperar sólo una oportunidad para agredirse. Esa reconciliación entre Francia y Alemania, históricamente increíble. Esa frontera agresiva convertida en puente de solidaridad. Y en mismo plato comiendo los que antaño fueron como el perro y el gato de la fábula. Y mucho peor.

Es que los fríos contabilizadores de números, los materialistas de la historia y también los cie-

gos, no advierten que un nuevo ingrediente se ha añadido al mundo. No hablemos de espíritu ni de razón. Pero, sí, hay un presentimiento, un esbozo de ellos. Ese terrible signo, ese hongo gris que floreció sobre Hiroshima, trajo una consecuencia paradójica. La paz iba a extraer sus mejores garantías de ese exceso, de ese desborde de posible destrucción. Lenta, paulatinamente, se empieza a comprender la tremenda responsabilidad que se tiene entre manos. Una guerra próxima (próxima en un futuro hipotético, y, Dios lo quiera, sin realizarse) no dejaría perdedor ni ganador. Pocos dudan de que los países participantes quedarían al borde de una segura aniquilación.

Pero las consecuencias, aun para los más lejanos puntos de nuestro planeta, serían catastróficas. Se ha llegado a la posibilidad de bombas nucleares "limpias" (es decir, sin residuos) pero en una guerra, tratándose de destruir y de aumentar el daño, se lanzarían las más feroces del repertorio. Una guerra tal, muy breve, seguramente, iría después esparciendo sus secuelas. Exterminación gradual o degeneración genética del hombre. Consecuencias imprevisibles para una economía que bruscamente pierde sus centros, sus núcleos. Una vieja profecía de un pensador hindú podría hacerse realidad. El brahmán, en un ensueño, había visto un tajo brusco en la civilización de estos tiempos. Todo, o casi todo, desaparecía en una hecatombe. Aunque algunos sobrevivían al espanto. Y en el sueño... "pastores nómadas, vueltos a la organización más primitiva, iban conduciendo sus rebaños por encima de las agujas góticas de Notre Dame".

¡Optimismo! Vivimos un tiempo con dos caras. Cualquiera de ellas, la catastrófica o la placentera, puede servirnos para esperar el futuro. La energía atómica, en sí, es síntoma de la ambivalencia de estos tiempos. Pueda ser una constructora magnífica del progreso, una fuerza colosal puesta al servicio del mundo. Pero allí está la clave: "puesta".

En la mano. En la conciencia que la mueve.

Raval

# DIMAINIO

PREMIADO CON 10 ESCUDOS

## El Ratoncito Astronauta

Había una vez en Estados Unidos un ratoncito muy intruso y preguntón que tenía la maña de meterse en los bolsillos de la gente. Era porque siempre encontraba ahí pedacitos de dulce o migajas.

Un día se coló en el bolsillo de un famoso astronauta que iba a ir a la luna, tal vez, pero el ratoncito no sospechaba. Así que se quedó muy instalado en el bolsillo urgiendo y revolviendo los paquetes de sandwich que llevaba el famoso astronauta. Cuando, de repente, sintió algo raro y era que la cápsula se elevaba directo al cielo.

El ratoncito se asustó y salió del bolsillo y el astronauta empezó a pillarlo, pero como estaba amarrado, apenas se podía mover, y no lo alcanzaba. Entonces el astronauta movió una palanquita, se abrió una ventanita y el ratoncito curioso cayó al espacio.

Era en esa parte en que uno queda en órbita y ni cae ni se eleva, sino que, puramente, da vuelta y vuelta.

Y el ratoncito sigue dando vueltas a todo pique, como un satélite, y no puede parar y como es tan chiquito y sin luz, nadie lo ve y nunca, nunca más podrá volver a los Estados Unidos.

por Julián Zervi

Un día estaba yo en el patio de la casa, observando un nido que habían hecho las golondrinas en el borde del techo. Mientras miraba, vi salir volando dos golondrinas y el nido quedó solo.

Mientras ellas estaban lejos, un gorrión revoloteó sobre el techo, se posó cerca del nido, lo miró detenidamente, y abriendo satisfecho sus pequeñas alas, se deslizó dentro; luego, sacando fuera su cabeza, comenzó a gorjear.

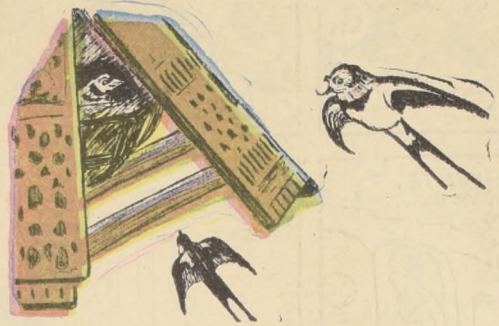
Pronto regresó una de las golondrinas. Al tratar de meterse al nido, chocó con el indeseable huésped, y protestó agudamente batiendo sus alas, rondó desesperado en torno a su propiedad y luego se alejó.

El gorrión permaneció en el nido, gorjeando.

Toda una bandada de golondrinas se lanzó súbitamente hacia el nido, como si quisieran echar un vistazo sobre el gorrión, y enseguida se alejaron.

## El Gorrión y las Golondrinas

Por León Tolstol

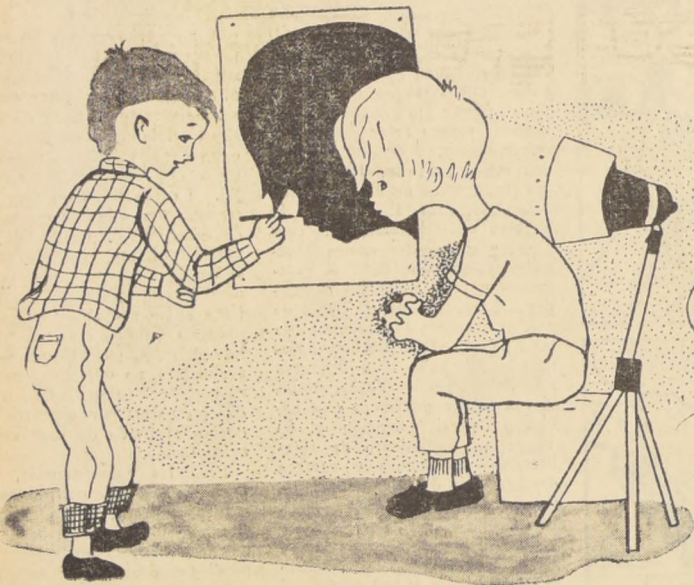


Las golondrinas volvieron a hacer algo al nido y volvieron enseguida.

Había una razón para sus idas y venidas: cada vez traía un poco de barro en el pico, y poco a poco iban cubriendo la entrada del nido.

Se alejaban y retornaban tapando el nido con más y más barro, haciendo cada vez más estrecha la abertura.

Al principio, se podía ver al gorrión hasta el cuello; después, sólo su cabeza; luego, nada: las golondrinas habían tapiado y ahora sólo se veían sus patitas que lababan en estrechos giros en torno a la casa, chillando agudamente.



## Retrata a Tus Amigos

Para hacer la silueta de la cabeza y el perfil de tus amigos, basta un trozo de papel, un lápiz y la paciencia de tu amigo. Observa cómo está indicado en el dibujo. Siguiendo el contorno de la sombra y rellenando la figura después, puedes hacer muchos "retratos".

## Sabías Que...

En la India se construyeron casas de retiro para las vacas sagradas viejas o enfermas.



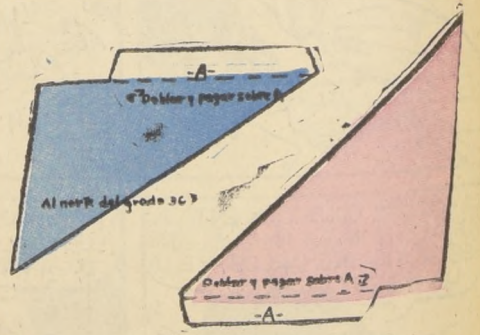
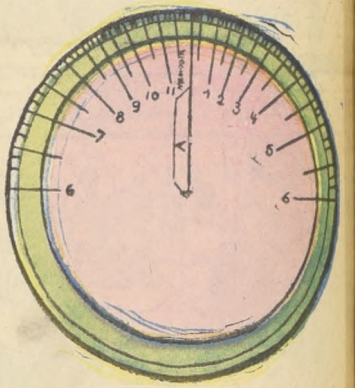
¿Sabías tú, que el canguro tiene a su edad adulta la estatura de un hombre, mientras que al nacer mide apenas dos centímetros y medio?



Las hormigas conocen a sus amigos y a sus enemigos por el olor. Si se les cortaran las antenas, que son las que les sirven de nariz, se devorarían infaliblemente las unas a las otras.

## EL RELOJ DE SOL

Si quieres tener un reloj de sol que realmente te indique la hora, calca este sobre un papel y pégalo en una cartulina. Recorta los triángulos de la parte inferior de la hoja. (El triángulo menor debe utilizarse en el hemisferio sur, si vives al norte del grado 36 de latitud, y el triángulo mayor si vives al sur del grado 36 latitud sur). Se dobla —A— en ángulo recto y se pega en el espacio marcado A en el cuadrante solar (deben ser del mismo tamaño estos espacios). Se debe ubicar la línea marcada MEDIODIA hacia el norte, para que la sombra del triángulo indique la hora exacta.



ESTUDIA practicando con estos materiales

CONFECCION DIBUJO RADIO CONTABILIDAD INGLÉS MECANICA

ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE \$ 20' POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

ESTE LIBRO GRATIS

Envíenos HOY MISMO su nombre y dirección y recibiremos GRATIS LA GUIA DEL ENSEÑANZA

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ESTADO 337, 5º piso, Of. 519 Clasificador 862 - SANTIAGO

NOMBRE \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

CURSO QUE LE INTERESA \_\_\_\_\_

RENITA HOY MISMO EL 'CUPON'



DE 1917

# La "U" Retomó la Punta El Vencer a Palestino

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 28 DE MAYO DE 1967

# Nasser Negocia en Secreto con Rusos y Chinos

### URSS suelta Actuar

CAIRO, 27 (UPI).—El secretario de la Unión Soviética, Alexi N. Kossygin, dijo que la Unión Soviética no se permitirá interferir en el Medio Oriente mediante el uso de la fuerza o cualquier otra forma de presión. Agregó que la Unión Soviética está lista para desempeñar un papel constructivo en la solución de los problemas de la zona. Kossygin dijo que la Unión Soviética no tiene ningún interés en el Medio Oriente y que su política es de neutralidad. Agregó que la Unión Soviética no se permitirá interferir en el Medio Oriente mediante el uso de la fuerza o cualquier otra forma de presión. Agregó que la Unión Soviética está lista para desempeñar un papel constructivo en la solución de los problemas de la zona.



### DIARIOS LLAMAN A LA "GUERRA SANTA"

EL CAIRO, 27 (UPI).—(Por Michael Dennigan).—El Gobierno del Presidente Gamal Abdel Nasser mantuvo hoy negociaciones diplomáticas secretas con funcionarios soviéticos y chinos comunistas mientras los radios de la República Árabe Unida (RAU) exhortaban a la población a una "guerra santa" contra Israel.

Los egipcios seguían siendo amistosos con los extranjeros en las calles, como de costumbre, pero Estados Unidos y Gran Bretaña aceleraban la evacuación de los familiares de sus funcionarios en El Cairo, a la vez que otras embajadas o misiones occidentales consideraban la conveniencia de hacer lo mismo.

Nasser recibió una nota personal del Primer Ministro soviético, Alexei N. Kossygin, pero los funcionarios locales rehusaron comentar su contenido.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmoud Riad, confirió a su vez con el embajador de la China Comunista en la RAU.

El mensaje de Kossygin coincide con la presencia en Moscú del Ministro de la Guerra egipcio, Shamseddin Badran, quien gestiona mayor suministro de armas rusas para fortalecer el Ejército de la RAU, equipado ya por la Unión Soviética y cuyos efectivos se hallan ahora en la frontera con Israel.

Kyriolos VI, líder espiritual de los dos millones de cristianos coptos existentes en la RAU, sumó su clamor al de los musulmanes pidiendo una guerra santa "contra Israel y el imperialismo". Los periódicos publican una lista de las resoluciones adoptadas por los sindicatos árabes propugnando la destrucción de todas las instalaciones petroleras occidentales en caso de que estalle la guerra.

En caso de guerra, agregan, los patriotas árabes son exhortados a "destruir las bases militares extranjeras existentes aún en algunos países árabes", a la vez que se pide a los Estados árabes prohibir el acceso a sus puertos y el uso de sus muelles por parte de los buques de la Sexta Flota norteamericana en el Mediterráneo.

Las resoluciones también reclaman "oposición" a las instituciones culturales estadounidenses en el Medio Oriente, caso de iniciarse las hostilidades, denunciando que se trata de "organismos probados del Servicio Central de Inteligencia" (CIA) de Estados Unidos.

LA SEXTA FLOTA  
NAPOLIS, 27 (UPI).—Una formación de la Sexta Flota de los Estados Unidos se encontraba hoy en algún punto del Mediterráneo oriental, pero las autoridades navales norteamericanas guardaron silencio sobre la misión de las unidades.

Un vocero de la Armada estadounidense manifestó no tener información alguna al respecto. "He leído varios informes de Washington, de donde debe venir toda información... pero carezco de noticias sobre las instrucciones dadas a la (Sexta) Flota", dijo el oficial al preguntársele si todavía era válida la versión que se trata de "operaciones normales".

El buque insignia de la Sexta Flota, el USS Zumwalt (CG-31), se encontraba hoy en el Mediterráneo oriental, pero las autoridades navales norteamericanas guardaron silencio sobre la misión de las unidades.

El secretario de la Unión Soviética, Alexi N. Kossygin, dijo que la Unión Soviética no se permitirá interferir en el Medio Oriente mediante el uso de la fuerza o cualquier otra forma de presión. Agregó que la Unión Soviética está lista para desempeñar un papel constructivo en la solución de los problemas de la zona.

El secretario de la Unión Soviética, Alexi N. Kossygin, dijo que la Unión Soviética no se permitirá interferir en el Medio Oriente mediante el uso de la fuerza o cualquier otra forma de presión. Agregó que la Unión Soviética está lista para desempeñar un papel constructivo en la solución de los problemas de la zona.

## Esto Ocurrió En Chile y el Mundo



### EXPERIENCIAS NUCLEARES EN LA U. DE CHILE

(INFORMACION PAG. 12)

Resplandecientes con sus blancos uniformes, los cadetes y alumnos del buque escuela "Esmeralda", desfilaron, encabezados por su banda, por las calles de Jerusalén. Los habitantes, que acababan de celebrar el Día de la Independencia, aplaudieron a sus visitantes. Hubo una ceremonia previa para declarar oficialmente entregada la Plaza Chile. Habla en el acto el Embajador de Chile en Israel, Manuel Sánchez



### Cesaron Paros en Chuqui

(INFORMACION PAG. 12)

Un soldado norteamericano se desvaneció bajo los efectos de un violento combate y es reconvertido por un camarada, durante la reciente batalla en Pleiku, cerca de la frontera de Comodia. (Foto UPI)

### MAS INGERENCIA DE CHILE EN EL NEGOCIO CUPRERO

(INFORMACION PAG. 13)



### Milagrosa Escapada de los Pasajeros BUS SE PRECIPITO A UNA QUEBRADA EN VALPARAISO

(INFORMACION PAG. 12)

## RADIATIVIDAD ATRASA LLEGADA DE LAS LLUVIAS

El año viene seco. No ha llovido nada este año. El verano se ha estirado. Estas expresiones se escuchan en la calle, en el café, en las charlas hogareñas y en las esquinas.

La verdad, a la luz de las estadísticas meteorológicas, es que la lluvia caída en lo que va corrido del año es insignificante. En milímetros van 21 de aguas lluvias caídas. El año pasado —hasta esta misma fecha— las lluvias habían alcanzado 35.3 milímetros. Un año normal deben caer 52.9 milímetros, a la fecha.

Las lluvias han preocupado siempre al hombre desde que existe sobre la tierra. De la misma manera los períodos secos. Y esto porque el agua lluvia gravita sobre la producción agropecuaria y ayuda a limpiar el aire que respira, elemento vital en la supervivencia del ser humano.

Después del terremoto que devastó la zona sur —mayo de 1966— visitó el país una Misión de Expertos Japoneses. Recorrió exhaustivamente la zona de los sismos. Algunas de sus conclusiones se estimaron como promotoras de incertidumbre, razón que influyó para que su difusión no fuera vasta.

Una de las conclusiones de los expertos japoneses, señalaba "cambio de condiciones climáticas" para Chile, las que irían acentuando en el futuro.

Consultado un meteorólogo —pidió no publicar su identidad— señaló que "era difícil determinar causas

para un año poco lluvioso". Y esto porque las razones que inciden en este fenómeno no son complejas. Los vientos, sus perturbaciones circulatorias, la radiación solar, el calor central de la tierra, son algunos aspectos que influyen en el fenómeno.

## U THANT PIDIO TREGUA

NACIONES UNIDAS, 27 (UPI, por Bruce W. Munn).—El Secretario General U Thant pidió hoy una "tregua" para impedir la guerra en el Medio Oriente y lograr un entendimiento entre la República Árabe Unida (RAU) e Israel.

El Consejo de Seguridad, organismo al cual Thant sometió un informe escrito sobre la misión de paz realizada esta semana en El Cairo, no espera ser llamado a sesión, sin embargo, antes del próximo lunes.

La mayoría de los 15 miembros que lo integran, en efecto, indicaron que necesitaban tiempo para estudiar el documento del Secretario General y conferencia con sus respectivas Cancillerías.

Thant informó al Consejo que el Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, y su Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmoud Riad, le aseguraron en El Cairo que su país "no iniciaría una acción ofensiva contra Israel".

"Su objetivo general, agregó, consiste en un retorno a las condiciones prevalentes antes de 1956 y el total cumplimiento por ambas partes de las provisiones del acuerdo general de armisticio entre Egipto e Israel".

Este último país denunció el acuerdo de armisticio de 1949 cuando lanzó en 1956, junto con Gran Bretaña

curso de Nasser  
CA A LOS  
OU, Y A  
BRETAÑA  
CAIRO, 27 (AN...  
La prensa egipcia...  
hoy en for...  
destacada el tex...  
discuso pronun...  
año por el...  
ante Gamal Ab...  
Nasser a una dele...  
de trabajadores...  
señalando el...  
de que la actual...  
del Medio Oriente...  
lado provocada...  
blugero del Gol...  
Akaba, sino por...  
de los Estados...  
gracia de...  
LA PAGINA 14)

PERSPECTIVAS DE CLIMA ELECTORAL

Se Caldean Animados en O'Higgins y Colchagua

DOCTORA CARRERA: insultos y ataques personales al Gobierno.

VICTOR GARCIA: la campaña de "la empanada" y de "los millones".

JAIME CASTILLO: campaña del diálogo franco y honesto.

(Por Francisco Navarrete, Enviado Especial)

Justo a dos semanas de la elección extraordinaria para elegir un senador en O'Higgins y Colchagua, "el ambiente en la zona se está caldeando". Es la opinión que recogimos en algunos sectores de la provincia de O'Higgins.

Destacaron dos actos políticos que pueden anticiparse como el "precalentamiento" del electorado para los próximos días. La doctora María Elena Carrera, que sostuvo durante la semana reuniones en poblaciones de Rancagua, culminó la semana con una concentración en el teatro San Martín...



FERNANDO BUZETA FERNANDO SANHUEZA

Sanhueza y Buzeta: Machalí Dará Más de una Sorpresa

Uno de los hechos más notorios de la campaña es la influencia de algunos "caciques electorales" en la zona. El caso más patente se da en la comuna de Machalí, donde el Partido Socialista, a través de la Municipalidad, controla como un verdadero feudo la región.

VIDRIERIA SAN ALFONSO 14. PAPELES MURALES DECOMURAL. Amplio surtido 20% descuento. PARABRISAS CURVOS AMERICANOS Y EUROPEOS. vidrios inastillables Colocados en el acto. Gran surtido - Precios bajos. FONONO: 91917

la audacia de realizar el acto en otro cine de mayor capacidad por temor al fracaso. Frente a todo lo esperado por los marxistas de la zona, el discurso de Allende fue un fracaso.



EN EL GRABADO, de pie, aparece la directiva del Comando de Independientes de O'Higgins junto al abanderado del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo, durante su proclamación en Machalí. De izquierda a derecha, aparecen Olivia de Rosemary; el senador Benjamín Prado, generalísimo de la campaña DC; Alicia Murrillo, presidenta del Comando Femenino Independiente; Jorge Rosemary, presidente del Comando de los Independientes; Jaime Castillo y el diputado José Isla.

Pero, sin duda, el verdadero problema de Salvador Allende en su discurso, fue la ausencia de la protopionista, la doctora Carrera.

La abanderada del FRAP no se hizo presente en el acto sino después que Allende había leído más de la mitad de su discurso. La molestia del Presidente del Senado se plintó en su rostro cuando tuvo que interrumpir su intervención para dar paso a los aplausos que recibían a la doctora.

El arraigo de la candidatura entre sus parciales dejó notar en su intervención, dando fin al acto de la sala San Martín. Con aplomo, la doctora Carrera enfrentó al público y dijo un discurso que, a juicio de la concurrencia, interpretó el sentir de las bases socialistas.

La doctora Carrera, contrariamente a lo mostrado en anteriores oportunidades —por ejemplo la reunión en Santiago con los redactores políticos—, fue agresiva y se dedicó a lanzar ataques contra el Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano.

También hizo resaltar a lo largo de su discurso la participación de la mujer que, a su juicio, es vital en esta campaña.

No podemos dejar de hacer notar que el clima de euforia reinante al término de la concentración, estuvo, en cierto modo, acentuado por un conjunto folklórico que "preparó el ambiente de la reunión" con una canción dedicada a Salomón Corbalán.

Castillo cerró la semana con un acto muy importante para sus pretensiones electorales. La proclamación ofrecida por el Comando Independiente de O'Higgins, realizada en la Hostería Machalí.

Los demócratacristianos que entrevistamos en nuestra visita se mostraron muy optimistas frente a los resultados que tuvo la proclamación.

"Nunca tenemos más fe que ahora —nos dijo la diputada Wilna Saavedra, que está incorporada a la campaña en la zona—. Para mí esta reunión de más de 1.000 independientes nos permite augurar un buen futuro".

Dada la importancia que ha tenido en la provincia esta reunión, damos a conocer algunos párrafos del discurso pronunciado por Jorge Rosemary, presidente del Comando Independiente de O'Higgins.

"Por qué los Independientes apoyamos a Castillo? La respuesta no es difícil de adivinar: Porque tenemos fe en un hombre, en su capacidad de dirigente, en su honradez indiscutida, en su tremendo cariño por la Patria y el destino de Chile.

Porque vemos en él —en el Presidente Frei— en su programa y en su partido una cosa nueva que junto con ser nueva no destruye nuestras individualidades, nuestro propio ser ni nuestro propio sentido de ver las cosas. Que nos brinda la oportunidad de cambiar añejas estructuras por reformas trascendentales en favor de aquellos sectores más desposeídos, más postergados, más lesionados nuestra libertad, manteniendo nuestra democracia de la que día a día nos enorgullecemos tanto.

legales y en libertad, arrojando toda suerte de incomprensiones y la oposición cerrada de sectores antagonistas, ha ofrecido el camino del desarrollo económico y de un profundo cambio social, poniéndose a la cabeza de sus huestes con sentido limpio y democrático.

Porque es inteligente y ha prestigiado el nombre de Chile en el exterior; Porque sabe ser humilde y tiene fe en su pueblo, y porque sabe hablar con franqueza y sinceridad.

Porque ha tratado de llevar adelante con intención honrada el cumplimiento de un programa y porque tiene la rara y difícil condición humana de reconocer sus errores y es capaz de invocar con humildad la colaboración de sus más enconados adversarios.

Este fin de semana, Jaime Castillo asistió a numerosas proclamaciones campesinas en Colchagua. Mañana volverá a Rancagua donde recibirá la adhesión de alrededor de 500 mujeres. El acto se efectuará en la Casa de la Mujer de Rancagua.

Mientras tanto, Víctor García ha implantado sus propios métodos de "convenimiento electoral" en la zona. Haciendo alarde de su simpatía, García Garzena trata de intimar con el pueblo. Para ello, nada más fácil para él que hacerlo comiendo.

El entusiasmo progresivo del electorado —según nos informaron dirigentes electorales radicales y demócratacristianos— se acentuará en estas dos últimas semanas de campaña. Por de pronto, los tres candidatos anuncian concentraciones en los grandes centros poblados de ambas provincias, reuniones que hasta ahora se habían realizado muy aisladamente.

FRENTE DE LA POLITICA El Desarrollo: Fórmula para una Convergencia Nacional

El Mensaje leído por el Presidente Frei el domingo pasado ante el Congreso Pleno, ha puesto a la opinión pública ante un balance de los dos primeros años de Gobierno, y una línea de acción para los años venideros. Ambas series de hechos no se contradicen sino que, al contrario, se imbrican en una prolongación orgánica de un mismo propósito que progresivamente va decantando su estilo hasta lograr una fórmula, por así decir, integracionista de los diversos aspectos de la realidad nacional.

Señaló como la política educacional había ampliado la base de instrucción con que cuenta el país y la manera como su reorientación tendía a crear posibilidades inéditas para las nuevas generaciones, acordes con las necesidades de desarrollo socioeconómico de la nación.

Señaló como las posibilidades de acceso a la casa propia habían mejorado notablemente para los sectores de menor ingreso tanto por el aumento cuantitativo de viviendas disponibles como por las más amplias facilidades para su adquisición mediante el recurso del ahorro y los préstamos sucesivos. Indicó el aumento general de los servicios sanitarios a lo largo del territorio, la atención médica a los niños en las poblaciones marginales y los campos, la alimentación proporcionada gratuitamente a millones de escolares y como consecuencia de estos hechos, los espectaculares avances en los índices de alfabetización y la disminución notable de la mortalidad infantil.

En lo que se podría llamar los aspectos estructurales de la sociedad chilena destacó las iniciativas tendientes a la organización de la comunidad de tal manera que se produzca una auténtica sinergia desde los problemas básicos a los diversos organismos municipales y estatales, en condición de solucionarlos en sus distintos niveles de incidencia.

Contra quienes afirman que existiría en Chile un clima de inseguridad y una paralización del desarrollo, el Presidente Frei ofreció cifras contundentes que demuestran holgadamente lo contrario. Señaló que el crecimiento del Producto Geográfico Bruto marca un aumento del 8%, del que restados los porcentajes correspondientes a exportaciones y al aumento de la población, marca un aumento del 4,3% por habitante, que corresponde a uno de los más altos índices de crecimiento per capita en el mundo.

Llamó la atención sobre los positivos esfuerzos de Chile hacia una integración latinoamericana y los contactos altamente auspiciosos tendidos con diferentes gobernantes americanos. De esta política americana se ha desprendido como fruto ineludible medidas de complementación económica que crean mercados subregionales prósperos del Mercado Común Americano.

En el Imperativo del Desarrollo. La parte política del Mensaje presidencial marca una dirección que actuaría como norma orientadora en los próximos años de la actual Administración. Este hecho expresa el interés que ha despertado en la opinión pública y la amplitud con que se la ha comentado y debatido en los últimos días.

El candidato a senador del Partido Nacional, Víctor García Garzena, pretendió levantar la decada moral de sus huestes, cuyo comando emitió un "comunicado" que conoció todo el mundo y que se refería a la necesidad de fomentar las mínimamente expresadas por treinta personas para que así el candidato los coqueza a todos y a cada uno explique lo que hará y no hará desde el Senado.

El candidato a senador del Partido Nacional, Víctor García Garzena, pretendió levantar la decada moral de sus huestes, cuyo comando emitió un "comunicado" que conoció todo el mundo y que se refería a la necesidad de fomentar las mínimamente expresadas por treinta personas para que así el candidato los coqueza a todos y a cada uno explique lo que hará y no hará desde el Senado.

FUE DISCURSO POLITICO "ANALISIS" DEL MENSAJE

Quedó en ridículo el candidato Víctor García Garzena.

Una penosa impresión ha causado el discurso con que pretendió realizar un análisis del Mensaje Presidencial, el candidato a senador y presidente del Partido Nacional, Víctor García Garzena.

Utilizando una cadena de radioemisoras con ese pretexto, su "examen" del Mensaje fue un discurso estrictamente electorero. Una serie de frases ampulosas ocultaron el triste vacío de un análisis, que dada su calidad de presidente de una entidad política y candidato a un sillón senatorial, ruborizó al político menesero.

El Víctor García Garzena, pretendió levantar la decada moral de sus huestes, cuyo comando emitió un "comunicado" que conoció todo el mundo y que se refería a la necesidad de fomentar las mínimamente expresadas por treinta personas para que así el candidato los coqueza a todos y a cada uno explique lo que hará y no hará desde el Senado.

El Víctor García Garzena, pretendió levantar la decada moral de sus huestes, cuyo comando emitió un "comunicado" que conoció todo el mundo y que se refería a la necesidad de fomentar las mínimamente expresadas por treinta personas para que así el candidato los coqueza a todos y a cada uno explique lo que hará y no hará desde el Senado.

El Víctor García Garzena, pretendió levantar la decada moral de sus huestes, cuyo comando emitió un "comunicado" que conoció todo el mundo y que se refería a la necesidad de fomentar las mínimamente expresadas por treinta personas para que así el candidato los coqueza a todos y a cada uno explique lo que hará y no hará desde el Senado.

El Drama de Las Barrancas

El Boliviano Feo

LA NACION
Fundada el 14 de Enero de 1917
Agustinas 1269 Tel. 82222 Cas. 810

Presidente del Consejo: JORGE CASH M. Director: CLAUDIO ORREGO V.
Representante legal: EDUARDO LABBE J. - TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

Oposición y el Mensaje Presidencial

El último mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

El mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

El mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

El mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

El mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

El mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

El mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

El mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

El mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

El mensaje presidencial, sólo fue posición cautelosa opiniones personales de los dirigentes y parlamentarios de los partidos de oposición...

En política existe el odio estratégico. Es aquí que sirve para movilizar energías hacia un fin determinado...

Sin embargo, este mecanismo psicológicamente liberador, puede adquirir otras caras que las del odio estratégico...

Es a esto a lo que ha recurrido el Partido Comunista en el caso de los pobladores de Las Barrancas...

El cuadro de los hechos muestra todo esto con palmaria claridad. En plena elección municipal, el Partido Comunista se encuentra...

Una lucha en nombre del totalitarismo político, de la dictadura del proletariado, de la colectivización generalizada...

Esta vez, el "objeto de la prueba" fueron mil familias de modestos trabajadores...

La irresponsable aventura ha sido lanzada y los agitadores pagados reciben el aplauso siniestro de los burocratas...

Pero, como el problema está creado y hay seres humanos de por medio, el Gobierno busca una salida...

La explicación sólo puede encontrarse en el contexto de nuestra tesis. Los gestores del dolor ajeno han llegado a la conclusión...

Además de todo esto, inician una campaña de difamación personal en contra del Ministro de la Vivienda...

Es necesario que la opinión pública reaccione en contra de la mentira, la insidia y la utilización del dolor ajeno...

Mayo 3.— Esta señorita Irma Violenta, autora de Provocame, poemas, me tiene loco...

Mayo 4.— Hay que tener cuidado con estas poetas. Anoche se quedó hasta tarde en mi oficina...

Mayo 5.— En mi casa. Acabo de hojear Provocame, el libro de la señorita Violenta...

Mayo 6.— ¡Llegó antes que yo a mi oficina! Me ha preguntado qué me parecía...

Mayo 7.— Empiezo a comprender que la manera de provocarla que desea...

El título de estas líneas no pretende señalar en absoluto al actual mandatario de Bolivia...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

De nuevo el boliviano feo faltó esa vez a su palabra. En 1974, sin embargo...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El boliviano feo, cuando la guerra con España, en 1966, cuando la guerra con Chile...

El Sentido Común: ¿Teoría Política?

Hay en la actualidad, ciertas sectores que se empeñan en desacreditar sistemáticamente las "ideologías"...

Ahora bien, la primera pretensión de este planteamiento es que el sentido común no constituye una ideología...

Que una persona se declare representante del sentido común puede tener dos significados...

Hay que desconfiar, entonces, de los demagogos especulativos. Carecen de sentido común. La verdad es el patrimonio de algunos técnicos...

Y aquí tocamos la primera palabra clave: economía. Por lo tanto, hay más de un centenar de años que se llaman carifundados "libros"...

Esta semana, convertida en generoso "sandwich", me ha llevado a meditar, a proponer de ellos (no de los sandwiches, sino de los amigos de los hijos) en algo más inmediato que la planificación de la familia...

Porque es aceptable que el despertador lo saque a uno de su sueño cuando llega la hora fatal de partir a ganarse el pan con el sudor de la frente...

Me mira despectivamente, echa humo azul por la nariz. Cuando le toca el turno a él, ya no puede más de sueño...

Porque los hijos, ahora, no llegan con una marraqueta bajo el brazo. Ni con un pan "monroy". Llegan con un despertador.

tomar una posición sin reflexionar, sin prever, adaptándose simplemente a las circunstancias...

El cierto es que las teorías, cuando ya no pueden vivir a la luz, se disfrazan. Derrotado en el frente teórico, el capitalismo se repliega sobre sí mismo...

Da por sentado que las actuales estructuras deben permanecer intactas, es decir, que se debe aumentar la producción sobre la base del sistema capitalista.

Bien vemos cómo este Sentido Común se desarma cuando lo miramos de cerca. No está solo, trae sorpresas bajo la manga...

Pero este supuesto análisis quedará incompleto si no agregamos el corolario natural del Sentido Común: el pragmatismo.

Porque es aceptable que el despertador lo saque a uno de su sueño cuando llega la hora fatal de partir a ganarse el pan con el sudor de la frente...

Me mira despectivamente, echa humo azul por la nariz. Cuando le toca el turno a él, ya no puede más de sueño...

Porque los hijos, ahora, no llegan con una marraqueta bajo el brazo. Ni con un pan "monroy". Llegan con un despertador.

Porque los hijos, ahora, no llegan con una marraqueta bajo el brazo. Ni con un pan "monroy". Llegan con un despertador.

Testimonios de Hoy

Y el segundo testimonio nos lo da un dilecto y respetado amigo, el señor Paul Borel, Director del IREPE...

Y llegamos a un tercer testimonio. Otro querido amigo, profesor de sociología del desarrollo, escritor, y actual colaborador docente en la Universidad Católica de Valparaíso...

Y después de esta crítica inapreciable, el profesor Borel nos señala que la auténtica comunicación, en un sentido realista, se logra estableciendo la base de las relaciones prácticas entre los seres...

Y después de esta crítica inapreciable, el profesor Borel nos señala que la auténtica comunicación, en un sentido realista, se logra estableciendo la base de las relaciones prácticas entre los seres...

Y después de esta crítica inapreciable, el profesor Borel nos señala que la auténtica comunicación, en un sentido realista, se logra estableciendo la base de las relaciones prácticas entre los seres...

Y después de esta crítica inapreciable, el profesor Borel nos señala que la auténtica comunicación, en un sentido realista, se logra estableciendo la base de las relaciones prácticas entre los seres...

Del Diario de un Crítico

Mayo 3.— Esta señorita Irma Violenta, autora de Provocame, poemas, me tiene loco. Pasa a cada rato por mi oficina...

Mayo 4.— Hay que tener cuidado con estas poetas. Anoche se quedó hasta tarde en mi oficina. La señorita Irma se sienta sobre mi mesa de trabajo...

Mayo 5.— En mi casa. Acabo de hojear Provocame, el libro de la señorita Violenta. Dice por ahí que cuando su libro llegue al hombre que ella necesita...

Mayo 6.— ¡Llegó antes que yo a mi oficina! Me ha preguntado qué me parecía. No sé si ella o el libro. La he mirado de alto abajo...

Mayo 7.— Empiezo a comprender que la manera de provocarla que desea, es que yo escriba sobre su libro...

Danza de las Horas

Tengo tres o cuatro amigos que son democratacráticos. Por lo tanto, hay más de un centenar de años que se llaman carifundados "libros"...

Esta semana, convertida en generoso "sandwich", me ha llevado a meditar, a proponer de ellos (no de los sandwiches, sino de los amigos de los hijos) en algo más inmediato que la planificación de la familia...

Porque es aceptable que el despertador lo saque a uno de su sueño cuando llega la hora fatal de partir a ganarse el pan con el sudor de la frente...

Me mira despectivamente, echa humo azul por la nariz. Cuando le toca el turno a él, ya no puede más de sueño...

Porque los hijos, ahora, no llegan con una marraqueta bajo el brazo. Ni con un pan "monroy". Llegan con un despertador.

El Sentido Común: ¿Teoría Política?

Hay en la actualidad, ciertos sectores que se empeñan en desacreditar sistemáticamente las "ideologías"...

Ahora bien, la primera pretensión de este planteamiento es que el sentido común no constituye una ideología...

Que una persona se declare representante del sentido común puede tener dos significados...

Hay que desconfiar, entonces, de los demagogos especulativos. Carecen de sentido común. La verdad es el patrimonio de algunos técnicos...

Y aquí tocamos la primera palabra clave: economía. Por lo tanto, hay más de un centenar de años que se llaman carifundados "libros"...



# Reunión de Lusaka Permitirá a Chile Influir en Precio del Cobre

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

Para comprender la importancia de la conferencia que se realizará en Lusaka, capital de Zambia, los cuatro países más grandes productores-exportadores de cobre del mundo: Chile, Perú, Zambia y Congo, es necesario analizar los diferentes factores e intereses que intervienen en el mercado mundial del metal.

Entre los intereses más importantes —agregó—, como factores condicionantes de la actividad cuprera mundial, figuran, desde luego, los productores y los consumidores; entre éstos, los comerciantes o distribuidores; en algunas ocasiones intervienen los que buscan la especulación con los precios, que es un factor que sin ir más lejos, recientemente se ha hecho sentir en la Bolsa de Metales de Londres. Siguiendo la importancia de estos intereses, hemos visto a través de una legislación especial o de disposiciones de stock de guerra, que se envían al mercado a fin de bajar los precios, han tenido una cierta participación dentro del mercado internacional del metal.

Por otra parte, los países productores son los más afectados con las crisis en los precios del cobre, no sólo en cuanto significa destrucción de capitales nacionales y problemas de cesantía, sino que agrava el presupuesto de divisas, y como consecuencia, los planes de adquisición de equipos, maquinarias y materiales.

No obstante lo anterior, los gobiernos de los países productores de cobre, que se expresaron como materia prima, estuvieron ausentes dentro del mercado internacional de este metal durante muchos años, salvo la creciente participación que ha tenido el Departamento del Cobre, actual Corporación del Cobre de nuestro país, en los últimos diez años. Lusaka, en consecuencia, tiene la extraordinaria importancia de que, a partir de esta reunión los gobiernos de los países exportadores de cobre como materia prima podrán hacerse presentes en este mercado, cuya normalización es fundamental para su vida económica y sus planes de desarrollo.

"Insistimos en indicar —dijo textualmente— que se trata de uno de los intereses que intervienen en el comercio del cobre, porque ello significa que no se trata de eliminar a ningún otro sector, porque no creemos que pudiera ser de interés de los gobiernos el desmenuar el comercio internacional del cobre, en circunstancias que todos los países que se reúnen en Lusaka tienen posibilidades de ampliar sus producciones".

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

### ACTIVIDAD EDUCACION

Un grupo de expertos de Europa analizará mañana hasta el 7 de los problemas de los países latinoamericanos en relación con la producción y el consumo de cobre. El seminario ha sido organizado por el Ministerio de Educación de Chile y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.



**TEMPERATURA:**  
Mínima 10.0° a las 6.15 horas.  
Máxima 17.9° a las 16 horas.  
**PRONOSTICO:**  
Nubosidad parcial.

## LA CIUDAD

En el grabado se puede apreciar una vista panorámica de la Exposición Internacional de Los Cerrillos del año pasado. Para el presente está asegurada una mayor concurrencia de visitantes americanos y europeos e incluso del Asia; además de un más elevado nivel de la presentación de la industria nacional.

**MAS COMERCIO ENTRE CHILE Y RUMANIA**

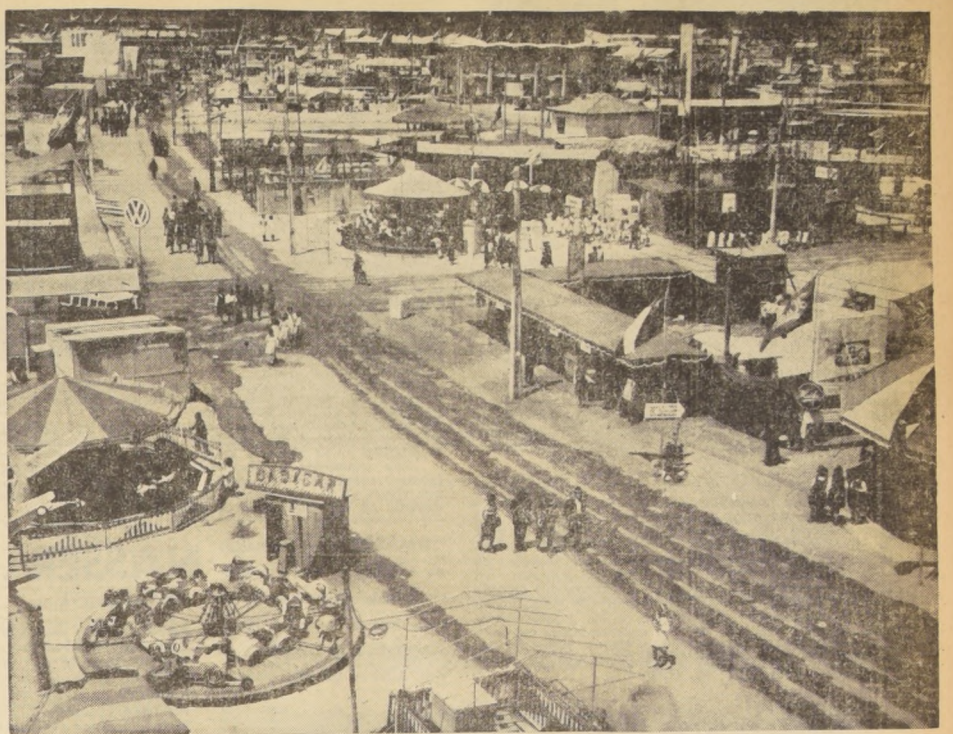
Al mediodía de ayer, llegó a Santiago una misión del Ministerio de Comercio de Rumania, encabezada por I. Marcu, e integrada por otros cinco altos funcionarios y técnicos de dicho Ministerio.

**FUNDACION MI CASA AMPLIARA SU LABOR**

El próximo martes se llevará a cabo la colecta de carácter nacional en favor de la Fundación "MI CASA", que tiene bajo su responsabilidad a más de 600 niños en situación irregular.

**ASAMBLEA GENERAL DE CONSTRUCTORES CIVILES DE CHILE**

En cumplimiento de su Ley Orgánica, el Colegio de Constructores Civiles de Chile, que preside Guillermo Godoy Cornelio, celebró recientemente Asamblea General para conocer una Memoria de la labor del Colegio durante el año precedente y el Balance Económico correspondiente.



En el grabado se puede apreciar una vista panorámica de la Exposición Internacional de Los Cerrillos del año pasado. Para el presente está asegurada una mayor concurrencia de visitantes americanos y europeos e incluso del Asia; además de un más elevado nivel de la presentación de la industria nacional.

# 8 Países Participarán en FERIA de Cerrillos

Ocho países participarán en la próxima Feria Internacional de Los Cerrillos (FISA), que organiza tradicionalmente la Sociedad Nacional de Agricultura. Esta es una cifra record, lo que contribuirá a darle un realce inigualado a este torneo; los países que han comprometido su participación son Estados Unidos, la Unión Soviética, Alemania Occidental, Checoslovaquia, Polonia, Bulgaria, Dinamarca y China.

**AUTORIZACION DEL BANCO CENTRAL**  
El Banco Central autorizó la liberación del depósito previo a las maquinarias destinadas a modernizar las industrias de la región orbital; oro y sus anexas hasta por una suma de diez millones de dólares, con el fin de permitir su exhibición y posterior venta en la Exposición. Esto garantiza la presentación de muchas maquinarias nuevas que se desconocían en nuestro país.

**DEVUELVEN SUS OJOS Y SUS PARPADOS A ACCIDENTADOS**  
Un impacto contra la crueldad humana es el trabajo clínico que se está realizando en la Cátedra Traumatológica y de Prótesis Maxilo Facial de la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile. Está, bajo la dirección del profesor Rubén Quintana, mediante dispositivos plásticos está restaurando la pérdida de tejidos en la región orbital; oro y sus anexas.

**DISTINCION PARA CATEDRATICO DE USA**  
En sesión académica que tendrá lugar a las 18.30 horas, la Sociedad de Medicina Veterinaria de Chile, recibirá al Profesor Asociado de Nutrición y Producción Animal de la Universidad de California, doctor Magmar Ronning y le conferirá el título de Miembro Honorario de la Corporación.

**REGULARIZAN ENTREGA DE FONDOS DEL COBRE**  
El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, refiriéndose a la carta abierta del Alcalde Antofagasta, Germán Mirich, dirigida al Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en la cual se reclama por el atraso en la entrega a esa zona de fondos provenientes de la ley del cobre, que se destinan a la realización de diversas obras, manifestó que efectivamente había una pequeña demora en esta entrega.

**ALTA RECAUDACION TRIBUTARIA EN EL PRIMER TRIMESTRE**  
En el Ministerio de Hacienda, se supo que la recaudación tributaria en el primer trimestre del presente año fue calificada por altos funcionarios gubernamentales de excelente.

**ASSEMBLEA GENERAL DE CONSTRUCTORES CIVILES DE CHILE**  
En cumplimiento de su Ley Orgánica, el Colegio de Constructores Civiles de Chile, que preside Guillermo Godoy Cornelio, celebró recientemente Asamblea General para conocer una Memoria de la labor del Colegio durante el año precedente y el Balance Económico correspondiente.

**ASSEMBLEA GENERAL DE CONSTRUCTORES CIVILES DE CHILE**  
En cumplimiento de su Ley Orgánica, el Colegio de Constructores Civiles de Chile, que preside Guillermo Godoy Cornelio, celebró recientemente Asamblea General para conocer una Memoria de la labor del Colegio durante el año precedente y el Balance Económico correspondiente.

**ASSEMBLEA GENERAL DE CONSTRUCTORES CIVILES DE CHILE**  
En cumplimiento de su Ley Orgánica, el Colegio de Constructores Civiles de Chile, que preside Guillermo Godoy Cornelio, celebró recientemente Asamblea General para conocer una Memoria de la labor del Colegio durante el año precedente y el Balance Económico correspondiente.

**ASSEMBLEA GENERAL DE CONSTRUCTORES CIVILES DE CHILE**  
En cumplimiento de su Ley Orgánica, el Colegio de Constructores Civiles de Chile, que preside Guillermo Godoy Cornelio, celebró recientemente Asamblea General para conocer una Memoria de la labor del Colegio durante el año precedente y el Balance Económico correspondiente.

Los empresarios privados cooperan con todas sus fuerzas en el proceso de desarrollo, deben preocuparse también de dar a conocer la verdadera imagen del empresario moderno. La feria internacional es uno de los mejores medios, debido a las grandes masas que la visitan. En Europa se realizan unas dos mil ferias de todo tipo en el curso de un año. En América Latina sólo en los últimos años se ha fortalecido en los empresarios la conciencia de la importancia que tienen estos eventos, quienes de una u otra manera cooperan al progreso económico del país.

Se han adoptado varias indicaciones para facilitar las negociaciones comerciales. Por ejemplo, tres días de los quince que durará, serán destinados a los compradores. La entrada será permitida sólo a los invitados de los expositores. Al mismo tiempo, cada asociación industrial tendrá un Día Oficial, que permitirá utilizar los escenarios y otros elementos de la FERIA para dar a conocer los alcances de sus empresas. También obtendrá entradas rebajadas para sus obreros y empleados. Se tomarán medidas especiales para destacar la participación de los ocho países extranjeros.

Se levantarán pabellones techados para las industrias, con iluminación y otras comodidades, divididos en 20 pequeños stands de 20 a 30 metros cuadrados cada uno. Se ha reducido en un 60% el número de locales de degustación. Sólo permanecerán aquellos mejor presentados y mejor instalados para atender óptimamente al público, a precios moderados bajo control.

Como todos los años habrá un parque de atracciones mecánicas, cine al aire libre, carreras de motos, autos, espectáculos ecuestres y numerosos shows artísticos tanto en los escenarios como en la pista central del recinto.

El acto de hoy, a realizarse en la sede social del Colegio Médico — Veterinario, Estado 377, séptimo piso, han sido invitados especialmente las autoridades universitarias.

El trabajo de incorporación del doctor Ronning versará sobre "Tendencias en las explotaciones lecheras durante los últimos 15 años en California".

La recaudación por las tres provincias que más producen al respecto es la siguiente: Santiago, 171 millones de pesos, Valparaíso, 31 millones de pesos, y Concepción, 7 millones de pesos.

El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, refiriéndose a la carta abierta del Alcalde Antofagasta, Germán Mirich, dirigida al Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en la cual se reclama por el atraso en la entrega a esa zona de fondos provenientes de la ley del cobre, que se destinan a la realización de diversas obras, manifestó que efectivamente había una pequeña demora en esta entrega.

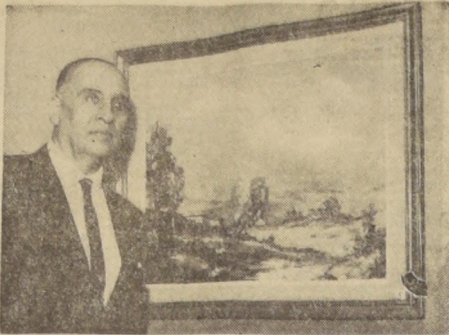
La Ley 11.828, en su artículo 27, establece que el 4% de la tributación que percibe el Fisco proveniente de la Gran Minería del Cobre, se destina a obras en las cuatro provincias cupreras, Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins. Esos fondos deben ser distribuidos por la CORFO para obras específicas, en las respectivas municipalidades.

El Subsecretario Zaldívar, señaló que hay un saldo de arrastre que viene desde hace muchos años, y no sólo de este Gobierno, y que, por el contrario, bajo la actual Administración se está regularizando.

Pobladores Forjan su Propio Bienestar

Hombres, mujeres y niños cavaron en sólo tres días, las zanjas para el agua potable. Los pobladores trabajan afanosamente, cavando zanjas para el agua potable...

PAISAJES DE LUIS LAZZARO



Mñana lunes inaugura su exposición pictórica el artista nacional Luis Lazzaro, en la Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, esq. Huérfanos.

2 Eran los Submarinos Fantasmas del Norte

El submarino avistado y fotografiado por los marineros del mercante "Melinka" es el sumergible chileno "Thomson". Se encontraba a la cuadra de Copiapó el día 19 de mayo...

El informe entregado ayer oficialmente por la Armada, expresa que ambas naves se cruzaron e intercambiaron saludos. Los marineros del "Melinka" dijeron que se trataba sin lugar a dudas de un sumergible extranjero...

IN MEMORIAM. Expresamos nuestro pésame por el fallecimiento de la señora Elena González...

NASSER...

Sexta Flota y seis unidades de combate de la fuerza anfibia de infantería de marina norteamericana zarparon el jueves para desarrollar "ejercicios fijados con antelación en el Mediterráneo"...

ACUSAN...

Israel en relación al régimen progresista sirio. Los diarios destacan los párrafos del discurso de Nasser referentes a la eventual guerra entre los árabes e Israel...



Cortan la cinta que da por inaugurado el segundo supermercado habitado por COPROBA, sociedad cooperativa que integran los empleados y operarios que trabajan en la firma BATA.

Moderno Supermercado COPROBA Fue Inaugurado en Peñaflor

Con tres modernos y bien surtidos supermercados contarán los empleados y operarios de la Fábrica BATA, de Peñaflor, a través de su Cooperativa de Progreso...



En este confortable y cómodo edificio funcionará el nuevo supermercado de COPROBA Ltda., en Peñaflor. El establecimiento fue inaugurado ayer.

ROTATIVA DE VERSIONES

Cuando el vigía del destructor que primero avistó el submarino y señaló la presencia de un sumergible, decenas de caleteros empujaron el lugar. No se imaginó entonces la avalancha de versiones que circularían a través de todo Chile...

El porqué de esta columna

Un lector de Concepción (Ulmus Amaro, nos ha escrito: "He reparado que la edición española que divide a la Humanidad entre pobres y ricos no se detiene ni siquiera ante la muerte. Hay muertos pobres y muertos ricos...")

U THANT...

y Francia, la ofensiva que siguió a la nacionalización del Canal de Suez por parte del gobierno de Nasser. Thant pidió el restablecimiento de la Comisión Mixta de Armisticio Egipcio-Israelí...

RADIATIVIDAD...

para que en una determinada región del globo terrestre no se produjeran las precipitaciones de aguas lluvias estimadas normales. Un agricultor comentó: "La cosecha este año se atrasó un mes..."

Neumáticos Bridgestone Llegaron para: MOTONETAS, AUTOMOVILES, CAMIONES, TRACTORES, MOTONIVELADORAN

En Honey's encuentra Ropa de Maternidad. Tenemos línea completa de sostenes y faldas de maternidad.

PARAGUAS FABRICA Venta al detalle. Precios mas bajos de Santiago. Para damas, en preciosas telas fantasia P45.

AGRICULTOR APEROS PARA LABRANZA EN CASAMO Y SUELA. REICH Y CIA. LTDA.

DIRECCION DE PAVIMENTACION Municipalidad de Santiago. Llámase a propuesta pública para la adquisición de los siguientes artículos:

IN MEMORIAM. Expresamos nuestro pésame por el fallecimiento de la señora Elena González...

E° 298 LIVINGS MODERNOS. Materiales de la con Fóliz de Garantía por diez años. Compré en LA FABRICA SAN IGNACIO 41 FONO 88161

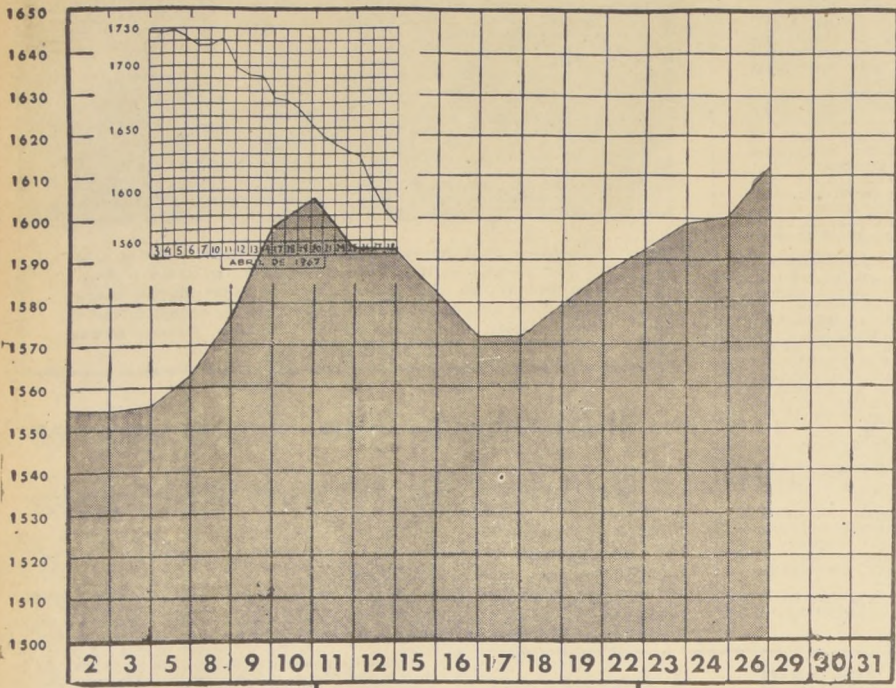
ESCOBAS AMERICANAS. ESPECIAL PARA EL HOGAR. SOLICITE UN VENDEDOR

1967 VOLKSWAGEN SEMANAL MILLAJE GRATIS \$3900. IMPALAS MUSTANGS CAMARONS \$500



Servicio de Informaciones Financieras

INDICE GENERAL DE ACCIONES



Mayo de 1967

A pesar de contar esta semana con sólo 4 días hábiles de trabajo bursátil, el resultado fue bastante satisfactorio, ya que el viernes se obtuvo el valor máximo de lo que lleva corrido el presente mes (1.612,1 puntos), se cerró en una posición más alta que la de fines de abril reciente pasado y se logró superar la cuota de los 1.600 puntos, además que al cierre del viernes la plaza cerró con precios compradores. La mayor parte de los índices parciales registró ganancias, destacando principalmente las correspondientes a Bancarias, Agropecuarias, Industriales y Varias y Me-

Semana Bursátil

talúrgicas; solamente las cifras correspondientes a Textiles, Minerías y Cias. de Seguros mostraron bajas. Los totales transados en el periodo alcanzan a 171 millones de acciones, aun cuando debe señalarse que ellas mostraron una fuerte selectividad, lo cual lógicamente impidió que se materializaran un mayor número de alzadas; un balance efectuado al cierre deja un saldo de 33 avances y 21 bajas. El grupo de los valores de renta fija sigue con flojedad en

rimentó un descenso de escasa magnitud; las TEXTILES registraron poco movimiento y precios apenas sostenidos, destaca en este grupo el alza de 2 centésimos en Bellavista-Tomé y la baja de 5 puntos en Vestex.

Las Industriales y Varias mostraron actividad, siendo representadas principalmente por Cervecerías, Copec, Electricidad Industrial, Insa, Gas Santiago, Melón, Cartones, Teléfonos, Vapores, Tattersall y Embotelladora Andina; entre las fluctuaciones de interés destacan Cervezas (-4); Copec (-1); Interoceánica (-5); La Rural (-1); Eperva (-3); Melón (-3); Cartones (-2); Soprole (-2); y Zig Zag (-10). Las Metalúrgicas, a pesar de haber registrado un avance en su posición hacia finales de la semana mostraron cierta debilidad y materializaron algunas pérdidas. Las Cias. de Seguros mostraron cierta actividad en la semana y sus precios experimentaron un pequeño descenso. Al cierre, la plaza mostraba flojedad en las transacciones y precios firmes.

CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

Table with columns for BONOS NOMINALES, BANCARIAS, MINERAS, INDUSTRIALES Y VARIAS, and AGRICOLAS Y GANADERAS. Lists various securities and their closing prices.

TRANSACCIONES

Table showing trading volumes for various stocks. Columns include stock names and transaction counts.

PERU

Tenso Debate en Torno al Fuerte Déficit Presupuestario

Oposición acusa al Gobierno de implantar "dictadura económica".

LIMA, (Inter Press Service).—Un tenso y violento debate político estalló hoy a nivel periodístico tras la solicitud de poderes extraordinarios que permitan limitar el fuerte déficit presupuestario previsto para 1967, formulada al Parlamento por el Ministro de Hacienda, Sandro Mariategui. Básicamente, el Poder Ejecutivo aspira a legislar por decreto durante treinta días con el fin de aumentar la tributación en un veinte por ciento de los gastos generales del presupuesto (unos 4.800 millones de soles; más de ciento setenta millones de dólares); además, el Gobierno Central pide autorización para reducir en por lo menos 1.500 millones de soles el monto de los gastos públicos. Este proyecto es definido hoy por la prensa opositora como un intento para "implantar la dictadura económica", desde que el Congreso, si accede a la solicitud, estaría "dando carta blanca al Ejecutivo para crear impuestos cuyos extremos no son conocidos". Además se acusa a la Administración de Fernando Belaúnde Terry de buscar sólo una salida de emergencia y se afirma que el planteamiento tributario "carece de lógica y de planificación". Los influyentes voceros opositoristas "La Prensa" y "Correo", coinciden en exigir del Ejecutivo que informe sobre los gravámenes que proyecta aplicar y sobre las iniciativas que reducir "el excesivo gasto público". Mientras tanto, y aunque en principio presta su respaldo al proyecto del Ejecutivo, la prensa pro-gubernista "El Comercio" tiende a enjuiciar severamente los errores que aquí cometió, según afirma en la proyección presupuestal. En este sentido, esos voceros afirman, en efecto, que la estimación de ingresos hecha por el Ministerio de Hacienda implica fuertes sobrevaloraciones y demuestran que algunas de las reducciones aplicadas a priori fueron arbitrarias. De acuerdo con la información manejada por este sector, el déficit presupuestario fue de 800 millones de soles hasta abril de 1967, desde que se decretaron aumentos en varios Ministerios—Educación, Relaciones Exteriores y Gobierno—sin suficiente compensación. En este sentido se subraya que la percepción real cuando no en casos de delincuencia juvenil. De todos modos, el peso que en la economía tienen los jóvenes que trabajan, es notoria. La encuesta dice que éstos ganan más de mil millones de dólares anuales, excluidos los doble sueldos que se pagan a fin de año, y de los cuales 50 millones de dólares son producidos por los jóvenes que trabajan irregularmente. Los muchachos con ocupación estable gozan de una retribución media de 55 dólares mensuales, promedio que proviene de difusos sueldos de 30 dólares mensuales sumados a los de 15 dólares con que se retribuyen a unos 60 mil empleados. Los jóvenes trabajadores disponen para sí de más de trescientos millones de dólares, pero, en total, la juventud gana directamente unos 800 millones de dólares, pues los regalos de los familiares llegan a unos 400 millones de dólares, sin contar los mayores regalos navideños o aquellos hechos en ocasiones especiales, como cumpleaños, promociones, etc. Cabe señalar que de los 375 mil desocupados habituales, 150 mil no reciben ninguna ayuda monetaria de la familia, y de ellos 80 mil han superado los 17 años de edad.

Los observadores entienden, mayoritariamente, que el Congreso—controlado por el Ejecutivo—no autorizará al Gobierno a legislar por decreto. Pero aceptará discutir, al menos, proyectos de aumentos tributarios, siempre y cuando respondan a intereses nacionales, según previno un portavoz opositorista. Todo indica que la Administración de Belaúnde Terry enfrenta hoy la fase más difícil de su gestión, iniciada a fines de 1963. En este sentido, los observadores destacan que es la primera vez que el Poder Ejecutivo reconoce expresamente sus problemas financieros y revela su necesidad de esta materia, ya que la actitud de "falso optimismo" que la prensa opositora coincide hoy en censurar al "gobierno" ha sido el resultado de esta crisis y el resultado de la presión que el Poder Judicial al Parlamento a que redujera el presupuesto en un 20 por ciento, "aunque sea dramáticamente". En general, los comentaristas opinan, testimonialmente, que esta grave situación económica a corto plazo, un corolario de la alianza gubernista integrada por Acción Popular y Demócrata Cristiana, desde que éstos los caminos de salida para los sectores opositoristas—el Partido Agrario y la Unión Nacional Demócrata—por la baja de los precios de los productos agrícolas que se venden en los mercados internacionales. Los precios justos de los productos agrícolas en los países del bloque socialista han sido una gran preocupación para la planificación de sus economías. El jefe de los observadores rusos apuntó que otro de los grandes transformaciones de las remesas al exterior de beneficios obtenidos, a través de un llamado por una limitación más severa, en este capítulo la América Latina pierde más de una cuarta parte de sus ingresos. Aceptando "como base" un informe preparado por la CEPAL, el delegado ruso declaró que el manejo de la situación económica de América Latina empeoró con relación al resto del mundo. "Basta de afirmar que el nivel de desarrollo de la industrialización de América Latina, que en el Centro representaba cerca del 50 por ciento del nivel promedio del mundo, en 1965, según las estadísticas de la CEPAL, que el nivel de desarrollo de América Latina bajó hasta el 45 por ciento. En el mismo período, afirmó, las cifras correspondientes a los Estados Unidos aumentaron de 410 millones por ciento del nivel promedio mundial de industrialización, tomado como base de 100 por ciento". Así, agregó, "en el mundo América Latina es uno de los países del norte que fundiza constantemente el nivel de desarrollo de la CEPAL".

Rusia afirma que ayuda norteamericana a América Latina en 1966 es inferior a un gasto de dos semanas en Vietnam

CARABALLEDA, (Venezuela).—(Inter Press Service).—"La ayuda global de los Estados Unidos a América Latina durante 1966 fue inferior a los gastos bimensuales de los Estados Unidos en su guerra con el Vietnam", denunció en el Decimosegundo Período de Sesiones de la CEPAL que se desarrolla aquí, el jefe de la delegación de observadores de la Unión Soviética, que participó por primera vez en este conclave. Victor Volsky, Director del Instituto de la América Latina en la Academia de Ciencias Rusas, desbordó su habitual parquedad al referirse a "los grandes problemas del continente: falta de mercado y de capitales", a su juicio.

GRAN PESO DE JUVENTUD EN ECONOMIA DE ITALIA

ROMA.—(Inter Press Service).—La juventud italiana gasta diariamente casi un millón y medio de dólares. Esta comprobación fue hecha por el Instituto Doxa durante una encuesta solicitada por el Ministerio de Industria y Comercio, y se entiende que da una medida de la creciente importancia de los gastos juveniles en la moderna civilización de consumo de masas. Según los datos revelados por la encuesta, en una población de 5 millones 695 mil "teen agers", que representan aproximadamente el 10% de toda la población italiana, 3 millones 167 mil estudian, 139 mil trabajan y estudian, 1 millón 623 mil trabajan con retribución, 388 mil trabajan regularmente sin ser pagados, 142 mil trabajan de vez en cuando y son retribuidos, mientras 375 mil no estudian ni trabajan. Cabe señalar que de los 375 mil desocupados habituales, 150 mil no reciben ninguna ayuda monetaria de la familia, y de ellos 80 mil han superado los 17 años de edad.

COTIZACION EN MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK

Table showing exchange rates for various countries in New York. Columns include País, Moneda, and Cotización.

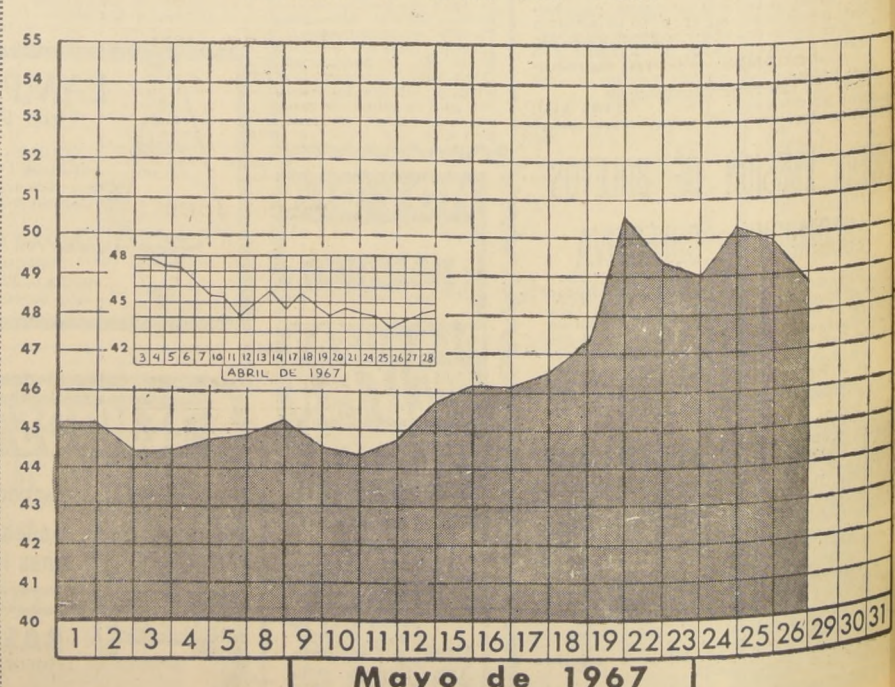
COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES

(Centavos de dólar por libra)

Table with columns for CONTADO, COMPRADOR, and VENDEDOR, showing copper prices in London.

MERCADO: Calmado. Por feriado nacional, la Bolsa de Londres reanuda sus actividades el martes 30.

COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA



Mayo de 1967



El Consejo de Seguridad Debe Tomar Mañana Decisiones Graves

ESTUDIAN INFORME DE U THANT, EE. UU.

WASHINGTON, 27 (UPI).— Estados Unidos estudió hoy el informe del Secretario General de las Naciones Unidas U Thant sobre la crisis en el Medio Oriente...

Funcionarios norteamericanos informaron que tanto el Secretario de Estado Dean Rusk como otros altos diplomáticos coinciden en la seriedad de la situación que, según U Thant, podría convertirse en un "conflicto general".

Fuentes autorizadas consideraron que los altos funcionarios norteamericanos no se encontraron con sorpresas inesperadas en el despacho presentado por U Thant y señalaron que Estados Unidos se concentrará ahora en realizar consultas...

Ocho Muertos en Guadalupe

BASSE-TERRE (GUADALUPE).— Un número indeterminado de personas resultaron muertas anoche y numerosas más heridos en Pointe-a-Pitre en la isla de Grande Terre, del grupo de las Antillas francesas...

En St. Thomas (Islas Virgenes) el capitán de un avión de la Pan American Airways informó que había oído en el radio de su aparato que un avión de Air France había aterrizado con tropas procedente de la Martinica...

Europa: Hombres y Hechos

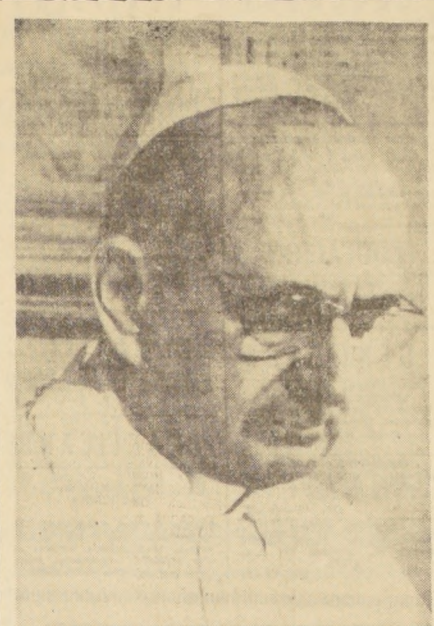
Jóvenes Cansados. BERLÍN, 27 (EFE).— Ola de protestas contra el berlinés doctor Colostein, que tuvo la ocurrencia de aconsejar a las personas mayores...

Abuelito Volante. PARÍS, 27 (EFE).— Arthur Knapp, de 75 años; norteamericano; batió el record de travesía atlántica en vuelo...

Ya se Marchan. ROMA, 27 (EFE).— En avión, procedente de Tel Aviv, llegaron esta madrugada al aeropuerto de Fiumicino...

Isabel en Francia. PARÍS, 27 (EFE).— La visita de la Reina Isabel de Inglaterra se desarrolló en visita privada a la ciudad normanda de Bayona...

Uno Cada 25 Segundos. PALMA DE MALLORCA, 27 (ANS).— El promedio de turistas en 1966 a las Islas Baleares, consistió de un viajero cada veinticinco segundos...



APELACION DE PAULO VI

CIUDAD DEL VATICANO, 27 (UPI).— El Papa Paulo VI instó a la República Árabe Unida (RAU) e Israel a zanjar sus disputas pacíficamente...

COMUNICADO DE PRENSA DE LA EMBAJADA DE LA RAU.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la República Árabe Unida, señor Mahmud Riad declaró hoy lo siguiente: "Cualquier intento de parte de cualquier barco israelí para entrar en nuestras aguas territoriales será considerado como un acto de agresión..."

Otra Clase de Desfile

MILAN, 27 (ANS).— Manifestantes muy elegantes, realizaron una demostración en el centro de la capital lombarda...

Brown Partió Optimista

MOSCU, 27 (ANS).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, George Brown, afirmó hoy que sus conversaciones en Moscú fueron muy amistosas...

Manifiestan Contra el Sha

BONN, 27 (ANS).— En ocasión de la visita a Alemania Occidental del Sha de Irán doscientos estudiantes de Bonn, entre los cuales unos cincuenta persas, manifestaron contra el régimen de Ruzha Pahlevi...

Leones en Libertad

PARÍS, 27 (EFE).— Dos leones se escaparon de un centro de Saint-Pierre de Varengeville, cerca de Rouen, hiriendo gravemente a una joven...

NACIONES UNIDAS, 27. (UPI).— La República Árabe Unida (RAU) solicitó que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reúna de inmediato para considerar urgentemente acusaciones de agresión israelí que se remontan al año 1949...

En la carta que remitió a Liu solicitando la reunión, El Kony no pidió que ésta tuviera lugar inmediatamente. Aparentemente su objetivo era que en la agenda del Consejo se inscribiera el punto de vista egipcio del caso antes de que los israelíes establecieran el de ellos.

ARGENTINA REFORMA LEY PENAL

Una Comisión fue designada en Argentina para estudiar un Proyecto de Reforma de la Legislación Penal. Estará integrada por los doctores Sebastián Soler, Carlos Fontán Ballester, y Eduardo Aguirre Obarrío...

CONVOCATORIA DE LA OEA

La próxima semana se llevará a cabo la convocatoria para la Reunión de Cancilleres de las Repúblicas Americanas...

PERUANOS MUERTOS EN VIETNAM

La Legión Americana, formada por veteranos de guerra de EE. UU., rendirá homenaje en Lima a los soldados peruanos que murieron bajo la bandera norteamericana en la guerra de Vietnam...

SIETE SOLDADOS ISRAELIES HERIDOS

Jerusalén, 27 (ANS).— Siete soldados israelíes fueron heridos por la policía marítima peruana en la guerra de Vietnam...

UNA MATA-HARI

PARÍS, 27 (ANS).— A causa de un misterioso viaje a Praga que se remonta a unos años, y que fue considerado sospechoso por el contraespionaje francés (DST), una joven fue arrestada y denunciada a la autoridad judicial...

INFORME LATINOAMERICANO

La CGT Argentina Quedó "Congelada"

BUENOS AIRES, 27 (Inter Press Service).— Oficialmente, pudo saberse en la Secretaría de Trabajo, que el Gobierno no está dispuesto a reconocer la nueva conducción de la Confederación General del Trabajo...

Entre las interpretaciones para la decisión ceguetista de imponer, por sobre el Gobierno, un cambio de conducción, una resulta particularmente interesante: sería el fruto de un acuerdo secreto entre el mismo Gobierno y la organización Vandor...

En el Congreso de la Federación de Luz y Fuerza, Prado informó que, al hacer entrega del timón de la CGT, transfirió a las nuevas autoridades el total de los fondos que albergaban las arcas ceguetistas: 9.600 pesos...

ARGENTINA AHORA PROTESTA CUBA

El Gobierno cubano protestó energicamente hoy por lo que considera una "nueva provocación" del Gobierno de los Estados Unidos desde la Base Naval de Guantánamo...

CAMION DINAMITADO

Dos guerrilleros castro-comunistas hicieron explotar un camión que se dirigía en la carretera que va de Caracas a Barcelona...

CONTRABANDO DE MARIHUANA

Un nuevo contrabando de marihuana fue descubierto en el Puerto de El Callao por la policía marítima peruana...

OLA DE VIOLENCIA EN GUATEMALA

El diario "El Imparcial" publicó hoy una noticia informando que en el curso de las últimas 24 horas fueron hallados siete cadáveres en diversos lugares del país...

Este síntesis informativa diaria de Latinoamérica, es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

DE SEQUIA A INUNDACION

La terrible sequía que sufrió el Uruguay ya pasó. Las lluvias cayeron abundantemente en todo el territorio, pero surgió otro problema. Tanto llovió en algunos lugares, que se produjeron serias inundaciones...

LEY DE EMERGENCIA EN URUGUAY

El Presidente del Uruguay, General Gestido, anunció que se dan por finalizadas las consultas previas con relación a la cual se procurará enfrentar la difícil situación económica-social por la que atraviesa el país...

PIDEN VER A DETENIDOS

Varias instituciones, solicitaron una entrevista con el Presidente Barrios, para tratar sobre el caso de los detenidos, nacionales y extranjeros, en relación con el movimiento de guerrillas en el sudeste del país...

CONTRA INFLACION ARGENTINA

El Ministro de Economía, argentino Adalberto Krieger Vasena, afirmó que los resultados obtenidos hasta ahora en la lucha del Gobierno contra la inflación, indican que "están dadas las bases para una expansión económica significativa en el segundo semestre de este año y en el próximo..."

PANAMA APOYA REUNION

El Embajador Gil Blas Tejera dijo hoy que el país apoya el llamado formulado por Venezuela de una Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para considerar las pruebas de agresión que dicho país tiene contra Cuba...

CONTRABANDO DE MARIHUANA

Un nuevo contrabando de marihuana fue descubierto en el Puerto de El Callao por la policía marítima peruana...

CONTRABANDO DE MARIHUANA

Un nuevo contrabando de marihuana fue descubierto en el Puerto de El Callao por la policía marítima peruana...

UNA MATA-HARI

PARÍS, 27 (ANS).— A causa de un misterioso viaje a Praga que se remonta a unos años, y que fue considerado sospechoso por el contraespionaje francés (DST), una joven fue arrestada y denunciada a la autoridad judicial...



# POR EL GRAN SANTIAGO

## Premios de Estímulo al Trabajo

### serán Repartidos en San Miguel

SAN MIGUEL.— El próximo sábado 3 de junio, a las 11 horas, tendrá lugar la repartición de Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, a los mejores obreros y campesinos y obreros del Departamento "Presidente Aguirre Cerda", en el Salón de la Parroquia de San Miguel, ubicada en la Gran Avenida José Miguel Ballesteros, Paradero 6.

Las personas premiadas de nuestro Departamento, son: María Madrid Guerra, Inés Novella Valenzuela, Industrias Interamericanas; Eduardo Pérez Peñalosa, Industria Delano, y Raúl Guerrero Guerrero, Servicios Equipos Agrícolas Mecánicos (SEAM).

Este significativo acto, organizado por el Departamento de la Cisterna, de La Granja; y los clubes rotarios, de Leocáldes Rodríguez de la Cruz, y otras instituciones de nuestra zona, se realizará en el salón de la Parroquia de San Miguel, a las 11 horas, en el día sábado 3 de junio.

#### HOMENAJE ROTARIO

Con motivo de cumplirse 157 años de vida independiente de la República Argentina, Rotary Comunal, que preside don Eduardo Azúa Welsh, rindió cálido homenaje por este nuevo aniversario, cuya charla recordatoria estuvo a cargo del abogado y ex parlamentario por Colchagua, don Eduardo Mella Melia.

Después de hablar de hitos históricos y de la evolución política de ese gran país hermano y que los chilenos, dijo el conferencista, miramos con esperanzas y con fe el destino común de ambos pueblos y que este homenaje, expresó finalmente, lo dedicaba al socio presidente del Rotary de San Miguel, don Antonio Postigo, ciudadano argentino radicado en Chile desde hace varios años y que consideraba a Chile su segunda patria (Bustos, corresponsal).

#### CENTROS JUVENILES

El próximo lunes, a las 18 horas, tendrá lugar en la Gobernación una reunión de directores de Centros Juveniles, con el fin de planificar las actividades que dichos organismos deben realizar, tanto para cumplir sus finalidades como para orientar a la juventud hacia una acción acorde con sus inquietudes artísticas, deportivas o de otro orden.

#### FIESTA EN QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL. Con motivo de celebrarse en todas las Escuelas del sector el Día del Padre, los establecimientos han efectuado diversas fiestas de carácter artístico a cargo del alumnado de cada plantel. Cabe destacar la que llevará a efecto la Escuela 436, "La Casa de los Niños", ubicada en Ingeniero Lloyd 01526, hoy domingo, a las 16 horas, a la que concurrirán la totalidad de los padres y autoridades educacionales primarias, como asimismo, especialmente invitado Luis Letra Sáez, rector en ejercicio, al que se

le deben la solución de varios problemas que mantiene este establecimiento que agrupa a más de 300 menores de ambos sexos.

#### VIAJE A TILTIL

Hoy el Club de Huasos "Manuel Rodríguez" de esta comuna, se trasladará con todos sus integrantes, que suman más de 50, a la vecina comuna de Tilttil, para estar presente en los actos que realizará el Municipio de esa, en homenaje al Padre de la Patria; cuyo nombre llevan.

Por este motivo, la cabalgata ha salido de madrugada, luciendo sus briosos caballos y atendedores del huroso chileno, para llegar a la vecina comuna de Tilttil, en donde se presentarán en desfile y posteriormente colocar una ofrenda floral en el monumento de Manuel Rodríguez, que allí existe. Entre sus variadas actividades que efectúan estos huasos, cabe destacar su participación en las festividades del 18 de Septiembre, dentro de esta comuna, en la Parada Militar que se efectúa en el Parque, y otros actos oficiales públicos, en que se lucen estos criollos huasos avocados desde hace años en Quinta Normal. (SILVA, corresponsal).

## OBSEQUIO A ARTURO GATICA



Un par de espuelas de plata le fue regalada al artista nacional Arturo Gatica, en la comuna de Quinta Normal. El acto contó con numerosos participantes que tributaron un afectuoso saludo al conocido cantante. (Foto Waldo Silva, corresponsal).

## NORTE A SUR

### Industria de Cemento en Iquique

Personeros de la Sociedad de Constructores de la Zona de Iquique, presentaron una petición al Ministro Coordinador de la Zona, Juan de Dios, para que sea instalada en este puerto una industria de cemento. En la solicitud entregada al Ministro se expresa que esta industria, bien financiada, permitiría el abastecimiento de la zona, ya que actualmente se importa desde otros puntos del país. Los constructores ofrecen su amplio apoyo a esta iniciativa. (Corresponsal.)

### Escuela de Menores: Antofagasta

Antofagasta. La neopadronados 289 menores en situación irregular, cantidad que ha ido aumentando paulatinamente. En la actualidad, se expresa en la comunicación, dicha Escuela no puede atender eficientemente por la estrechez del local. (Corresponsal.)

### Levantarán la vía en Vicuña

Vicuña. Sólo en 1969, siempre que esté construido el camino y exista adecuada locomoción, será levantado el ferrocarril que une las localidades de Diaguilta con el Estado. Luis Falcone, a la cabeza de la Compañía de Ferrocarriles del Estado, que viajaron con tal motivo a la capital, informó en el Ministerio de Obras Públicas, que se agregó que era muy probable que el trazado del camino se hiciera por otro sector, para favorecer a la zona de Pailhuano. (S. Retamales, corresponsal.)

### Homenaje patriótico en Til Til

Til Til. Diversos actos programados para el día 19 de mayo, aniversario del coronel Rodríguez. La población de esta comuna, a las 9.30 habrá un desfile en honor del coronel Rodríguez. A cargo de la Banda del Regimiento de Cazadores. Una hora después se verificará una ceremonia en el Monumento del Padre de la Patria, acto que contempla una Misa de Campaña, oficiada por el Cura Párroco Elias Pittillas, en el cual además, usará de la palabra el Alcalde de Til Til. (Corresponsal.)

### Maqueta de un Cerro en Curicó

Curicó. Una maqueta del Cerro Condell le fue entregada a esta comuna, Emiliano Rojas, quien proyecta instalar ese lugar, de acuerdo con las posibilidades que disponga el Municipio. La Corporación Educativa invierte la suma de 20.000 escudos en estos efectos, el objeto de formarse una cabal idea de los planes que se realizarán. Desde luego, como punto de partida, el Cerro Condell deberá contar en forma permanente con un abastecimiento de agua, única forma de protegerlo. (Corresponsal.)

### Consultorio Externo para Talca

Talca. El Director del Regional de esta zona, Enrique Merdiano, en la capital, informó que se destinaron fondos para la construcción de un Consultorio Externo en Talca, para dar atención a los enfermos de esta zona. El Médico Jefe de Talca, que percibirá una mejor atención al público. Los planos de esta obra ya se encuentran confeccionados. Pero de todas maneras se practicará una revisión más completa para que el nuevo edificio cuente con todas las dependencias e instalaciones necesarias. La construcción está próxima a iniciarse. (Corresponsal.)

### Escuela local escolar: Concepción

Concepción. En los primeros días del próximo mes de mayo se recibirán las obras de la nueva Escuela Fiscal ubicada en el barrio Puchacay. Un compromiso se estableció entre la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos y la Comunidad Pro Construcción de esta zona. En este mismo acuerdo se señala que se comprende la edificación de cuatro aulas, dependencias y casa para el cuidador del establecimiento. Los vecinos han hecho significativos aportes. (Corresponsal.)

### Reparan caminos en Nacimiento

Nacimiento. El tránsito entre esta localidad y Nacimiento ha estado dificultado por obras de reparación de la Vialidad. En estos trabajos se ha avanzado en el puente situado a la distancia de 34 de esta ruta. Las faenas se remiten principalmente a reforzar los terraplenes y al cambio de tabloncillos de la plataforma superior de ese puente, que tiene 10 metros de longitud. Otros tramos de esta misma ruta también están siendo sometidos a reparaciones. (Corresponsal.)

## PODER COMPRADOR DE LANA EN LONQUIMAY

Lonquimay. Cumpliendo con las directrices impartidas por el Ministerio de Economía, el Poder Comprador de Santa María, que hace un año se instaló en la zona, el Poder Comprador de Lonquimay, recibió en esta localidad, ubicada en la zona de Lonquimay, el agente de la ECA con sede en Angol, curso el decreto correspondiente y en el cual se dispone que dicho poder comprador funcionará a partir de noviembre del año en curso en esa localidad ubicada en plena región cordillerana. (Atónfo Salort, corresponsal.)

**Con unos pocos pesos y mucho ingenio, Juanito instaló su "negocio". En pocos días, todos los niños del barrio le compraban volantines y Juanito convertía su negocio en una pequeña industria. Con la inversión del dinero necesario y mucho esfuerzo e ingenio, Ford se instaló en Chile hace 41 años. En este tiempo, Ford ha armado más de 40.000 vehículos, convirtiéndose en la más grande y prestigiosa Planta de Chile, ha entrenado y especializado a varios miles de operarios y ha ahorrado millones de dólares al país. De este modo, Ford como los otros Industriales de Chile e igual que ellos, une su ingenio y esfuerzo para engrandecer nuestro país.**

**Ford**

FORD Y SUS CONCESIONARIOS ACELERAN EL PROGRESO PONIENDO SOBRE RUEDAS EL DESARROLLO INDUSTRIAL DE CHILE

# ACTUALIDAD AGRARIA

## A 15.611 Toneladas Alcanzará la Producción de Ciruelas

### Ponen en marcha nuevo programa

La Dirección de Agricultura y Pesca, a través de su Departamento de Investigación Agrícola, se encuentra desarrollando estudios tendientes a solucionar algunos problemas que en la actualidad afectan a la producción de ciruelas en el país.

Recientemente se constituyó el Consorcio de Productores de Ciruelas Secas de Chile (PRUNESCO), encaminado a considerar medidas para mejorar aspectos de consumo, mejoramiento de calidad, estandarización y comercialización de la referida fruta.

En el hemisferio sur, solamente Chile y Argentina tienen producciones importantes de ciruelas. No obstante, este privilegio, nuestro país no ha sabido mantener una política adecuada respecto a sus fases de industrialización y comercialización.

Conciente de esta situación, el Ministerio de Agricultura y todos los organismos técnicos que de él dependen, principalmente la Dirección de Agricultura, ha estado preocupado del problema, planificando y desarrollando investigaciones en la búsqueda de soluciones apropiadas.

Las estadísticas y estudios de tendencia indican que de 2.794 hectáreas para el año 1965, se incrementará a 3.472 hectáreas de huertos industriales en el año 1970, considerando sólo la zona comprendida entre Atacama y Malleco. La producción que para el primer año fue de 12.132 toneladas, se elevará a 15.611 toneladas en 1970. Se ha estimado que la superficie plantada con este frutal está sufriendo un incremento anual de un 15%.

Al análisis de estas cifras se advierte la necesidad de aumentar substancialmente los actuales volúmenes de exportación del producto deshidratado, que según el Banco Central, para 1966 alcanza a 1.847 toneladas, con un retorno de 571 mil dólares.

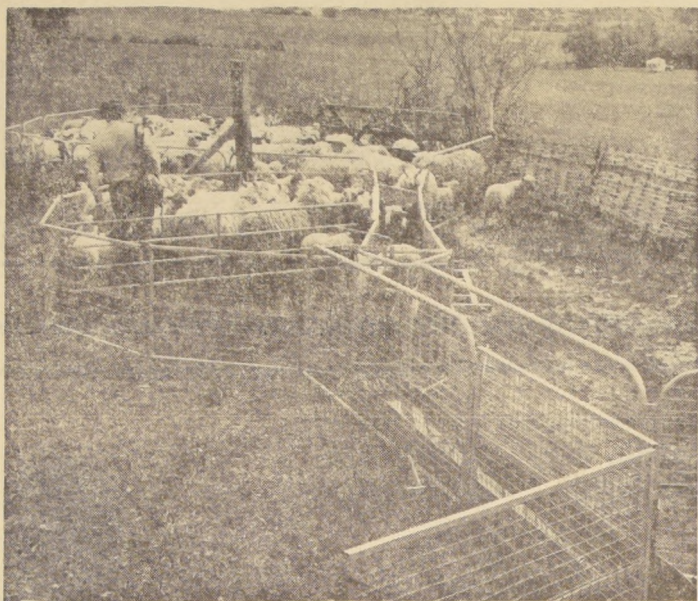
La Sección Tecnología de los Alimentos, del Departamento de Investigación Agrícola, ha desarrollado investigaciones en determinación de madurez, técnicas de deshidratación, calidad y rendimiento de la variedad A'Gen, la cual representa en la actualidad más del cincuenta por ciento de la superficie total plantada. El proyecto, también incluyó un estudio exploratorio de la variedad Stanley, recientemente introducida, y que está en vías de aceptación.

Mediante ellas, se estableció una madurez industrial óptima de cosecha, reducción de los tiempos de elaboración y porcentajes de desecho en el proceso de deshidratación, aspectos éstos que gravitan fuertemente en los costos de producción. Por otra parte, la variedad Stanley mostró promisorias cualidades con iguales propósitos, la que una vez superada su adaptación, podrá ser incorporada definitivamente a la industrialización.

Otro proyecto básico que está desarrollando la Sección Tecnología de los Alimentos de la Dirección de Agricultura encaminado a un aprove-

chamiento más integral de la fruta, es la investigación en Sistemas de Concentración y Estabilización de Pulpas de las especies de manzana, ciruela, durazno y damasco. Su ejecución obedece al deseo de absorber los actuales excedentes, con una producción de aceptación en los mercados internacionales, especialmente entre los países de la Asoc. Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

Los resultados preliminares, en los estudios de características físicas, nutritivas y evaluación permiten augurar buenas expectativas para este producto en el mercado interno y externo.



Una compañía británica fabrica un equipo portátil para el manejo de ovejas. Es adaptable a rebaños de distintas proporciones, y lo puede manipular una sola persona.

El equipo se monta y desmonta en unos cuantos minutos, y se transporta con un tractor con enganche de tres puntos. Una vez instalado se pueden ir recojiendo las ovejas para su pesaje, lavado y tratamiento de las pieles, haciendo estas labores con rapidez y facilidad. La pieza central del equipo consiste en una sección de paso, con costados de chapa de acero, que puede ajustarse para obtener anchuras de 33, 45,7 y 61 centímetros. Está provista de un accesorio de enganche de tres puntos, y puede convertirse en caja de transporte para llevar las partes restantes del equipo, o transportar ovejas y corderos. Con el equipo pueden suministrarse diversas extensiones y vallas. Se llama "Exmoor Flockmaster".

### CRIADERO Linderos

PROVEEDORES DE LOS HUERTOS INDUSTRIALES MAS IMPORTANTES DEL PAIS

LOCALES DE VENTAS: MATRIZ, AV. INDEPENDENCIA 327 - FONO 376379.  
SUCURSAL, AV. PROVIDENCIA Nº 1770 - FONO 257090  
COMPLETO SURTIDO DE FRUTALES Y FORESTALES

ALMENDROS - NOGALES - MANZANOS - DURAZNOS - DAMASCOS

NUEVAS VARIETADES DE DURAZNOS Y CIRUELOS - Visite nuestros Viveros de Huechuraba y Quilicura

CREDITOS CORFO

### ¡¡SEÑOR AGRICULTOR!!

La Compañía Agrícola y Forestal Copihue S. A. le ofrece la oportunidad para que Ud. haga la reserva de los postes para sus cercos y viñas.

POSTES IMPREGNADOS AL SISTEMA BOLIDEN K-33 EN LOS SIGUIENTES TIPOS:

- RODRIGONES PARA VINAS . . . . . 2 x 3 x 2,20+
- POSTES PARA CERCOS . . . . . 3 x 4 x 2,20+
- CABEZALES PARA VINAS . . . . . 4 x 4 x 2,40+

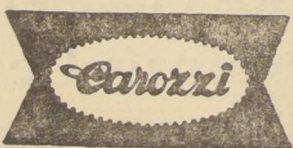
### Financia el Banco del Estado

#### INFORMES:

AGROPROYECTO J. V. Lastarria N.º 29  
Teléfono N.º 396372 - SANTIAGO

CASILLA N.º 9 - D Camino Longitudinal Sur, Teléfono 32531 - TALCA

Cº AGRICOLA Y FORESTAL COPIHUE S. A. Agustinas 833 - Of. 935 Teléfono 33134 - Sigo.



## SEMILLAS Y CONTRATOS DE TRIGO CANDEAL

Disponemos de SEMILLAS CERTIFICADAS DE TRIGO CANDEAL que se despachan normalmente desde nuestra Planta Seleccionadora de San Felipe.

Rogamos presentar su solicitud de contrato en Santiago, Moneda 1160, 10º piso, Casilla Nº 2079, teléfono 63103, o en San Felipe, Casilla Nº 105, teléfono 153, calle Merced 192.

FIDEOS Y ALIMENTOS "CAROZZI" S. A.

## Promoción del Consumo de Aves y Porcinos

El Supremo Gobierno consideró indispensable poner en práctica a la brevedad, un Plan Nacional destinado a intensificar la producción de la carne de aves, huevos, carne de cerdo y carne de cordero, con el propósito de cubrir las demandas del consumidor, cuyo abastecimiento de carne de vacuno debió limitarse a la venta al público de dos días en la semana. Esta limitación, presentada al consumidor como una manera impositiva para un menor consumo de carne bovina, tiene su razón en la necesidad de buscar un ahorro en las importaciones del producto que afectan gravemente al erario nacional.

Con las medidas de estímulo a los productores de aves, porcinos y ovinos se ha producido un auge en estas industrias. La línea ascendente en la producción: de aves indica para 1965, 24.300 toneladas y en 1966 aumentó a 40.500 toneladas.

En los otros rubros el cuadro no es tan pronunciado, pero no menos importante.

El éxito de este plan tiende a seguir su proceso ascendente, especialmente en la producción de aves. Esto ha hecho mirar con preocupación el estudio de posible consumo del producto en los centros más poblados del país. Sabido es el incremento de la producción, se impone ahora asegurar un poder consumidor que absorba equitativamente esta fuerza.

Es por esto, que los organismos estatales encargados del Programa en referencia y los productores particulares, están trabajando en conjunto, para planificar y desarrollar todas las actividades futuras.

La primera de estas medidas unificadas ha sido la creación de un Comité de Promoción de Consumo de Carne de Aves, Huevos, Carne de Cerdo y Carne de Cordero, el cual está formado por representantes de: Ministerio de Agricultura, Corporación de Fomento de la Producción, Oficina de Informaciones de la Presidencia de la República, Productores Avícolas, Productores Porcinos, Productores Ovinos y Empresa de Comercio Agrícola.

Como primera medida este Comité acordó lanzar una campaña publicitaria de Promoción de Consumo, que no sólo utilizará las vías normales de publicidad, sino que llegará de una manera directa a centros de madres y otras agrupaciones, por medio de folletos, recetarios e incentivos a participar en este programa de aumento de consumo.

## Compra de Lana en Zona Austral

Los productores de lana de la provincia de Aisen, hicieron tiempo atrás una presentación por intermedio del Gobernador de Coihaique, al Ministro de Hacienda, exponiendo el grave problema que los afecta en relación con los pagos de sus ventas.

En consecuencia, los productores de lana venden su mercadería contra letras de 240 y 360 días, las que la mayoría de las veces no pueden ser descontadas debido al escasez de margen. del Banco del Estado y del Banco de Chile, que son los únicos que operan en la ciudad de Coihaique.

## MARCA CONOCIDA



Usted no admite cualquier producto y siempre exige un producto conocido y en su envase original. Un buen producto tiene siempre una marca económica que lo respalda.

asgrow produce las mejores semillas y todas ellas se ofrecen en envases originales con nuestra marca. Las semillas asgrow no se venden a granel y una gran organización técnica respalda la bondad de nuestro producto.

NO ACEPTE CUALQUIER SEMILLA INSISTA EN asgrow

En stock para venta al detalle:  
-REPOLLO COPENHAGUE  
-LECHUGA WHITE BOSTON  
-ZANAHORIA CHANTENAY  
-RABANO GLOBEMASTER  
-ESPINACA VIROFLEX  
DIRIJASE A SU CORREDOR HABITUAL O A SU IMPORTADOR EXCLUSIVO.

**FOF FERTILIZANTES QUIMICOS FERQUISA S.A.C.**  
Huérfanos 1052, 5º Piso, Of. 501-502, Casilla 280-V, correo 15, Santiago, Tel. 89747-66631

asgrow - la norma mundial en semillas de hortalizas

## CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES PRIMER SEMESTRE DE 1967

Se comunica a los señores propietarios de bienes raíces que el MIERCOLES 31 DE MAYO EN CURSO VENCE EL PLAZO para cancelar las contribuciones de bienes raíces del primer semestre de 1967.

### CASOS ESPECIALES

PROVINCIA DE AISEN: Excepcionalmente, los propietarios de bienes raíces ubicados en la provincia de Aisen deben cancelar las contribuciones del primer semestre de 1967 dentro de este mismo plazo, en lugar de hacerlo en el mes de marzo próximo pasado.

### PLAZO PARA PAGAR DIFERENCIAS Y REBAJAS DE CONTRIBUCIONES:

- 1.-Las diferencias de contribuciones giradas por alzas de avalúos por nuevas construcciones, ampliaciones, inclusiones de propiedades incorporadas al rol, etc., correspondientes a los años 1964, 1965, 1966 y 1967, ordenadas por resoluciones notificadas con posterioridad al 25 de Enero y hasta el 30 de abril de 1967, se cancelarán sin intereses, multas ni sanciones, en el mes de Julio próximo.
- 2.-Del mismo modo, las rebajas de contribuciones relacionadas con modificaciones de bienes raíces, provenientes de rebajas de avalúos, exenciones, divisiones de avalúos, prorrates de contribuciones, etc., correspondientes a los años 1964, 1965, 1966 y 1967, ordenadas por resoluciones notificadas con posterioridad al 25 de Enero y hasta el 30 de Abril de 1967, también deberán cancelarse sin intereses, multas ni sanciones, en el curso del mes de Julio próximo.

IMPORTANTE: Si usted no hubiere recibido el AVISO DE PAGO, puede presentar el último recibo de contribuciones en su poder, o bien, llevar anotado el número de su Rol, que para el presente año es el mismo de 1966.

HORARIO ESPECIAL: Durante los días 29, 30 y 31 del presente, las Tesorerías Comunales atenderán en horario continuado de 8.30 a 17 horas.

Mayores informaciones en las Tesorerías Comunales y en las Oficinas de Impuestos Internos. En SANTIAGO, puede utilizar los Teléfonos 85820 - 83972 y 88195, del Servicio de Impuestos Internos.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

## LA "U"1 - PALESTINO 0

# ARAYA ROMPIO EL EQUILIBRIO

Cancha: Estadio Santa Laura. Pagaron: 15.291 personas. Recaudación: \$ 35.741,40. Arbitro: Carlos Robles. Regular. Socios: Universidad de Chile, 1.211; Palestino, 121.

**UNIVERSIDAD DE CHILE (1):** Astorga; Eyzaguirre, Quintano y Villanueva; Contreras y Hodge; Araya, Yávar, Campos, Sánchez y Marcos. Entrenador, Alejandro Scopelli.

**PALESTINO (0):** Moreno; V. Castañeda, Angulo y Cortez; Ahumada y Moris; Ramírez, Torres, Godoy, Tambasco y Villagarcía. Entrenador, Julio Baldovinos.

**Goles:** En el primer tiempo, no hubo. En el segundo, a los 29 minutos, Araya, movilizó por Campos, dejó atrás a Cortez, dribló luego a Moreno y con el arco desguardado señaló el único gol del partido.

**Expulsiones:** A los 25 y 36 minutos del segundo periodo, el árbitro expulsó de la cancha a Moris y Ramírez, respectivamente, por haberse faltado el respeto.

**Cambios:** En Palestino, Gerardo Castañeda reemplazó a Godoy. En la "U", desgarrado Marcos, fue sustituido por Juan Carlos Gangas.



**LA ALEGRIA DEL TRIUNFO.** Formando una verdadera pirámide humana, los jugadores de la "U" abrazan, y de este modo felicitan a Pedro Araya, por la obtención del gol, que le dio a la "U" la victoria sobre Palestino.

tricolor a Moris, hombre que hasta esos momentos había sido vitalmente importante.

**EL ARBITRAJE.** Parado aparte mereció el cometido del juez Carlos Robles, a quien muchos responsabilizaron directamente de la derrota de Palestino. No compartimos este juicio, ya que, si bien Robles fue irregular en su faena (muy bien en el primer tiempo, y algo complaciente con el juego brusco en el segundo etapa), no alcanzó en sus errores a perjudicar sólo al cuadro tricolor. En otros términos, cometiendo errores, los cometiéndolos en perjuicio de ambos. En cuanto a las expulsiones, no hizo otra cosa que aplicar el reglamento, ya que, si se insulta, como él sostiene que lo fue, no quedaba otra decisión que castigar a los culpables. (Jorge Fernández R.)



**Jugada previa al único gol del match.** Pedro Araya, que ya ha dejado atrás a Cortés, dribla a Moreno y no obstante la presencia de Angulo, consigue rematar y así marcar el único gol del partido.

## Torneo Atlético de Control

# Gordon Batió Record de las Vallas Bajas

Santiago Gordon, el ejemplar atleta del Stade Français fue nuevamente la figura máxima del torneo atlético de control organizado ayer en la pista del Estadio Nacional por la Fedachi, con miras a designar los equipos para los Juegos Panamericanos de Winnipeg y el Campeonato Sudamericano de Buenos Aires.

de los 400 metros con vallas, anotó el record de Chile para la prueba al correr en forma reglamentaria y con los jueces necesarios, los 400 metros en 52,3 segundos y que había hecho con compañía en los últimos 200 hace algunas semanas. La marca anterior, oficialmente, pertenecía a Jorn Gevert, con 52,4 desde el año 1953.

Aparte de la figura de Gordon, que viene fulgurando con méritos propios como uno de los mejores atletas de la generación actual, es igualmente digno de aplauso el cometido del portero Jorge Grosser, que una vez más fue uno de los hombres que jerarquizaron el magro torneo con su presencia, al correr los 1500 metros planos, solo y sin ninguna oposición en el excelente tiempo de 3,52,5 décimas, seis décimas mejor que aquel con el que se ganara su inclusión en el equipo que participará en Winnipeg, hace algunas semanas.

- Patricio Labán, 1.90. 260 metros planos, damas. Cristina Dueci, UC, 25.4 Cecilia Montecino, SF, 26.5. Salto largo, varones. 1.— Mario Arenas, UCH, 6.15. 2.— Luis González, UT, 5.98. 3.— Simón Morales, SF, 5.83. Salto alto, damas. 1.— Patricia Miranda, Valp., 1.55. 2.— Bélgica Villalobos, UCH, 1.55. Empate primer puesto. Bala, damas. Patricia Mora, UCH, 11.04. 1500 metros planos. Jorge Grosser, SF, 3.52.5. Disco, varones. Hernán Sitrup, M, 43.25. Julio Lagos, AS, 39.69.

Entre las damas, la agradable sorpresa la brindó la velocista Marisol Masot, que repitió su triunfo sobre Paz Gallo en los 100 metros planos, con un buen tiempo de 12,1, que hace nuevamente alentar esperanzas en la recuperación de la grácil velocista portañesa que viene muy mejorada en su estado.



La belleza de siempre la aportaron Cecilia Montecino, Paz Gallo, Cristina Dueci y Marisol Masot, en la posta seleccionada nacional de los 400 metros. Desafortunadamente calidad no hay mucha, porque falta preparación y afianzamiento. Discretos 49/ para la vuelta.

Habrà que destacar nuevamente que en el duelo tradicional en salto alto, empataron esta vez en el primer puesto, las últimas dos competidoras: Patricia Miranda y Bélgica Villalobos, que pasaron la altura de 1,55 metro.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes: 110 metros vallas. Patricio Saavedra, S.F., 15.9. 100 metros planos, varones. 1.— Marcelo Moreno, M., 10.8. 2.— Jean Pierre Landón, U. CH., 11.1. 3.— Carlos Marin, AS, 11.1. 4.— Carlos Saavedra, SF, 11.6. 100 metros planos, damas. Marisol Masot, Valp., 12.1. Paz Gallo, SF, 12.8. 400 metros planos, varones. 1.— Enrique Naranjo, UT, 49.4. 2.— Juan C. Ruz, UT, 50.0. 3.— Homero Arce, UT, 52.4. 4.— Luis Alarcón, UT, 53.4. Salto alto, varones.

Es notorio el progreso de ambas atletas, especialmente el de Patricia Miranda, que se viene erigiendo como la mejor saltadora chilena del momento, ya que tuvo sobrepasado el 1.60 metros, cuando la varilla cuando ya estaba sentada en el piso, aunque aun sin abandonar a Bélgica Villalobos, por su parte, cuando ya parecía haberse estacionado en el 1.50 metro, volvió a ganar altura nuevamente, impidiendo por la oposición de Patricia Miranda.



SANTIAGO GORDON, el atleta-ejemplo del Stade Français, pasa la valla hacia el record nacional de los 400 metros con vallas que había de derribar con el tiempo de 52,3. Celebrada por todos la marca del tesonero vallaista del Stade, gran figura del atletismo de ayer.

## 270 MIL DOLARES GANARA SANTOS EN 14 PARTIDOS

SAO PAULO, Brasil, 27 (EFE).— Para jugar 14 partidos en el exterior partió hoy el equipo de fútbol del Santos. Jugará mañana en Dakar, contra un equipo local. Hará también otras cinco presentaciones en África, una en Oriente y siete en Europa. La Dirección del Santos expresó que el club obtendrá en su recorrido 270 mil dólares, libres. Los países donde jugará el Santos serán los siguientes: Senegal, Gabón, Congo, Camerun, Egipto, Alemania e Italia.

# C.-Audax: la Atracción de la Jornada Dominical

La tarde se completa la séptima fecha del torneo Primera División del fútbol profesional, que comienzan, con el Clásico Colo Colo — Magallanes, programados para hoy, una reunión doble en el Estadio Nacional, y 5 encuentros en reductos provinciales.

**LA JORNADA DEL ESTADIO NACIONAL** comienza a las 15 horas, con el cotejo entre Unión Española y Wanderers, en un choque que se anuncia pareja, aunque los portañeses tienen 2 puntos que los de Santa Laura, estos vienen en alza, y los caturros perdieron en su propio estadio, ante Calera, el domingo pasado. El árbitro será Sergio Altermatt, y mientras Unión Española no anuncia ninguna variación respecto del elenco que golé a San Luis en Quillota, es probable que Wanderers tenga algunas variantes.

**LA JORNADA DEL ESTADIO NACIONAL** comienza a las 15 horas, con el cotejo entre Unión Española y Wanderers, en un choque que se anuncia pareja, aunque los portañeses tienen 2 puntos que los de Santa Laura, estos vienen en alza, y los caturros perdieron en su propio estadio, ante Calera, el domingo pasado. El árbitro será Sergio Altermatt, y mientras Unión Española no anuncia ninguna variación respecto del elenco que golé a San Luis en Quillota, es probable que Wanderers tenga algunas variantes.



La sola presencia, en su debut por Universidad Católica, de Domingo Pérez en el cotejo básico del Estadio Nacional, es toda una atracción.

**LA JORNADA DEL ESTADIO NACIONAL** comienza a las 15 horas, con el cotejo entre Unión Española y Wanderers, en un choque que se anuncia pareja, aunque los portañeses tienen 2 puntos que los de Santa Laura, estos vienen en alza, y los caturros perdieron en su propio estadio, ante Calera, el domingo pasado. El árbitro será Sergio Altermatt, y mientras Unión Española no anuncia ninguna variación respecto del elenco que golé a San Luis en Quillota, es probable que Wanderers tenga algunas variantes.



RUBIO SOBRE JUAREZ LIMA

Todos con el Campeón

En su segunda presentación ante el campeón brasileño, el titular sudamericano de los welters disipó toda duda acerca de su inobjetable superioridad.

Por CESAR FREDOS

Cuando hace algunas semanas estuvimos con el triunfo de Domingo Rubio, a pesar de la resistencia que despertó entonces el fallo que lo dio ganador sobre Juárez Lima por el título sudamericano de los welters, lo hicimos porque estábamos convencidos que sus merecimientos, y más que ello sus atributos netamente pugilísticos, le habían dado margen para que se le considerara superior al pugilista brasileño.

pleados tanto para bloquear como para pegar, el match se volcó hacia su lado. Antes de que Juárez tirara, el púgil chileno lo anticipó con una derecha larga y alta, sorpresiva, que no es arma para abrir, sino para rematar y que, por lo mismo, sorprendió al adversario. Así se fue descontrolando Juárez, y golpes fueron cada vez más lentos y se hicieron incluso anunciados. Erró mucho golpe Juárez, y Rubio, que aun conservaba toda la velocidad, recurrió al inteligente quiebre de cintura hacia adelante, para hacerlo perder línea de manera muy llamativa y meter el a su vez golpes espectaculares.

Sin embargo, no hubo necesidad de ello esta vez, porque a pesar de que el fallo no fue tan amplio como la vez pasada, hubo unánime consenso —al que se sumó el propio Juárez Lima— para determinar que Rubio era el legítimo vencedor, que suyos habían sido los meritos mayores y que ya no había duda acerca de su real capacidad y de la del rival.

Por allí vino el "cross" de Juárez que pasó sobre la cabeza de Rubio y éste le metió dos uppercuts seguidos a la barbilla. Volvió furioso el negro con el mismo cross de la otra mano, y Rubio, en un alarde de velocidad y vista, le hizo el mismo esquive y le dio otros dos uppercuts, ahora con la zurda. Eso era síntesis de la forma en que la pelea llegaba a sus rounds finales. Un reflejo de la velocidad, de la fuerza y de la fe que en el epílogo tenía cada uno.

En diez asaltos, con mayor claridad que en doce, Domingo Rubio ha dejado palmariamente expuesto que más que los atributos físicos de velocidad y fortaleza de su rival, pesaron en el combate su propia velocidad, y de manera determinante, su escuela boxerial, su estilo, que teniendo notoria tendencia a la esgrima, lleva, sin embargo, una buena dosis de instinto peleador.

El décimo round, del mismo tren violento y de la misma jerarquía técnica que los anteriores, no hizo más que ratificar la superioridad de un Rubio que creía a momentos y que pudo haber seguido en tren ascendente si la pelea dura más.

Nuevamente prevaleció Rubio en los asaltos finales, y lo hizo por una razón lógica, y por la consecuencia de su propio tren de combate y de su manera de llevar la pelea.

Por eso es que cuando Rubio dijo por los parlantes: "Ahora tienen un verdadero campeón sudamericano", sólo procedía la ovación que lo interrumpió.

Siendo menos fuerte y menos violento que Juárez, Rubio lo supera largo en vista y en sabiduría. Juárez Lima es veloz y vigoroso de desplazamiento, Rubio lo es en coordinación, en sentido de la distancia y del esquive. Por eso, Rubio no pudo ganar más amplio a Juárez, aunque podría haberlo.



Nuevamente verra Juárez Lima por el quiebre de cintura de Rubio. Veloz, certero y finalmente, potente y resuelto en los últimos rounds, el campeón chileno se impuso merecidamente.

Desde el primer round Rubio lo fue tanteando, le fue tomando el pulso, para dominarlo luego con mayor amplitud que la vez pasada.

El negro inicialmente es peligroso por fuerza y por acometividad. Cuando Rubio lo calza en las primeras vueltas, el brasileño fue un verdadero vendaval de golpes que se le fue encima, replicando desde todos los ángulos. Por esa razón, el campeón chileno, pese a aceptar el cambio de golpes, al que fue muy cubierto, pese a no entregarle el dominio del ring, pese a evitar que se le fuera muy adelante en las papeletas, no entró directamente a batallar, evitando con ello cualquier sorpresa desagradable.

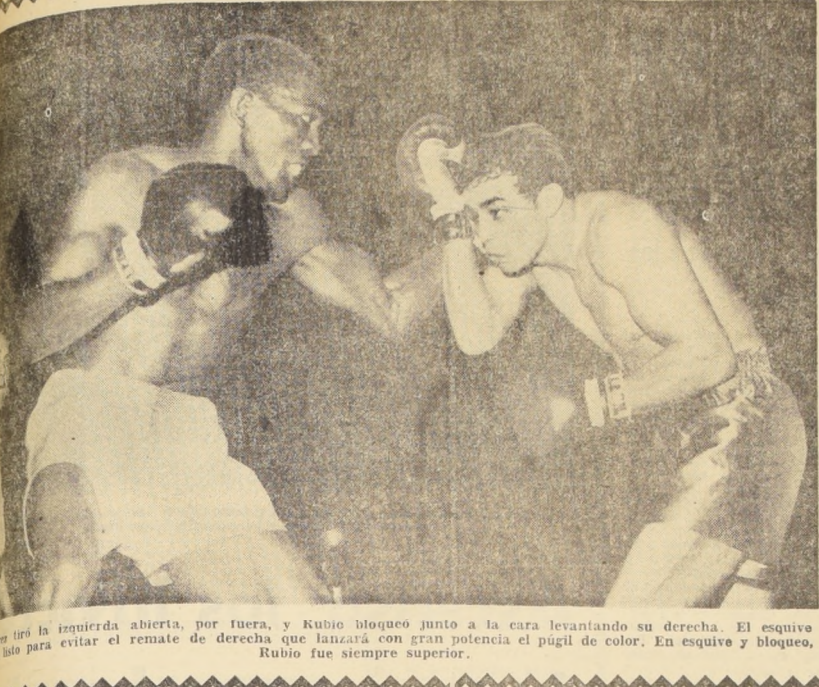
Inteligente la faena de Rubio o la del rincón: cambiar golpes en la media distancia —siempre muy cerrado—, para evitar el otorgamiento de una ventaja que después no se hubiera podido descontar y, al mismo tiempo, guardar energías para los rounds posteriores, que son en los que Juárez Lima afloja.

Por eso, casi no hubo diferencias para ninguno hasta promediar el combate. Quizá un punto o dos para el brasileño, que entraba a menudo a la cabeza con esa rara combinación de dos manos, que aplica en una especie de "swing" corto, o abajo, con sus hooks de dos manos.

Rubio, quebrándose hacia los lados al entrar al cuerpo, bloqueó casi siempre inteligentemente los envíos, dejó fuera de distancia las réplicas largas, que el visitante lanzaba a matar, y pese al ritmo intenso y violento del match, consiguió llegar a las vueltas decisivas, en las que Juárez perdía velocidad y fuerza, con las energías enteras, para remontarlo y lograr el triunfo.

Todo eso, entre acometidas violentas, a ratos desesperadas de Juárez, que se jugó infructuosamente hasta el final.

Por eso, cuando al promediar el encuentro Rubio empezó a salir de su refugio, cuando sus manos, y especialmente sus brazos y codos, ya no fueron em-



Country Club Aventajó a UC 6-0 en Rugby

El triunfo estrecho, deslucido, conseguido con dos anotaciones de tiro libre lozamente en la cancha del Estadio Santa Rosa de Las Condes, el quince de Country Club sobre su dueño de casa, Universidad Católica, en partido correspondiente a la fecha del Torneo de Apertura del Rugby Metropolitano.

El partido que fue presenciado por cerca de un millar de espectadores, se desarrolló en un nivel de competencia que cumplió con el espíritu de la competición. Fue por medio del envío deses- perado al touch. Los cruzados tuvieron varias oportunidades de anotar, especialmente en la segunda etapa, pero sus intenciones no llegaron hasta el in gol. En una oportunidad Nareto estrelló el balón con uno de los postes, cuando la cuenta aún se mantenía en blanco, fue al filo de los 5 minutos y luego Martínez en ponderable esfuerzo casi consigue anotar un hermoso try. Luego fue el Country el que tomó la iniciativa y vinieron los dos servicios libres otorgados por errores del local, que implicaron los seis puntos con que se definió la breja. Arbitró sin mayores complicaciones Fred Sargent y los equipos formaron así: COUNTRY CLUB: Garutti, Barrios, Wisenteiner, L. A. Adriazola, Guttman, Campbell, Herrera, M. Barriga, Glenz, A. Barriga, Armas, Soruco, Ugarte, Schonhuse y Salmerón.



Arbitro para el balón en este scrum.— Chaud va a meter el balón y a la vez el, ya están "tirando" las líneas de Country Club y Universidad Católica.

Ajedrez: Perdió el campeón mundial Petrosian

MOSCU, 27 (EFE).— El campeón mundial de ajedrez ruso, Tigran Petrosian, sufrió ayer su primera derrota en el torneo de ajedrez para grandes campeones que tiene lugar en la capital de la Unión Soviética. Petrosian fue derrotado por el húngaro Lajos Portis en la quinta partida. En tablas quedaron: Gilgorick (Yugoslavia) — Keres (Unión Soviética), Smyslov — Geller (ambos Unión Soviética), Gipsil-Tal (ambos Unión Soviética), y Najdork (Argentina), Uhlmann (Alemania Oriental).

Tenis: NUEVA VICTORIA DE BRASILEÑA MARIA E. BUENO

PARIS, 27 (EFE).— En los internacionales de tenis sobre tierra batida que juegan actualmente en París, se registraron esta mañana los siguientes resultados: En simples femeninos, segundo turno: Billie Jean King (EE. UU.) ganó a Carmen Mandarino (España) por 6/1, 6/0. En dobles femeninos, primera vuelta: L. Gómez y E. Subirats (México) ganaron a M. McNally (Inglaterra) y A. Tym (EE.UU.) por 6/4, 6/3. En los internacionales, la brasileña María Ester Bueno ganó a la francesa Jacqueline Vives por 6/2, 6/4.

"El Giro": Francés Stablinski ganó octava etapa

COZENZA (Italia), 27.— (UPI).— El francés Jean Stablinski ganó la octava etapa de la Vuelta Ciclista de Italia y como consecuencia de una caída múltiple el italiano Michel Danelli tendrá que ceder la camiseta amarilla de puntero en la clasificación general al español José Pérez Francés. El francés cubrió los 218 kilómetros de Reggio Calabria a esta ciudad, en seis horas 14 minutos y 52 segundos, a una velocidad promedio de 34,8 kilómetros por hora y le sacó un minuto 52 segundos a su más inmediato perseguidor. El éxito parcial de hoy poco hizo en favor del pedalista francés, que se hallaba en la 73ª posición al largar la etapa. Danelli terminó el tramo tres horas y 25 minutos detrás de Stablinski y, por lo tanto, ya no figura en los primeros puestos de la clasificación general. Detrás del español Pérez Francés está el italiano Aldo Moser, seguido por sus compatriotas Silvano Schiavon y Franco Bitossi. El español Aurelio González se halla en el quinto puesto de la general. En la etapa de hoy el segundo puesto correspondió al italiano Dino Dandegu, con quien a la rueda, entraron el neozelandés, Denis Hulme que dan matiz internacional a las 500 millas, la carrera más remunerativa del mundo.

Indianápolis: Parnelli Jones es el Favorito para las 500 Millas

INDIANÁPOLIS, 27 (UPI).— (Por Kurt Feudenthal). El volante Parnelli Jones el próximo martes logrará la primera victoria norteamericana en las tradicionales 500 millas del circuito de Indianápolis en los últimos tres años, y para ello tendrá que vencer a una revolucionaria máquina impulsada a turbina que, si se impone, quebrará el dominio de las unidades de motor trasero y transmisión convencional.

Revisarán en Colores Olimpiada de México

MEXICO, 27 (UPI).— Las emisiones de televisión de los Juegos Olímpicos de México, a través de un estudio de televisión que hará conocer a todo el mundo, serán dados a conocer con toda oportunidad. En este clásico internacional de velocidad no solamente está en juego la fama mundial sino una bolsa que se estima alcanza la suma de \$725.000 dólares de los que corresponden al ganador.

Tenis: Perdió en París Patricio Cornejo

PARIS, 27 (UPI).— El tenista australiano Owen Davidson derrotó hoy al chileno Patricio Cornejo por 8/6, 16/17, 6/4, cuatro - seis y seis - tres, en un partido de tres horas y media de individuales masculinos del Torneo Internacional que se celebra aquí.

Advertisement for 'BANDERA 627' featuring a product image and the number 'E°845'.

Advertisement for 'TELEVISORES R.C.A.' with contact information for 'Casa Tomás Ivanovic' in San Antonio.

A large advertisement for 'CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL' and 'PAGO DE PENSIONES DE MAYO', listing various categories of payments and dates.





Ganó a la U. Técnica 3-2

# Ferro Mereció Más

Galleguillos, Carrasco y Gutiérrez anotaron para el vencedor.— Liberona logró los dos goles de los estudiantes, uno de penal.

**CANCHA:** Estadio Universidad Técnica. **PAGARON:** 1.947 personas; **SOCIOS:** U. Técnica, 126; Ferro, 326. **RECAUDACION:** \$ 3.343,80. **ARBITRO:** Carlos Ovalle (por el desarrollo mismo del cotejo no tuvo mayores problemas). **FERRO-BADMINTON (3):** Futuro, Carrasco, Valenzuela y Pino; Catalán y García; Arexaba, Galleguillos, Gutiérrez, Aguilera y Arturo Díaz. Entrenador: Rolando Torriño.

**U. TÉCNICA (2):** Comte, Pinilla, Simonetti y Chávez; Hidalgo y Urzúa; Marin, Galvez, Liberona, Pérez y Juan Díaz. Entrenador: Graciano Milán.

**GOLES:** En el primer tiempo, a los 17' GALLEGUILLOS (F); a los 44' aumentó CARRASCO (F). En la segunda fracción, a los 31' LIBERONA (U.T.); a los 38' GUTIERREZ (F); y a los 42' LIBERONA (U.T.), mediante lanzamiento penal.

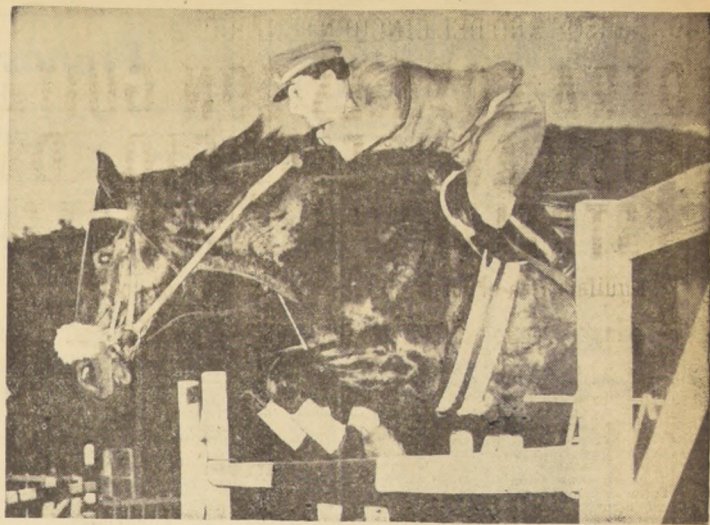
**CAMBIO:** Al iniciarse el segundo tiempo, Herrera reemplazó a Juan Díaz, en Universidad Técnica. A los 7' de este mismo periodo, Jorquera ingresó al equipo de Ferro, saliendo Arturo Díaz.

Verdad que es un poco raro lo que acontece con Ferro. El poco o nada que gana, nunca refleja el juego que despliega en la cancha. Por ejemplo, el sábado antepasado mereció mucho más que ese 1 sobre San Antonio Portuario y ayer, en nues-

tro concepto, el 3 a 2 con que superó a Universidad Técnica no dice lo que pasó en la cancha. Una cifra tan estrecha, donde la diferencia de goles es la mínima habida generalmente de un partido difícil, donde casi siempre el ganador ve constantemente a m e n a z a d a su posibilidad de triunfo a través de los 90 minutos de juego. En su cometido de ayer, Ferro-badminton fue ampliamente superior a los "técnicos". Si bien es cierto que los locales ejercieron un buen dominio en los primeros minutos de la breza, pronto el elenco "tiznado" encontró el paso y entró a mandar dentro de la cancha. Con una defensa bien plantada y sobre todo con una dupla en el medio campo como la que forman Galleguillos y García, que fue factor esencial en el buen actuar del equipo, ejerció un claro dominio sobre sus rivales. Sin embargo su delantera, que recibió constante apoyo de sus medios, no supo sacar el debido partido al mejor juego y desperdiciaron, más que nada por individualismo, excelentes ocasiones. Una cosa causó extrañeza en el ataque de Ferro. El poco o nada que ganó, nunca refleja el juego que despliega en la cancha. Por ejemplo, el sábado antepasado mereció mucho más que ese 1 sobre San Antonio Portuario y ayer, en nues-

tro concepto, el 3 a 2 con que superó a Universidad Técnica no dice lo que pasó en la cancha. Una cifra tan estrecha, donde la diferencia de goles es la mínima habida generalmente de un partido difícil, donde casi siempre el ganador ve constantemente a m e n a z a d a su posibilidad de triunfo a través de los 90 minutos de juego. En su cometido de ayer, Ferro-badminton fue ampliamente superior a los "técnicos". Si bien es cierto que los locales ejercieron un buen dominio en los primeros minutos de la breza, pronto el elenco "tiznado" encontró el paso y entró a mandar dentro de la cancha. Con una defensa bien plantada y sobre todo con una dupla en el medio campo como la que forman Galleguillos y García, que fue factor esencial en el buen actuar del equipo, ejerció un claro dominio sobre sus rivales. Sin embargo su delantera, que recibió constante apoyo de sus medios, no supo sacar el debido partido al mejor juego y desperdiciaron, más que nada por individualismo, excelentes ocasiones. Una cosa causó extrañeza en el ataque de Ferro. El poco o nada que ganó, nunca refleja el juego que despliega en la cancha. Por ejemplo, el sábado antepasado mereció mucho más que ese 1 sobre San Antonio Portuario y ayer, en nues-

Eugenio Sánchez C.



Ricardo Izurieta fue figura destacada de la segunda etapa del Concurso Hípico que en sus instalaciones del Estadio Santa Rosa de Las Condes está realizando la U. C. Izurieta compartió honores en Cinco Oxer con Juan Carlos Zegers.

## FELIX HALCARTEGARAY, CON ESTRASBURGO, TRIUNFO EN TORNEO HIPICO DE LA U. C.

Otros destacados vencedores fueron Juan Carlos Herrera, Ricardo Izurieta y Juan Carlos Zegers. El torneo finaliza hoy en el Estadio Santa Rosa de Las Condes.

De interesantes alternativas fue la jornada ecuestre cumplida ayer en el Estadio Santa Rosa de Las Condes y correspondientes a la segunda etapa del Concurso Hípico Oficial que ha organizado la rama ecuestre del club deportivo de la Universidad Católica.

Las tres pruebas realizadas, recorrida para caballos de segunda categoría; juveniles y Cinco Oxer tuvieron un resultado estrecho, especialmente la última de las nombradas que se definió en empate, entre los binomios de la Escuela de Caballería, Alacrán-Ricardo Izurieta y Ladina-Juan Carlos Zegers, del club San Cristóbal, tras dos recorridos. La igualdad se otorgó por falta de luz natural para ir a un desempate, ya que participaron 33 combinaciones y 13 pasaron la primera rueda sin derribos.

En el recorrido reservado a jinetes juveniles el triunfo correspondió al binomio del club

### Depivo. "American" con "M. Tovarías"

Un duro encuentro debe sostener esta tarde el Club Deportivo "American" al enfrentarse por la competencia oficial, al cuadro de "Manuel Tovarías".

Los encuentros se celebrarán en la cancha del Deportivo "Correa Montt", de Espiñedo. La reunión se iniciará con el match a cargo de los terceros equipos, que ha sido fijado para las 13.30 horas.

### A Chena viajan Viejos Cracks de Radio Prat

A la cancha del fondo "San Juan de Chena", ubicado en el kilómetro 15 del camino a Melipilla, se dirigen hoy, los Viejos Cracks de Música y Deporte de la Radio Prat, con el objeto de enfrentarse en la localidad a los Viejos Cracks del Deportivo "Antonio Valdes".

Una vez finalizado el encuentro se repartirán los premios a los vencedores para ensayada, servirse un asado de camaradería.

El equipo de la radio Prat formará con los siguientes jugadores: Donoso; Quiroga, Aguilera y Piñera; Arceña y Tapia; Carrion, Gallardo, Alvarez, Cancino e Inostroza.

La delegación saldrá desde la garita de los micros Melipilla a las 10.30 horas.

### Baby-fútbol en Caja EE. Municipales

El pasado viernes 26, se dio comienzo en la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales, a un campeonato interno de baby fútbol.

En este torneo participan los equipos de Millonarios, Los Buencinos, Rompepuercos y Quinto Bote.

A la ceremonia inaugural concurren la vicepresidenta ejecutiva de la institución, señora Ester Roa de Pablo, y otras autoridades de la Caja. La jornada inaugural se vio matizada con la actuación de grupos artísticos y barras.



PENAL ATAJADO.— Valenzuela sirvió un lanzamiento penal ayer y lo hizo con la violencia que le es tan característica. Sin embargo, Conrado Comte, arquero de U. Técnica se lo "atajó" con una pierna, tal como lo muestra el grabado de Rolando Daza.

### EN HOMENAJE A DI STEFANO JUGARA CELTIC

MADRID, 27 (ANSA).— El campeón español "Real Madrid" se enfrentará el próximo 7 de junio, en el Estadio Bernabeu de esta capital con el campeón europeo, "Celtic" de Glasgow.

El encuentro amistoso servirá para rendir un homenaje al popular ex integrante del once madrileño Alfredo Di Stefano, quien en la ocasión vestirá por última vez la camiseta del club.

### EQUIPO DE NOTRE DAME ELIMINO A SAN IGNACIO

Los jugadores de categoría infantil dieron brillo a la reunión festiva realizada ayer, en los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes y que correspondía a los cuartos de final del XVIII Campeonato Intercolegial de Tenis que controla la rama respectiva del Club Deportivo de la Universidad Católica.

En la categoría antes citada, los pequeños defensores de Luis Campino y Verbo Divino igualaron a dos victorias y deberán definir esta tarde a las 13 horas, quien pasa a las semifinales.

Figuras destacadas de ayer Verbo Divino destacó Andrés Velasco.

Si en infantil hubo emoción, también lo hubo en superior, categoría en la que Notre Dame, que debutaba en torneos escolares, eliminó a San Ignacio, tres a dos.

Mirko Petric y Manuel Ache fueron los autores de la proeza, al adjudicarse los dos singles y el doble, sin perder un sólo set.

En superior se clasificaron Colegio Alemán, Kent School y Luis Campino "A" al eliminar a Luis Campino "B" Liceo Alemán y Verbo Divino "A", todos los encuentros definidos por la misma cuenta, 3 a 0.

El restante match de categoría infantil se lo adjudicó Colegio Alemán, que eliminó a Liceo Lastarria, tres por cero. Enrique Saul, Gerd Koster y Oscar Breinbauer fueron los ganadores.

**PROSIGUE ESTA TARDE** La jornada de hoy del Escolar de Tenis comprende 8 cuartos finales de las tres categorías. Debuta el equipo superior del Liceo Lastarria encabezado por Carlos Araya y Marcelo Wolf, y el de Liceo "A", todos los encuentros definidos por la misma cuenta, 3 a 0.

**PROGRAMA DE HOY** 13 horas, definición, infantil: Verbo Divino con Luis Campino; Max Correa-Vicente Muñoz con Cristian Undurraga-Andrés Velasco.

**CATEGORIA INTERMEDIA** Kent School-Verbo Divino "A"; Saint George-Liceo Lastarria "B"; Luis Campino "A"-Colegio Alemán.

14.30 horas: Liceo Lastarria-Verbo Divino "B". **CATEGORIA SUPERIOR** Liceo N° 6-Verbo Divino "B"; Kent School-Colegio Alemán.

### HAZANA ESCOCESA: TRIUNFAL RECIBIMIENTO A CAMPEONES DE EUROPA

GLASGOW, 27 (ANSA).— Los jugadores del "Celtic" regresaron por vía aérea a Glasgow.

En la plaza frente al aeropuerto no había tantos "hinchas" como se podía esperar, porque la policía había hecho un llamado, pidiendo a los aficionados que se distribuyeran a lo largo de las diez millas que separan el aeropuerto del Estadio de "Parkhead", donde los atletas se detendrán algunos minutos, mostrando la copa conquistada en Lisboa.

Un gran cartel con la inscripción "Bienvenidos a casa, campeones de Europa", recibió a los jugadores en la entrada del estadio.

En un ómnibus descubrieron que los jugadores de Glasgow dieron tres vueltas alrededor del campo repleto con más de sesenta mil espectadores.

La policía tuvo que intervenir y anunciar que el desfile de los "campeones" no se realizaría hasta que los espectadores no desparejaran el campo de juego.

Cuando el entrenador Jock Stein mostró la copa, la multitud estalló en un largo aplauso.

Cuando los jugadores hicieron gesto de abandonar el estadio, los hinchas comenzaron a cantar: "When de cels go marching in", tomada de una famosa canción negra y adaptada por los aficionados de Glasgow para aclamar a su equipo.



LA DEFENSA "TIZNADA".— Tanto Valenzuela como que aparece en el grabado anticipándose con la cabeza a la entrada del interior Pérez de Universidad Técnica no tuvieron ayer mayores problemas para defenderse de los pocos ataques rivales. Bien ganó al final el equipo de Ferro, e incluso mereció mejor suerte en el marcador.

### INVICTOS EN TORNEO IMPUESTOS INTERNOS

Los poderosos equipos de la cuarta fecha finalizan la jueves en el Estadio Zañabru con dos partidos: Santiago Oeste con Cuarta Regional y Delitos Tributarios con Pendersevi. Ese mismo día jugarán en el Estadio Macul, Santiago Sur y Quinta Normal.

La tabla de posiciones finalizada la tercera fecha, ha quedado de la siguiente manera. 1º) Santiago Norte y Quinta Zona, con 5 puntos; 3º) Delitos Tributarios, con 3 puntos; 4º) Imprenta, Santiago Oeste, Contabilidad y Evaluaciones, con 2 puntos; 8º) Cuarta Regional y Quinta Normal, con 2 puntos; 10º) San Miguel y Santiago Sur con 1 punto; 12º) Santiago Centro y Pendersevi, con 0 punto.

### ARGENTINA Y PERU SE CLASIFICAN PARA EL MUNDIAL DE URUGUAY

BUENOS AIRES, 27 (UPI).— La segunda jornada de clasificación del 5º Campeonato Mundial de Fútbol, cumplirá mañana (hoy), con cinco de los cuales uno se jugará en Salto, dos en Montevideo y los dos restantes en Montevideo.

El partido de Salto, que se iniciará a las 10.15 horas, será de Polonia, uno de los equipos considerados favoritos con varios jugadores veteranos, y Uruguay, pero cierta pesadez, y Puerto Rico, que jugará un juego ligero, vivaz y rápido.

En el otro cotejo, Argentina y Perú dirimirán prácticamente las posibilidades de clasificación. Argentina ganó el último Campeonato Sudamericano de Mendoza, pero fue precisamente Perú el único conjunto que derrotó a la selección albiceleste en ese torneo.

El cotejo de mañana (hoy), tendrá, pues, el carácter de desquite de aquella derrota infligida por los peruanos a los argentinos, y además, tiene extraordinaria importancia para ambos conjuntos, ya que solamente dos equipos se clasificarán para la rueda decisiva, para lo que se requiere ganar dos partidos, a menos que se produzcan empates. Este cotejo se iniciará a las 10.15 P. M.

### REGULARIDAD DE LA "U"

La prueba de treinta participantes se inicia hoy, a las 10.15 horas, en la Carretera Panamericana, la segunda prueba del Campeonato Metropolitano de regularidad, competencia organizada por la rama respectiva de la Universidad Católica.

En este evento los mejores valores de la escuela representarán a todos los departamentos. La prueba entre la capital y las Teresas tiene un recorrido de 150 kilómetros, disputados en dos días, con un promedio de 75 kilómetros por día. Los participantes deberán tener un promedio de 150 kilómetros por día. Los participantes deberán tener un promedio de 150 kilómetros por día.

### "Eneas Gonet" y "Fiorentina" se miden esta tarde

En su cancha recibirá el Deportivo "Eneas Gonet", de la comuna de Conchali, al Deportivo "Juventud Fiorentina".

El primero de los tres encuentros se iniciará a las 14.30 horas. El vencedor de esta confrontación amistosa será acreedor a un balón de fútbol.

La cancha del "Eneas Gonet" se encuentra ubicada en Guanaco esquina de Diez y Silva. Se encarece la asistencia de los jugadores.

(continúa) Mario... L. Bulli-G... Zoccola-Mil...

### Colegio de Enseñanza Secundaria y Primaria

CON TREINTA Y TRES AÑOS DE EXISTENCIA LES OFRECE A UDS. SEÑORES APODERADOS, DURANTE LOS MESES DE VERANO, LA PREPARACION DE LOS EXAMENES PARA MARZO DE 1967 Y DURANTE TODO EL AÑO SUO

**CURSOS DE RECUPERACION.**

SECCION N° 1 (Para alumnos con edad escolar de 6 a 20 años): Recuperación en Humanidades y Preparatorias, avanzando hasta tres cursos. El Colegio cuenta con local amplio y dicta todos los cursos de Preparatorias y Humanidades (o sea, de 1º a 6º año). Horario: 9½ A.M. a 3 P.M. Hay Internado (Para alumnos de Santiago y de provincias), Externado y Medio Pupilage.

LAS TAREAS SE DESARROLLAN EN EL COLEGIO. SE REGALAN LOS UTILES ESCOLARES.

SECCION N° 2 (Para alumnos de 21 a 50 años): Recuperación en Preparatorias o Humanidades. Clases individuales o en pequeños grupos. Horarios de 6.12 a 9.12 P.M. En atención a los alumnos de cursos vespertinos y que trabajan en su mayoría, se han rebajado todos los valores.

Exámenes con 100% de éxitos anuales comprobados. Profesorado del Estado y catedráticos de la Universidad, dictan clases en este plantel. LA DIRECCION OFRECE A UD. SERIEDAD Y EFICIENCIA.

MONJITAS N° 615 (esquina de Miraflores)

### CASACAS DE CUERO

**CHAQUETON CASTILLA E150.-**

PARA MOTONETAS GUANTES DE CUERO PIERNERAS ETC

**"COLDWIND"**

SAN DIEGO 1531 TEL 55949 SANTIAGO

PRECIOS SIN COMPETENCIA

### ¿SU RADIO ESTA MALA?

SE LA DEJAMOS COMO NUEVA

**RAPIDEZ - GARANTIA**

VENTA DE TUBOS Y REPUESTOS

PORTAL EDWARDS 2784 - FONDO 92082

# CLUB HIPICO

DOMINGO 28 DE MAYO DE 1967

LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (\*) TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ÚLTIMA ACTUACION

**PRIMERA CARRERA** - A las 12 horas - 1.600 metros - Condiciona - (2a. válida de la Apuesta Triple Inicial).

15-13-7	1 Baalbek	5610	O. Hermosilla	G. Melel
15-13-7	2 Chimpance	5605	L. Carvajal	O. Silva
15-13-7	3 Der Teufel	5611	E. Suárez	O. Silva
13h-12h	4 Chiripota	5613	J. Chamorro	J. Chamorro
13h-12h	5 Der Teufel	5605	S. Azocar	A. Abarcá
2-5-8	6 Desanche	5603	L. Albornoz	M. Rodríguez
6h-5h-9h	7 Quillacón	5607	S. Pradenas	D. López
10h-10h-15h	8 Abahella	5622	J. Duarte	P. Fuentes
9 Unión	9 Unión	5618	N. N.	N. N.
10-10-6	10 Dolomita	5619	V. Ullúa	V. A. Polanco
11-14h-9h	11 Faifa	5614	C. Ocampo	F. León
5-3-9	12 Guayada	5617	E. Guzmán	L. Santos
12h-14h	13 Guandina	5612	P. Castillo	R. Méndez
14-13-10	14 Luana	5611	S. Vera	M. Velarde
10-0-7				

**SEGUNDA CARRERA** - A las 12.30 horas - 1.600 metros - Condiciona - (2a. válida de la Apuesta Triple Inicial).

14-	1 Abolenga	5539	E. Venecia	A. Prochie
5-	2 Briseida	5533	P. Muñoz	P. Ibañeta
Debuta	3 Doña Paz	5534	C. Pezoa	T. Herrera
Debuta	4 Briseida	5533	B. Sotelo	M. Rodríguez
Debuta	5 Infiride	5535	H. Salas	J. M. Barza
9-11	6 La Bretaña	5533	R. Romero	J. Chamorro
11-	7 La Pasajera	5534	V. Ullúa	J. Maldonado
Debuta	8 Sabana	5532	N. N.	N. N.
1-9-4	9 La Viscia	5536	E. Vázquez	A. Abarcá
10-	10 Limazul	5531	J. Salinas	Juan Meiero
10-8	11 Lucidez	5535	E. Guajardo	Crist. Muñoz
15-	12 Miriada	5538	G. Méndez	J. Ibañeta
Debuta	13 Montagne	5537	J. Duarte	A. Carro
Debuta	14 Orlica	5532	N. N.	A. Sepúlveda
15h-12h-11h	15 Oropela	5537	N. N.	L. Santos
10-18-9	16 Santa Mita	5538	L. Albornoz	M. Rodríguez
Debuta	17 Sngerencia	5538	S. Azocar	G. Sarmiento
13-	18 Yasna	5531	J. Sepúlveda	M. Rodríguez
Debuta				

**TERCERA CARRERA** - A las 13 horas - 1.600 metros - Condiciona - (3a. válida de la Apuesta Triple Inicial).

Debuta	1 Almizclera	5510	N. N.	O. Silva
11-	2 Anchorena	5515	G. Méndez	J. Ibañeta
7-4-6	3 C. Sureña	5518	J. Aliaga	A. Bregue V.
Debuta	4 Cancioneta	5511	C. Ocampo	L. Santos
Debuta	5 C. Clara	5514	N. N.	M. Rodríguez
10-	6 Déjate	5514	S. Azocar	G. Sarmiento
Debuta	7 Ena San	5517	J. Toro	F. Jacal
Debuta	8 Es Tan Pilla	5513	P. Muñoz	P. León
Debuta	9 Flora Rica	5515	E. Vázquez	L. Espinoza
Debuta	10 Lady Blue	5514	D. Muñoz	S. Alamos
7-10	11 Marsina	5512	E. Guzmán	Juan Meiero
7-2-3	12 Mirna	5517	C. Pezoa	P. Fuentes
Debuta	13 Miss O'Shea	5518	V. Ullúa	J. Maldonado
16-2-3	14 Montuela	5518	E. Vázquez	A. Abarcá
6-5-3	15 Nueva Ola	5517	E. Suárez	D. Sandoval
14-	16 Paranchina	5513	L. Albornoz	J. Zúñiga
Debuta	17 Three Easy	5513	H. M. Barza	J. M. Barza
14-	18 Variable	5519	E. Guajardo	Crist. Muñoz

**CUARTA CARRERA** - A las 13.25 horas - 1.100 metros - 7a. serie.

1-5-14	1 Manby	5555	N. N.	O. Lizama
2-7-16	2 Promovido	5512	E. Guajardo	O. Silva
REAPARECE	3 Hill Red	5544	J. Toro	J. Cavieles A.
13h-13-14	4 Nicoya	5514	E. Vázquez	E. Pinochet
7h-5h-2h	5 Merc. Persa	5516	L. Hevia	H. González
5-7-	6 Tizona	5513	J. Amestely	M. Noramb.
4h-2h-14h	7 Curazao	5517	N. N.	G. Avilla
14-17-15h	8 Merlino	5515	C. Sepúlveda	J. Salas
5h-2h-12h	9 Tribunal	5511	M. Ramirez	P. Valderrama
REAPARECE	10 Cobranza	5518	F. Venegas	D. Sandoval
10-11-9	11 Compasion	5518	L. Toro	L. Herrera
7h-2h-11h	12 Bleopar	5516	A. Salas	R. Jaque
14-5-6	13 Ezerme	5512	E. Suárez	A. Abarcá
12h-7-3	14 Retoque	5517	J. Salinas	Juan Meiero
2-5-14	15 Amurrada	499	E. Muñoz	L. Espinoza
8-11-16	16 Moicava	499	S. Vera	V. Ullúa
4-3-10h	17 Canchal	4911	Pab. Castillo	M. Velarde
0-13-7	18 Bimestral	4710	O. P. Castillo	Crist. Muñoz

**QUINTA CARRERA** - A las 13.55 horas - 2.400 metros - 3a. serie - (Primera válida de la Apuesta Triple Central).

6-2-3-5	1 Bien Fallada	5508	P. Ullúa	S. Fuentes
3-1-3-5	2 Kaiser	5502	S. Azocar	C. Covarrubias
8-9-7-6	3 Montañita	5504	G. Jorquera	J. B. Argagnou
3h-4-6	4 Gerardina	5511	J. Amestely	A. Abarcá
9-7-6-2	5 Clown	5517	C. Pezoa	M. Baiza G.
1-3-8-4	6 Mas Ratio	5513	J. Aliaga	M. Rodríguez
3-13-5	7 Hellogabalo	484	N. N.	H. Claverias
6-8-4	8 Caucasiense	486	N. N.	F. León

**SEXTA CARRERA** - A las 14.25 horas - 1.700 metros - 6a. serie - (Segunda válida de la Apuesta Triple Central).

0-6-4-7	1 Chumbo	5511	E. Suárez	L. Herrera
14-10-8	2 Epsom Lady	5519	G. Jorquera	O. González
9h-2h-7h	3 Perdida	5515	J. Duarte	J. Buitrago
1-8-12	4 Verdadita	5511	R. Jaque	D. Torres
2-2-10	5 La Cámara	5516	P. Muñoz	L. A. García
10h-6h-15h	6 Transado	5518	D. Cerda	O. Orellana
6-12h-4v	7 Locatelli	5512	J. Aliaga	H. Jara
2-2-3-5	8 Court Secret	5514	C. Pezoa	J. Salas
8-2-1-5	9 Skynos	5510	J. Amestely	E. Scala
11v-3-11	10 Lumaco	5517	O. P. Castillo	V. A. Polanco
4h-10h-8h	11 Panchito Bravo	5513	E. Suárez	A. Abarcá
3-6-5-3	12 Saffronica	5517	H. Ojguin	F. Garmari
9-11-12	13 Tucán	5515	N. N.	J. Bernal
3-4-9-8	14 Acida	494	N. N.	H. Yáñez
11-9-11	15 Novilunio	471	R. Romero	G. Melel
3h-8h-10h	16 Lady Sally	4512	L. Toro	E. Pinochet
9-12-8	17 Ojos Negros	451	N. N.	D. Miranda

**SEPTIMA CARRERA** - A las 14.55 horas - 1.100 metros - 6a. Serie - (3a. válida de la Apuesta Triple Central, con dividendo de 1 a 5 y 2).

13	1 Kanuta	5509	O. Muñoz	P. Ullúa
9h-14h-11	2 Sakal	5510	N. N.	E. Bazilevic
7h-10-11h	3 Esile	5510	N. N.	F. Castro
1-11-11	4 M. Lorena	5516	O. P. Castillo	R. Méndez
16-14h-17	5 Sasson	5514	O. Olivares	A. Valdes
4-3-3-1	6 Suroeste	5517	E. Guajardo	J. Freire
11h-3-7	7 Sup. Gigante	5518	P. Ullúa	P. Bagu
12-10v-6	8 Unakuny	5512	A. Salas	P. Bagu
5-9-12-2	9 Don Cristóbal	5517	D. Muñoz	M. Velarde
7-8-1	10 Blue Eyes	5512	E. Suárez	L. A. García
10-2-7	11 Lucena	5515	S. Azocar	C. Covarrubias
9-12-10	12 Maria Blanca	5515	N. N.	J. Maldonado
15h-14-15	13 Nuncia	4919	L. Toro	J. Maldonado
14-2h-15	14 Tere	5518	J. Salinas	J. Buitrago
11-13-13	15 Lindofoque	5513	E. Muñoz	F. Fuentes
14-4	16 Moshon	5513	Pab. Castillo	A. Sepúlveda
12-8-6	17 Cudega	4916	R. Jaque	E. Pinochet
8-2-3	18 Latorana	4819	R. Romero	J. Meiero
9-1-12	19 Chiebrana	4914	J. Sepúlveda	L. Gujardo

**OCTAVA CARRERA** - A las 15.20 horas - 1.500 metros - Carrera Especial.

Resporece	1 Viraggio	5516	E. Contreras	P. Ullúa
2-4-2-9	2 Cantiga	5514	P. Muñoz	P. Valderrama
4h-1-3	3 Cantiga	5514	P. Ullúa	J. Ibañeta
7h-11h-2h	4 Hipocampo	5514	J. Amestely	A. Bregue V.
2-3-3-2	5 C. Nostra	5519	C. Pezoa	A. Bregue V.
8-8h-8h	6 Gregory	4812	E. Suárez	V. Buitrago
8-1-4-7	7 Hincanera	5511	O. P. Castillo	J. M. Barza
2-8-10	8 Michimalongo	4813	L. Albornoz	A. Prochie
14-9-1	9 R. del Sur	4817	R. Gatica	J. Cavieles A.

**NOVENA CARRERA** - A las 15.55 horas - 1.200 metros - 4a. Serie - (1a. válida de la Apuesta Triple Final).

Resporece	1 Arriagón	5518	J. Toro	G. Urquidí
9-12h-4	2 Pastelito	5511	P. Ullúa	A. Bregue V.
9-1-9-8	3 Champion	5515	J. Sepúlveda	O. Silva
6-8-4-9	4 Charles	5517	J. Amestely	R. Magli
4h-7h-2h	5 Tres Amores	5513	J. Salinas	J. Buitrago
10-2-1	6 Belmont	5512	E. Vázquez	A. Bregue V.
5-3-2-7	7 Hepono	5511	G. Jorquera	V. Buitrago
8h-15-5h	8 Torontino	5512	C. Sepúlveda	A. Peit
4-7h-1	9 Cuete	5517	S. Vera	M. Valenzuela
5h-2h-5h	10 Ederón	5512	G. Méndez	F. Castro
7-6-3-3	11 Rumoroso	471	A. Salas	J. Santos
4h-6h-11h	12 Taguete	4610	A. Parra	P. Briones

**DECIMA CARRERA** - 1.100 metros - A las 16.25 horas - 2a. Serie - (Segunda válida de la Apuesta Triple Final).

13	1 Juancho	5512	J. Toro	F. Jacal
6-11-5	2 Nota Buena	5511	S. Azocar	C. Covarrubias
7-4-10	3 Esloza	5510	S. Vera	C. Covarrubias
8-10h	4 Charles	5517	J. Amestely	J. Herrera
8h-8h-12h	5 D'Arignon	5513	E. Baza	J. M. Barza
1-1-2-4	6 Dear Hill	5515	C. Pezoa	E. Inda
6-6-4-5	7 Embuco	5517	G. Méndez	O. Silva
6-14-5	8 Latorana	5511	S. Azocar	J. Ibañeta
6-14-15	9 Mesopotamia	5512	O. P. Castillo	A. Prochie
14-15-14	10 Suroeste	5512	C. Sepúlveda	C. Plau
2-1-7-8	11 Bicharda	4912	E. Suárez	Sarmiento
9h-12h-12h	12 B. Anfid	471	E. Sepúlveda	M. Rodríguez
5h-10	13 Dédalo	4714	E. Suárez	P. Briones

**UNDICESIMA CARRERA** - 1.100 metros - A las 16.55 horas - 4a. Serie - (Tercera válida de la Apuesta Triple Final).

7-4-4	1 Victorioso	5514	G. Méndez	J. Ibañeta
4-13-7	2 U. Blanca	4811	L. Albornoz	J. Ibañeta
14h-12	3 Bowman	5519	E. Guzmán	J. Zúñiga
6-2-5	4 Lordana	5515	P. Ullúa	G. Sarmiento
8-1-2-8	5 Anzura	5512	E. Vázquez	A. Santos
8h-3-2	6 Pituita	5510	S. Vera	A. López
16h-11-9-0	7 Gran Prince	5513	G. Jorquera	O. González
6-3-1-1	8 Gama	5516	S. Azocar	Capia
7h-10h-0	9 Alcino	4912	H. Ojguin	R. Bernal
5-11-3	10 Triguero	4814	N. N.	M. Velarde
8-14h-10	11 Chiripera	4717	O. P. Castillo	C. Covarrubias
13-9-9	12 Alba Para	4612	S. Alamos	C. Covarrubias
6h-4h-12h	13 Diosa Griega	4618	J. Castillo	J. Castro R.
7h-2h-15h	14 J. James	4611	N. N.	H. Miranda

## Pronósticos de la Prensa y Radio Para el Club Hípico

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Desanche Luana Unión	Doña Paz Briseida La Viscia	Montuela Mirna Cancioneta	Retoque Nicoya Hill Red	Clown Kaiser Mas Ratio	Locatelli Court Secret La Cámara	Sócrates Blue Eyes Lucena	C. Nostra Carillón Cantiga	Belmont Pastelito Cuete	Dear Hill Luzero Nota Buena	Triguero Pituita Gamo	Horca Bener Dilego
LA TARDE	Faife Der Teufel Quillacón	Doña Paz La Viscia Sea Mist	Montuela Mirna Nueva Ola	Retoque Mercado Persa Amurrada	Clown Kaiser Mas Ratio	Tucán La Cámara Epsom Lady	Blue Eyes Sócrates Lucena	Carillón Cosa Nostra Gregory	Belmont Rumoroso Cuete	Bicharda Luzero Esloza	Axioma Ll. Blanca Lardana	Horca Llamado Beter
EL ENSAYO	Desanche Faifa nión	Limazul Doña Paz Montagne	Mirna Montuela Variable	Amurrada Promovido Compasion	Clown Kaiser Bien Fallada	Tucán Ojos Negros Locatelli	Don Cristóbal Blue Eyes	Carillón C. Nostra Hipocampo	Rumoroso Belmont Torontino	Luzero Bicharda Nota Buena	Pituita Triguero Lardana	Horca Llamado Beter
LA HIPICA	Desanche Quillacón Faifa	Doña Paz Limazul Lucidez	Mirna Montuela Lady Blue	Promovido Enfermera Retoque	Clown Kaiser Hellogabalo	Locatelli Skynos Lucama	Sócrates Blue Eyes Lucena	Carillón C. Nostra Hipocampo	Rumoroso Belmont Pastelito	Dear Hill Luzero Bicharda	Pituita Axioma Chiripera	Horca Llamado Beter
EL CLUB	Unión Faifa Desanche	La Viscia Lucidez Briseida	Mirna Montuela C. Sureña	Retoque Promovido Anibal	Clown Kaiser Mas Ratio	Locatelli La Cámara Tucán	Blue Eyes D. Cristóbal Sócrates	Carillón C. Nostra Hipocampo	Belmont Pastelito Rumoroso	Esloza N. Buena Dear Hill	Pituita Axioma Lardana	Horca Llamado Beter
LAS ÚLTIMAS NOTICIAS	Desanche Quillacón Baalbek	Briseida Limazul Limazul	Montuela Mirna Three Bony	Promovido Hill Red Enfermera	Clown Hellogabalo Kaiser	Locatelli Tucán La Cámara	Blue Eyes Sócrates D. Cristóbal	Carillón C. Nostra Hipocampo	Rumoroso Belmont Pastelito	Esloza N. Buena Dear Hill	Pituita Axioma Lardana	Horca Llamado Beter
LA SEGUNDA	Desanche Quillacón Baalbek	Briseida Limazul La Viscia	Three Bony Mirna	Promovido Hill Red Enfermera	Clown Hellogabalo Kaiser	Locatelli Tucán La Cámara	Blue Eyes Sócrates D. Cristóbal	Carillón C. Nostra Hipocampo	Rumoroso Belmont Pastelito	Esloza N. Buena Dear Hill	Pituita Axioma Lardana	Horca Llamado Beter
LA TERCERA	Faifa Desanche Der Teufel	La Viscia Montagne Lucidez	Mirna C. Sureña Nueva Ola	Retoque Hill Red W. Persa	Clown Kaiser Bien Fallada	La Cámara Sulfurica Tucán	Luzera C. Cristóbal	Carillón C. Nostra Hipocampo	Rumoroso Belmont Pastelito	Embaco Dear Hill	Gamo Triguero Lardana	Llamado Beter Horca
JOHN TIMBA	Luana D. Teufel	La Viscia D. Paz Briseida	Mirna C. Sureña Montuela	Retoque Tizona H. Red	Clown Kaiser Hellogabalo	Sulfurica C. Secret Skynos	Lucena Sócrates Blue Eyes	Carillón C. Nostra Cantiga	Rumoroso Belmont Pastelito	Esloza Dear Hill	Pituita Victorio Lardana	Llamado Beter Horca
RADIO PORTALES	Desanche Unión Faifa	Doña Paz La Viscia Limazul	Mirna Montuela C. Sureña	Retoque Amurrada Promovido	Clown Caucasiense Mas Ratio	Sulfurica Locatelli La Cámara	Lucena Sócrates Blue Eyes	Carillón C. Nostra Cantiga	Rumoroso Belmont Pastelito	Bicharda Dear Hill Nota Buena	Pituita Lardana Alba Pura	Llamado Beter Horca
RADIO CARRERA	Unión Baalbek Faifa	Doña Paz Limazul Miriada	Mirna Montuela C. Sureña	Hill Red Moicava Enfermera	Clown Hellogabalo Kaiser	F. Bravo Acida E. Lady	S. Gigante Lucena Blue Eyes	Carillón Cantiga Michimalongo	Pastelito Cuete Rumoroso	Dear Hill Esloza Bicharda	Gamo Lardana	Horca Llamado Beter
ULTIMA HORA	Desanche Faifa Luana	La Viscia Doña Paz Briseida	Mirna Montuela C. Sureña	Amurrada Tucán Hill Red	Clown Hellogabalo Kaiser	Locatelli Skynos	Lucena Sócrates Blue Eyes	Carillón C. Nostra Hipocampo	Rumoroso Belmont Pastelito	Dear Hill Esloza Bicharda	Gamo Lardana	Horca Llamado Beter



● Carlos Pezoa dirige a nuestra favorita Cosa Nostra. Es el jinetes del momento. Está corriendo con mucho acierto.

## Cosa Nostra con una

SPORTING CLUB

DOMINGO 28 DE MAYO DE 1967

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.300 metros and 1.400 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.300 metros and 1.400 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.400 metros and 1.500 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.400 metros and 1.500 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.500 metros and 1.600 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.500 metros and 1.600 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.600 metros and 1.700 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.600 metros and 1.700 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.700 metros and 1.800 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.800 metros and 1.900 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 1.900 metros and 2.000 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 2.000 metros and 2.100 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 2.100 metros and 2.200 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 2.200 metros and 2.300 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 2.300 metros and 2.400 metros.

Table with 3 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Includes entries for 2.400 metros and 2.500 metros.



Alvaro Breque: Cosa Nostra-Belmont.

DEBUTANTES CLUB HIPICO

DOÑA PAZ, vino a las ventas con el nombre de Anatesa. Hembra mulata...

EMBELESADA, hembra mulata nacida el 24 de octubre de 1964. Hija de Trevieres y Eiffel...

INFIDELE, hembra alazana nacida el 29 de octubre de 1964. Hija de Trevieres y Fiegma...

MAHOMA, hembra nacida el 17 de octubre de 1964. Hija de Madara y Henrietta...

LIMAZUL, hembra colorada, nacida el 23 de septiembre de 1964. Hija de Tale of Two Cities...

SEA MIST, hembra mulata nacida el 13 de noviembre de 1964. Hija de Copernic y Scottish Mist...

YASNA, hembra alazana nacida el 23 de octubre de 1964. Hija de Stomper y Zafafi...

ALMIZCLERA, hembra colorada nacida el 26 de octubre de 1964. Hija de Avilés y Three Coins...

COSTA CLARA, hembra nacida el 20 de octubre de 1964. Hija de Admiral Terek...

ENA SAN, hembra mulata nacida el 9 de agosto de 1964. Hija de Forest Row...

ES TAN PILLA, hembra alazana nacida el 25 de septiembre de 1964. Hija de Elastic y Estampilla...

FLORA RICA, hembra nacida el 14 de septiembre de 1964. Hija de Firentino...

LADY BLUE, hembra alazana nacida el 16 de octubre de 1964. Hija de Nehru y Lady Wembley...

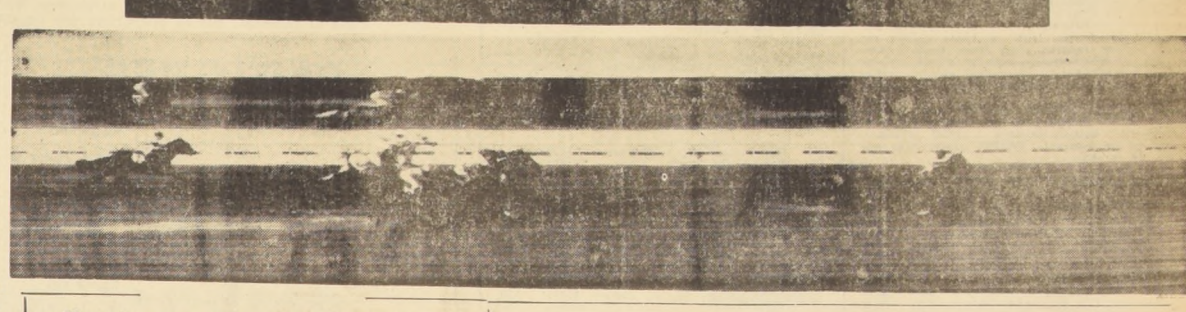
MISS OSHEA, hembra nacida el 17 de noviembre de 1964. Hija de Ras con Ras II...

THREE BONY, hermana mulata nacida el 12 de octubre de 1964. Hija de Big Burn y Tres Flores...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (SPORTING CLUB)

Table with 10 columns: Carrera, Horses, and Jockeys. Lists predictions for various races.

Por una "Legua Marina"...



Mareadora no ganó por cinco cuerpos como fue el fallo oficial, sino que por muchos más. Tal vez seis o siete...

De todas maneras, hay una duda muy grande y es aunque Sergio Vera se hubiese deshidratado esos seiscientos gramos no habrían podido evaporsarse por arte de magia...

Esta tarde, en Viña del Mar, se disputará la última reunión por la pista N° 1. Desde el próximo domingo se hará por la N° 2...

BOCHECITO EN LA PELEA

BOCHECITO, 55 (L. Vázquez). — Reparece en esta pista el hijo de Fila Rouge, que cumplió muy buena campaña en Santiago...

Ha Terminado la Jornada...



La jornada ha terminado. Ha terminado para los jinetes de primera (... sólo uno de los que va en este grupo)...

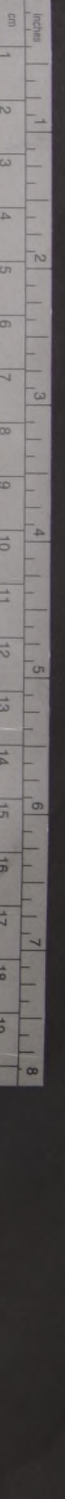
"de primera" que, equívocamente, en el programa del Club Hípico, lo habían "degradado". Comenzamos por la izquierda: ARTURO HERREIRA: Santiaguino. Se inició en Peñuelas...

JUAN MARCHANT: Santiaguino. Nunca ha figurado. Tiene tres meses de patente en Santiago. Corrió en Arica donde ganó. Cuida a dos potrillos...

LUIS CARVAJAL: Santiaguino. Pesa 46 kilos. Tiene un año de patente. Es el cuidador de Jupin D. LUIS QUIROZ: Santiaguino. Hace sólo siete meses que tiene su patente de jinete cuidador...

LUIS QUIROZ: Santiaguino. Hace sólo siete meses que tiene su patente de jinete cuidador. El trabajo de los jinetes cuidadores comienza temprano...

Advertisement for 'BALANZAS PARA LACTANTES' and 'CARTABON' scales, including contact information for 'EL JEFE'.



# HIPODROMO CHILE

## RESULTADOS GENERALES

### PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - 10a. serie -

1.º PAPPONE (14), 30 kilos; por Paddy Point y Tudor Flower de Stud P. Castillo ... 5898
2.º Lucky Dream (10), 31; B. Campos ... 3205 9,20
3.º Murguio (12), 30; P. Castillo ... 806 36,40
4.º Huelmo (14), 31; M. Pizar ... 3319 8,90
5.º Huelmo (16), 40; H. Pizar ... 1266 22,60
6.º Prinsada (11), 31; A. Salas ... 2116 13,90
7.º Ubogoy (13), 33; Jn. Amestelly ... 3087 5,80
8.º Luana Joven (12), 49; J. Salinas ... 3167 7,80
9.º Maystral (14), 34; U. Cerda ... 1460 20,10
10.º Ioyopet (12), 34; L. Muñoz ... 341 85,90
11.º Nervi (6), 33; B. Campos ... 3198 3,90
12.º Lumberman (11), 45; J. Castillo ... 1099 26,70
13.º Prico (12), 34; M. Ramírez ... 1249 23,50
14.º Montarón (12), 33; M. Aquino ... 469 63,30
15.º Arivil (12), 47; J. Salinas ... 1003 10,30
16.º Nivaldo (14), 33; G. Fernández ... 364 80,50
17.º El Kuo (11), 34; D. Muñoz ... 806 35,50

GANADA por 1 1/4 cpo.; el 3.º a 1 1/2 cpo.; el 4.º a 1 1/2 cpo.; el 5.º a 1 1/2 cpo.; el 6.º a 1 1/2 cpo.; el 7.º a 1 1/2 cpo.; el 8.º a 1 1/2 cpo.; el 9.º a 1 1/2 cpo.; el 10.º a 1 1/2 cpo.; el 11.º a 1 1/2 cpo.; el 12.º a 1 1/2 cpo.; el 13.º a 1 1/2 cpo.; el 14.º a 1 1/2 cpo.; el 15.º a 1 1/2 cpo.; el 16.º a 1 1/2 cpo.; el 17.º a 1 1/2 cpo.

DESARROLLO: Tuvo "piste" al frente vigilado por Iba segunda, Pappone, Luana Joven, Aquino y Nervi. En la recta, Pappone tomó el mando. En los tramos finales avanzó Lucky Dream, pero el puntero no se dejó alcanzar cruzando el disco con comoda ventaja.

¿QUE HIZO SU CABALLO? PAPPONE: entre los primeros. LUCKY DREAM: salió mal. Gano terreno paulatinamente. AGUJO: colado. LUMBERMAN: entre los de avanzada. TRUENO: punteo hasta entrada de la recta.

### SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional -

1.º GUARDA PALOS (3), 36 kilos; por Sápulo de Línea y Zamora de Stud Los Vascos; Jinetes: María Ríos Aquino ... 8374
2.º Nildo (5), 34; P. Castillo ... 3952 3,70
3.º Marielle (13), 49; J. Marin ... 2559 5,50
4.º Polarin (8), 34; V. Bravo ... 2450 24,50
5.º El Lunes (1), 56; D. Cerda ... 3444 8,70
6.º Ceinda (11), 49; J. Castillo ... 2422 13,30
7.º La Soledad (12), 49; Jn. Soto ... 2259 13,20
8.º Fox (12), 54; M. Ramírez ... 2443 35,30
9.º Achitilla (10), 49; R. Rojas ... 869 34,30
10.º Pangaré (6), 56; Jn. Amestelly ... 2442 12,20
11.º Verrella (15), 53; Jn. Toro ... 2490 29,50
12.º Orenia (14), 52; B. Campos ... 1961 15,20
13.º Tres Pinos (9), 56; L. García ... 355 83,80
14.º Pitonero (7), 54; R. Castillo ... 1597 18,70
15.º Maipuri (4), 52; A. Morales ... 1041 28,60

GANADA por 3 cpo.; el 3.º a 1 1/4 cpo.; el 4.º a 1 1/4 cpo.; el 5.º a 1 1/4 cpo.; el 6.º a 1 1/4 cpo.; el 7.º a 1 1/4 cpo.; el 8.º a 1 1/4 cpo.; el 9.º a 1 1/4 cpo.; el 10.º a 1 1/4 cpo.; el 11.º a 1 1/4 cpo.; el 12.º a 1 1/4 cpo.; el 13.º a 1 1/4 cpo.; el 14.º a 1 1/4 cpo.; el 15.º a 1 1/4 cpo.

DESARROLLO: Definidas las posiciones, Marielle, Polarin, Nildo y Ceinda, en el primer tercio, se adelantaron. Nildo, pero el puntero se distancia sin mas llegando a la meta con amplio margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO? GUARDA PALOS: en punta y punteo. NILDO: resaca. MARIELLE: entre los punteros. POLARIN: colado. EL LUNES: en medio del grupo.

### TERCERA CARRERA - 9a. serie - 1.400 metros -

1.º MERCEDARIO (12), 31 kilos; por Los Teques y Novara de Stud Roldán; Jinetes: David Cerda ... 3892
2.º Giambattista (2), 34; C. Pezoa ... 3129 6,40
3.º Kala (7), 32; C. Ocampo ... 6018 5,50
4.º Pochito (8), 31; B. García ... 1128 29,40
5.º Stout (14), 31; G. Meneses ... 11118 9,00
6.º Bridgestone (3), 33; Edo. Vázquez ... 3433 9,70
7.º Constructor (1), 34; J. Pacheco ... 3099 8,30
8.º Edicto (11), 31; P. Castillo ... 3182 10,40
9.º Rablolo (13), 31; H. Olguin ... 3767 8,40
10.º Capnallita (15), 49; Orf. P. Castillo ... 2502 14,40
11.º Anadi (5), 32; B. Campos ... 310 107,10
12.º Demora (10), 31; Gmo. Fernández ... 143 231,90
13.º Mallory (16), 49; P. Bustos ... 623 53,30
14.º Saullo (4), 33; C. Moreno ... 249 39,50
15.º Oeste (7), 32; R. Rojas ... 202 164,30
16.º Capercita (8), 31; M. Campos, corral con Ponchito ... 46146

GANADA por puseo; el 3.º a 2 cuerpos; el 4.º a 1 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cuerpos; el 6.º a puseo; el 7.º a 1 1/2 cuerpos; el 8.º a puseo; el 9.º a puseo; el 10.º a puseo; el 11.º a puseo; el 12.º a puseo; el 13.º a puseo; el 14.º a puseo; el 15.º a puseo; el 16.º a puseo.

DESARROLLO: Ponchito salió en punta. En su salida Giambattista, Saullo, Mercedario, Stout, Capercita y Chapallito. En tierra derecha avanzó Mercedario, que anuló el avance de Giambattista.

¿QUE HIZO SU CABALLO? MERCEDARIO: fue ganando lugares paulatinamente. GIAMBATTISTA: segundo y avanzó con energías. KALA: tuvo tropiezos. PONCHITO: en punta. STOUT: no fue capaz. BRIDGESTONE: al final avanzó.

### CUARTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional -

1.º COMPADRI (4), 35 kilos; por Lillo y Ocaña de Stud Leñad; Jinetes: Jorge Pacheco ... 12460
2.º Azamiro (1), 35; Jn. Martínez ... 7024 6,-
3.º Mocopulli (12), 33; G. Meneses ... 9241 4,60
4.º Leopardo (10), 35; E. Guajardo ... 2238 18,80
5.º Alegar (2), 35; C. Pezoa ... 14336 2,90
6.º Refinado (14), 35; S. Prinsada ... 5242 8,00
7.º Ches Bon Bon (5), 35; L. Camuz ... 397 106,20
8.º Tapalquito (13), 35; B. Campos ... 1418 28,50
9.º Anticuo (3), 35; E. Alcalde ... 118 35,90
10.º Magdu (11), 33; V. Bravo ... 126 334,20
11.º Envidioso (7), 35; D. Cerda ... 215 105,90
12.º Diocleciano (6), 35; L. Caroca ... 2362 17,90
13.º Garcilazo (8), 34; E. Guzman ... 3188 13,20
14.º Raago (13), 34; R. Nuñez ... 127 331,50

GANADA por 6 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 1/4 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cuerpos; el 6.º a 1 1/2 cuerpos; el 7.º a 1 1/2 cuerpos; el 8.º a 1 1/2 cuerpos; el 9.º a 1 1/2 cuerpos; el 10.º a 1 1/2 cuerpos; el 11.º a 1 1/2 cuerpos; el 12.º a 1 1/2 cuerpos; el 13.º a 1 1/2 cuerpos; el 14.º a 1 1/2 cuerpos; el 15.º a 1 1/2 cuerpos; el 16.º a 1 1/2 cuerpos.

DESARROLLO: A los pocos metros corridos, Compadri quedó al frente, perseguido por Almirante, Garcilazo, Leopardo, Ches Bon Bon y Mocopulli. En las últimas distancias el líder se distancia un más, alcanzando holgada victoria.

¿QUE HIZO SU CABALLO? COMPADRI: de punta a punta. ALMIRANTE: se ubicó segundo de avanzada. MOCOPULLI: colado. Al final avanzó bastante, pero sin comover. LEOPARDO: colado. ALEGAR: en medio del grupo.

### QUINTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional -

1.º REBONADO (11), 35 kilos; por Faubourg y Rebonita de Stud El Rosarino; Jinetes: Víctor Bravo ... 12681
2.º Tito Livio (14), 35; Alb. Salas ... 22557 1,20
3.º Maceneo (8), 35; G. Meneses ... 3200 12,80
4.º Candome (3), 35; M. Ramírez ... 385 106,60
5.º Light Horse (7), 34; E. Guzmán ... 5254 7,80
6.º Anunciado (1), 35; Edo. Soto ... 3203 12,50
7.º Juancho (6), 35; Jn. Martínez ... 2908 14,10
8.º Pentagonal (10), 35; B. Campos ... 876 36,80
9.º Pariz (9), 35; M. Aquino ... 2003 29,50
10.º Tallero (13), 35; H. Olguin ... 1086 37,80
11.º Trentino (15), 33; L. Caroca ... 203 202,10
12.º Ay Ay Ay (2), 35; Jn. Toro ... 1291 31,80
13.º Halcón del Mar (3), 35; D. Cerda ... 1227 180,70
14.º Roble (12), 35; G. Jorquera ... 106 200,70

GANADA por 2 1/4 cuerpos; el 3.º a 3 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 1/4 cuerpos; el 5.º a 1 1/4 cuerpos; el 6.º a 3 cuerpos; el 7.º a 1 1/4 cuerpos; el 8.º a 3 cuerpos; el 9.º a 1 1/4 cuerpos; el 10.º a 3 cuerpos; el 11.º a 1 1/4 cuerpos; el 12.º a 3 cuerpos; el 13.º a 1 1/4 cuerpos; el 14.º a 3 cuerpos; el 15.º a 1 1/4 cuerpos; el 16.º a 3 cuerpos.

DESARROLLO: Pentagonal partió en punta, seguido por Anunciado, Rebonado, Light Horse y Roble. En los 500 metros, Anunciado postergó al segundo al puntero, 3.º Rebonado, 4.º Maceneo y 5.º Tito Livio, ganando aquí con facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO? REBONADO: en los punteros. TITO LIVIO: ganó terreno en los punteros. CANO: colado. CANDOME: en medio del grupo. LIGHT HORSE: entre los de avanzada.

### SEXTA CARRERA - 1.200 metros - Condicional -

1.º ALPECHIN (9), 47 kilos; por Avilés y Viña Vieja, del Stud La Muñeca; Jinetes: Aveñino Parrá ... 10681
2.º Mitzukawa (10), 49; Jn. Martínez ... 4951 9,-
3.º Banda Azul (2), 34; J. Salinas ... 8588 5,20
4.º Sator (8), 48; H. Olguin ... 1170 38,30
5.º Mark Time (3), 32; Jn. Amestelly ... 9454 4,70
6.º Ninarella (1), 35; E. Guajardo ... 11601 3,90
7.º Palqui (10), 49; P. Castillo ... 14730 3,00
8.º Dadvoso (6), 49; P. Bustos ... 833 53,70

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 3 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cuerpos; el 6.º a 3 1/2 cuerpos; el 7.º a 1 1/2 cuerpos; el 8.º a 3 1/2 cuerpos; el 9.º a 1 1/2 cuerpos; el 10.º a 3 1/2 cuerpos; el 11.º a 1 1/2 cuerpos; el 12.º a 3 1/2 cuerpos; el 13.º a 1 1/2 cuerpos; el 14.º a 3 1/2 cuerpos; el 15.º a 1 1/2 cuerpos; el 16.º a 3 1/2 cuerpos.

DESARROLLO: Ninarella salió a tomar la punta, asediada por Alpechin, Banda Azul, Mark Time, Sator y Mitzukawa. A la entrada de la recta, avanzaron Alpechin, Banda Azul y Mitzukawa, ganando Alpechin al último de los nombrados con facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO? ALPECHIN: se ubicó segundo en la largada. MITZUKAWA: colado. BANDA AZUL: entre los primeros. SATOR: en medio del grupo. MARK TIME: perdió un lugar del conseguido en la partida.

### SEPTIMA CARRERA - 8a. serie - 1.400 metros -

1.º BOSTON PAL (4), 52 kilos; por Bristol y Wall Street; del Stud Gabriel Meneses ... 8650
2.º Mañadío (11), 50; H. Olguin ... 14634 4,20
3.º Alguacil (1), 50; H. Olguin ... 1065 57,80
4.º Prudence (5), 52; E. Guzman ... 1679 36,70
5.º Sorrentino (2), 53; A. Salas ... 2674 9,20
6.º Lenca (13), 50; J. Marin ... 8154 7,50
7.º Espuela (1), 54; J. Salinas ... 8492 7,20
8.º Chorten (12), 50; L. Caroca ... 547 112,40
9.º Pudu (9), 51; E. Redra ... 13486 4,60
10.º El Patrón (6), 31; M. Ramírez ... 5903 10,40
11.º Papelena (14), 50; Jn. Martínez ... 3649 16,90
12.º London Smog (7), 51; U. Cerda ... 866 92,40
13.º Barbarella (3), 52; J. Pacheco ... 11925 5,20

GANADA por puseo; el 3.º a 1 cab.; el 4.º a 1 1/4 cpo.; el 5.º a 1 1/2 cpo.; el 6.º a 1 1/2 cpo.; el 7.º a 1 1/2 cpo.; el 8.º a 1 1/2 cpo.; el 9.º a 1 1/2 cpo.; el 10.º a 1 1/2 cpo.; el 11.º a 1 1/2 cpo.; el 12.º a 1 1/2 cpo.; el 13.º a 1 1/2 cpo.; el 14.º a 1 1/2 cpo.; el 15.º a 1 1/2 cpo.; el 16.º a 1 1/2 cpo.

DESARROLLO: Boston Pal se ubicó al frente. Más atrás se colocaron Sorrentino, Barbarella, Alguacil y London Smog. En la recta, Alpechin pasó adelante. A 200 metros del disco atropellaron Boston Pal y Mañadío, vaciando así el estrecho margen.

¿QUE HIZO SU CABALLO? BOSTON PAL: punteo hasta la entrada de la recta. MAÑADÍO: en medio del grupo. ALGUACIL: con los punteros. PRUDENCE: en medio del lote. SORRENTINO: con los de avanzada.

### OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie -

1.º SHALOM (8), 54 kilos; por Callado y Harro de Stud Don Carlos; Jinetes: Gabriel Meneses ... 2705
2.º Perjuro (11), 50; N. Bravo ... 11559 5,90
3.º Hidalgo (10), 52; Jn. Amestelly ... 2198 31,10
4.º Negro Mia (15), 55; E. Suárez ... 9502 7,20
5.º El Alamo (2), 57; E. Guzman ... 2147 31,70
6.º Colocuo (13), 49; S. Azocar ... 5984 11,40
7.º Padrac (16), 48; Orf. P. Castillo ... 1850 36,70
8.º Intervalo (14), 48; H. Olguin ... 2111 32,20
9.º Chicopiter (4), 55; P. Ullco ... 10733 6,30
10.º Naipo de Oro (16), 48; J. Pacheco ... 1631 44,60
11.º Centinela (5), 54; J. Pacheco ... 4431 15,30
12.º Majestuoso (17), 47; S. Alcalde ... 2646 25,70
13.º Tarjetero (12), 50; L. Caroca ... 5781 18,10
14.º Mister Mamba (3), 57; R. García ... 2702 9,40
15.º Amir (1), 58; V. Bravo ... 244 277,50
16.º Cash (7), 48; Gmo. Fernández ... corral con Naipo de Oro ... 6089 11,20
17.º Quince de Julio (9), 50; P. Castillo ... 94433

GANADA por 1 cpo.; el 3.º a 1 3/4 cpo.; el 4.º a puseo; el 5.º a 5 cpo.; el 6.º a 1 1/2 cpo.; el 7.º a 1 1/2 cpo.; el 8.º a 1 1/2 cpo.; el 9.º a 1 1/2 cpo.; el 10.º a 1 1/2 cpo.; el 11.º a 1 1/2 cpo.; el 12.º a 1 1/2 cpo.; el 13.º a 1 1/2 cpo.; el 14.º a 1 1/2 cpo.; el 15.º a 1 1/2 cpo.; el 16.º a 1 1/2 cpo.; el 17.º a 1 1/2 cpo.

DESARROLLO: A los pocos metros corridos Perjuro se ubicó al frente. En su salida Negro Mia, Chicopiter, Colocuo y Shalom, que en tierra derecha avanzó por la última línea para anular la reacción de Perjuro.

¿QUE HIZO SU CABALLO? SHALOM: atropelló con Perjuro. NEGRO MIA: corrió sin tropiezos. EL ALAMO: tardó un poco. COLOCUO: atropelló.

### NOVENA CARRERA - Clásico - 1.400 metros -

1.º MINOTAURO (9), 54 kilos; por Welsh Honey y Minoas; del Stud "Enviado"; Jinetes: C. Pezoa ... 18818
2.º Preferencial (11), 54; E. Guajardo ... 24254 3,20
3.º Veraniego (2), 54; J. Salinas ... 17550 4,50
4.º Misterio (10), 54; L. Caroca ... 13885 5,78
5.º Viquingo (1), 50; J. Amestelly, en corral con el (2) Veraniego ... 13915 5,60
6.º Tirlémón (12), 54; J. Pacheco ... 5760 57,60
7.º Campañero (4), 54; S. Alcalde ... 1893 41,30
8.º Luck (8), 54; J. Martínez ... 1854 42,30
9.º Atrayente (3), 54; S. Azocar ... 3952 19,90
10.º Durad (5), 54; J. Toro ... 2984 26,30
11.º Encarnado (7), 52; B. Campos ... 516 15,30
12.º El Charlátan (8), 54; G. Saavedra ... 109058
13.º Viento Fresco (13), 54; G. Meneses ... 516 15,30

GANADA por 7 cpo.; el 3.º a 10 cpo.; el 4.º a 3 1/4 cpo.; el 5.º a 1 1/2 cpo.; el 6.º a 1 3/4 cpo.; el 7.º a 1 1/2 cpo.; el 8.º a 1 1/2 cpo.; el 9.º a 1 1/2 cpo.; el 10.º a 1 1/2 cpo.; el 11.º a 1 1/2 cpo.; el 12.º a 1 1/2 cpo.; el 13.º a 1 1/2 cpo.; el 14.º a 1 1/2 cpo.; el 15.º a 1 1/2 cpo.

DESARROLLO: Minotaurito ganó en el clásico "Domingo 2º Herrera", disputado sobre la distancia de 1.400 metros en el Hipódromo Chile, aventajó por 38 cuerpos a Viento Fresco que finalizó en el último lugar. He aquí el orden y diferencias desde el primero al último:

1º MINOTAURO	38
2º Preferencial, 7 cuerpos.	
3º Veraniego, 3 1/2 cuerpos.	
4º Misterio, 3 1/4 cuerpos.	
5º Viquingo, 1 1/2 cuerpos.	
6º Tirlémón, 1 3/4 cuerpos.	
7º Campañero, 3 cuerpos.	
8º Lucky, 1 1/2 cuerpos.	
9º Atrayente, 1 1/2 cuerpos.	
10º Encarnado, 3 cuerpos.	
11º Durad, 3 cuerpos.	
12º El Charlátan, 7 cuerpos.	
13º Viento Fresco, 4 cuerpos.	

### DECIMOSEGUNDA CARRERA - 1.500 metros -

1.º MADRECITA (8), 50 kilos; por Gallipier Green y Madrigada; del Stud Oriando; Ullcos; Jinetes: ... 12349
2.º Indirecto (2), 54; M. Ramírez ... 4233 32,50
3.º Oribel (1), 56; J. Amestelly ... 20024 6,90
4.º Kunster (1), 49; H. Olguin ... 10559 3,00
5.º Gaeta (7), 50; A. Salas ... 2828 10,70
6.º Asturias (14), 46; O. P. Castillo ... 22768 6,00
7.º Cuadrado (6), 50; J. Salinas ... 22988 6,00
8.º Pa' Ro' (9), 50; A. Salas ... 7620 8,40
9.º El Gurgalés (10), 50; J. Martínez ... 19149 7,70
10.º Loban (13), 48; A. Parra ... 4199 32,80
11.º Responsable (12), 49; C. Sepúlveda ... 11685 11,80
12.º Bonaner (3), 54; E. Guajardo ... 32621 4,20
13.º Baldasar (5), 51; B. García ... 1331 103,30

GANADA por 4 cpo.; el 3.º a un cpo.; el 4.º a 1 1/2 cpo.; el 5.º a 2 cpo.; el 6.º a 1 1/2 cpo.; el 7.º a 1 1/2 cpo.; el 8.º a 1 1/2 cpo.; el 9.º a 1 1/2 cpo.; el 10.º a 1 1/2 cpo.; el 11.º a 1 1/2 cpo.; el 12.º a 1 1/2 cpo.; el 13.º a 1 1/2 cpo.; el 14.º a 1 1/2 cpo.; el 15.º a 1 1/2 cpo.

DESARROLLO: Nijinsky salió en punta. Formidable, Viento del Mar, Príncipe Oriental y Mister Ed seguían al puntero, que actuaba con dos cuerpos al frente. A la entrada de la recta y abierto avanzó Daikiri, que muy pronto estuvo a la par del puntero, al que dominó con comodidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO? DAIKIRI: fue ganando lugares paulatinamente. NIJINSKY: en punta desde la salida. NINGUNCO: tardó un poco. LUDWIG: no fue capaz. FORMIDABLE: estuvo segundo. PRINCIPE ORIENTAL: partió y remató quinto.



Con facultad. Muy cómodo. Con buena marca, Minotaurito hizo suyo el premio "Domingo 2º Herrera", prueba central del programa. Derrotó por siete cuerpos a Preferencial mientras el tercero, Veraniego, terminaba a diez cuerpos. El cuarto lugar fue para Misterio. Carlos Pezoa dirigió al ganador, que es preparado por Samuel Fuentes. Para los 1.400 metros anotó 1 minuto 24 segundos tres quintos.

## PEDIGREE

Hyperion  
Mary Tudor II  
Papyrus  
Lady Peregrine  
Hurry On  
Double Life  
Turkhan  
Ophelia

Wish Honey  
Honey Buzard  
Precipitation  
Minoas  
Tahmina

Minotaurito

# MINOTAURO

## CON GRAN REGISTRO

## IRREGULAR ACTUACION SANCIONES POR EL TRIUNFO DE SHALOM

### PRIMERA CARRERA: Se multó en E\$ 20 a Orlando López por dar doble compromiso de monta. SIN RECLAMOS. Dio cuenta G. Fernández (Nildita) que partió rezagado y que su animal no se empleó en las primeras distancias. Se suspende por 30 días. EL ROJO por 30 días.

SEGUNDA CARRERA: Reclamó J. Marin (Marielle) contra V. Bravo (Polarin) por cortar la línea a 200 metros de la meta. Comprobado. SIN RECLAMOS. Dieron cuenta: P. Castillo (Palqui) que su animal se fue de punta a los 10 metros corridos. Comprobado. J. Martínez (Mitzukawa) que se le cortó la cincha en el curso de la carrera. Comprobado.

SEPTIMA CARRERA: SIN RECLAMOS. Se suspende por 30 días a LON-DON SMOG. OCTAVA CARRERA: Reclamó D. Cerda (Naipo de Oro) contra S. Alcalde (Majestuoso) y éste contra L. Caroca (Tarjetero) por cerrar a los 150 metros corridos. Comprobados casuati, por haberse cortado la cincha a Luis Caroca (Tarjetero) en ese lugar. Dieron cuenta: E. Guzman (El Alamo) y B.

DONDE LAS **mujeres** SON NOTICIA

Aquí me tienen otra vez, tratando de resumir en pocas líneas, lo que el mundo femenino vive, sueña hace y deshace en el plazo cimerero de siete días.

Una princesa de ojos rasgados que algún día no muy lejano puede transformarse en emperatriz de más de cien millones de súbditos, está recorriendo el continente, dejando a su paso el recuerdo de su sonrisa gentil, y su apariencia de muñeca delicada y fina. Michiko, del japon, nacida plebeya y transformada en esposa del Príncipe heredero del Imperio del Sol Naciente, gracias a su belleza y simpatía, acompaña a su augusto marido en la primera zira por América del Sur. Antes habían estado en México. Pero eso es cosa antigua. La hemos tenido ahora en Perú, y después de sobrevolar nuestro territorio, saltó a la Argentina para seguir luego a Brasil, donde una entusiasta multitud de japoneses, aplaudió enternecida la presencia de los Principes Imperiales.

Retornemos ahora con la noticia femenina a nuestro Chile. Detengámonos en esa Casa de la Mujer que funciona en Rancagua bajo la dirección hábil de Margarita Aroca de Tudela. Es una experiencia interesante. Una especie de cooperativa donde las dueñas de casa se reúnen en un taller a confeccionar toda clase de prendas para sus hogares y sus hijos. Además, venden los productos en la misma Casa, y con el dinero se ayudan a sí mismas. Otras cosas que hay en esta Casa de la Mujer que debería tener muchas hermanas a lo largo del territorio, es el curso de alfabetización y la polícnica, además de la sección peluquería.

Con su serie de artículos sobre "La Píldora", una periodista norteamericana llamada Bárbara Buncker, obtuvo el famoso premio "Albert Lasker" de periodismo sobre Medicina. Bárbara publicó sus reportajes en el "New York Post". El premio fue de 2.500 dólares en efectivo, y una estatuita de la Victoria de Samotracia.



Betty Wright, fue la simpática soberana de una semana completa de rodeos, celebrados en Canadá, y que ya es tradicional en el país del Norte. Su título oficial fue, "Reina de la Estampida", y le tocó un trabajo duro y difícil al presidir las travesas, no sólo de los caballos y del ganado, sino también de los jinetes que montados en pelo, trataron de ganarse los premios y los favores de la soberana. Betty tiene 19 años, y una experiencia de amazona realmente envidiable.

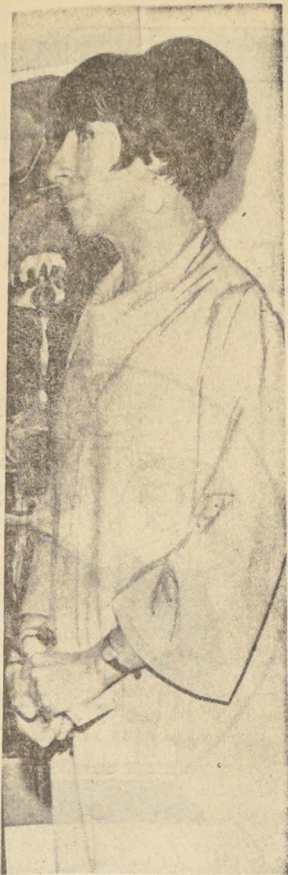
despiertan el erotismo del pueblo... Y, a lo mejor, provocan accidentes...

Aquí en Santiago, finalizaron las Segundas Jornadas Dietéticas, que fueron presididas por Aisa Toro, con asistencia de destacadas personalidades en el campo de la salud. Se habló, lógicamente, de lo que comemos y no comemos los chilenos. Un punto difícil, sobre el cual hay mucho que decir. Y también mucho que aprender.

Para el martes tenemos en el Municipal, a una pianista rusa: Marina Dvni, quien será la segunda que actúe en el festival de conciertos soviéticos de esta temporada. El domingo ya tocó una compatriota de Marina: la gran Nina Bellina, que arrancó aplausos con su estilo depurado y perfección técnica.

En Brasil han prohibido los vestidos demasiado ajustados, porque según los consejeros

Las zontinas tuvieron activi- camaradería ofrecido por las dad esta semana. Un cóctel de socias Dra. Ida Terry Ha-



Y según los padres del mundo, los hijos.

EL INVIERNO PRESENTE

engañamos con los días de estos días. Las preparadas. Nada para los acuaceros de juicio, que se prolongan hasta agosto y septiembre.

Para la cabeza es aconsejable un sombrero tipo pescador o como esos que usamos cuando pequeñas, con el ala vuelta hacia arriba, tipo colegial. Son muy sentadores. Se pueden realizar en la misma tela del impermeable o bien en un tono contraste. También se puede recurrir al jockey de cotelé, o al gorro de lana. En este caso, se impone un paraguas, alegre y decisivo en su tonalidad.

Bajo ella, piezas de lana abrigadoras y sentadoras. Jerseys de cuellos subidos y largas mangas, faldas escocesas, medias de lana. Además, hay prendas interiores muy abrigadoras y que no hacen bullo.

Para la cabeza es aconsejable un sombrero tipo pescador o como esos que usamos cuando pequeñas, con el ala vuelta hacia arriba, tipo colegial. Son muy sentadores. Se pueden realizar en la misma tela del impermeable o bien en un tono contraste. También se puede recurrir al jockey de cotelé, o al gorro de lana. En este caso, se impone un paraguas, alegre y decisivo en su tonalidad.



CHAL... LA... EJA...

## Elija su modelo

### "prêt-à-porter"

Alta Costura en Alta Confección

Maravillosos modelos exclusivos, para la temporada.

**ABRIGOS - TRAJES DOS PIEZAS - VESTIDOS,**

creaciones de nuestro modisto parisino realizadas con gran variedad de las mejores telas.

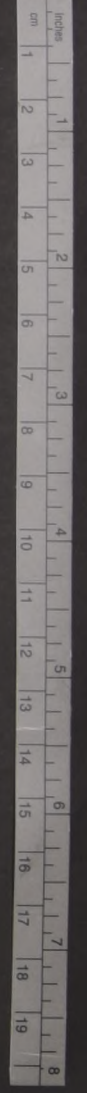
**"prêt-à-porter"**

UN TRAJE DE ALTA COSTURA PARA VESTIR DE INMEDIATO

**Falabella**

CALLE DE FALABELLA 315

CENT publicidad





## Por Siempre Ambar

Apreciado por los antiguos romanos y transformado en alhajas, el ámbar no ha pasado nunca de moda. El maravilloso producto natural y transparente, que da todas las tonalidades del amarillo, está nuevamente en boga. Lo probó la "Exposición de Ambar" organizada recientemente en Bremen, en el norte de Alemania. En 18 vitrinas se pudo admirar el ámbar desde sus formas primitivas hasta sus elaboraciones en el año 1967. El grabado muestra una suntuosa pieza de la exposición, un collar de unos 150 años de edad con un hermoso cierre de fina filigrana de oro y plata.

El ámbar es una resina petrificada de coníferas del período terciario, que antiguamente crecieron en el norte de Europa y que quedaron sepultadas con los sucesivos cataclismos que sufrió la tierra.

El ámbar es tan apreciado como la más fina piedra preciosa. De él se hacen no sólo joyas, sino también hermosos objetos de adorno, petacueras, collares, broches, boquillas. Las damas lo han llevado en pulseras, aros, collares y aretes. Hay vasos de ámbar y también utensilios.

Ahora se le emplea hasta en hebillas y en botones que están de gran moda.

## M. Columna

Cuando caminábamos sobre la grava húmeda del cementerio, rumbo a la tumba de una amiga inolvidable, hicimos en voz baja, disquisiciones sobre la amistad que se prolonga más allá de la vida para afinar sus raíces en la eternidad.

¿Qué es la amistad?, nos preguntábamos con Yolanda. Llegamos a la conclusión que el gesto de esa mañana, triste de otoño, en que un grupo pequeño estaba reunido junto a la tumba de una mujer maravillosa, era la mejor definición de amistad que podíamos encontrar.

Hombres y mujeres unidos con fervor y reverencia por el recuerdo de una presencia admirable que una vez desaparecida, permanece junto a nosotros en el recuerdo de su vida y de su obra.

Porque es curiosa la sensación de vida que tiene la presencia invisible de Lenka Franulic, transcurridos ya seis años de su muerte. Nadie de los que estábamos reunidos el jueves en torno de su estigme tallada en piedra, donde el verso de fuego de Pablo Neruda resuena como redoble de campana de bronce cuando dice: Eras esencia de mujer y ejemplo para un millón de hombres...

Dudamos un instante siquiera, que Lenka no estaba ahí, junto a nosotros, con su rubia cabellera despendurada, su largo abrigo claro, su rostro pálido y su sonrisa mezcla de ironía y ternura. Presencia invisible irradiando fuerza. Parecía que los clavos rojos depositados en el vaso de piedra, temblaban como agitados, por el compás armónico de un latir de corazón. Había cruces de rosas y ahellies frescos y camelias blancas para la amiga. Todo era vivo y real.

Un grupo de amigos habíamos ido muy de mañana, como en un cumpleaños, a visitar a nuestra gran amiga. Y allí estábamos, en el sardio de la fiesta tempranera, enhebrando recuerdos.

Para hacer más real, más viva su presencia, había también una cabellera rubia despendurada y fina, y un rostro tierno, pálido y bello. Era Dobrila, su hermana entrañable, tan parecida a ella que al estrechar su mano sentí que la tibia presencia de Lenka, la amiga inolvidable.

# DONDE LAS MUJERES SON NOTICIA NIÑOS SABIOS Y MUJERES DISTINTAS PARA 1982

Las profecías están a la orden del día. Pero ninguna son mejor recibidas que aquellas que hablan de lo que haremos, lo que seremos, cómo estaremos y dónde estaremos, a fines de este siglo o principios del próximo.

Vivimos un mundo de cambios acelerados sin precedentes. La ciencia y la tecnología avanzan velozmente de acuerdo con las necesidades de una sociedad en incansante expansión y crecimiento, y en muchos casos, se mueve más rápidamente que las instituciones humanas. El futuro inmediato nos depara profundos cambios: para ellos, debemos estar preparadas.

Viviremos en una nueva sociedad para la cual los científicos estudian fórmulas y buscan soluciones a los problemas que indudablemente han de presentarse. En estos momentos, unos 50 intelectuales, científicos, académicos, profesionales, expertos en cambios tecnológicos, sociales y políticos, están trazando a grandes rasgos el mundo del futuro, no sólo de Estados Unidos, que es donde se realizan los estudios, sino de todo el mundo. Lo mismo sucede en la Unión Soviética, en Francia y en la Gran Bretaña.

### NIÑOS SABIOS

Indudablemente, que cada día se presta mayor importancia a la educación. Y esto aumenta cada vez más. Existen evidencias irrefutables que la mayor absorción de conocimientos la logra un niño antes de los seis años y que puede aprender perfectamente a hablar y escribir a más temprana edad que hoy en día. Según los expertos, la edad del aprendizaje oficial debe comenzar a los 18 meses de edad.

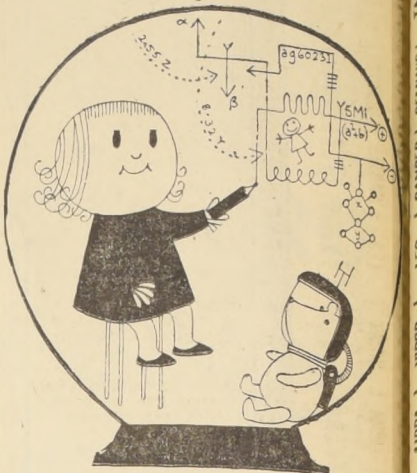
Se calcula que para 1985, con todos los adelantos en el campo de la educación, las 2 terceras partes de la población de Estados Unidos, por ejemplo, asistirá a establecimientos universitarios de educación superior.

### ¿QUE SERA DE LAS MUJERES?

Buena pregunta, si pensamos que la mujer es factor decisivo en el desarrollo de la humanidad.

En primer lugar, los científicos deparan una agradable sorpresa. Nos anuncian drogas que serán capaces de... cambiarnos la personalidad. Tal como lo leen. Las tímidas podrán ser audaces después de tomarse una píldora inofensiva, pero tan decisiva como la "píldora" que hoy en día pretende detener el incremento mundial de la natalidad.

Las introvertidas podrán pasarse al polo opuesto. Y las reas, con complejos de inferioridad serán capaces de conquistar el mundo con su rostro, gracias a esta droga que está en barbecho en los laboratorios del futuro. La ciencia considera tan importante la actitud femenina en el mundo del futuro, que se preocupa sustancialmente de ella.



Así tenemos que para el año 1999 se pronostica una labor hogareña totalmente automatizada. Es decir, máquinas que lo harán todo y reemplazarán a la mayoría de nuestras colaboradoras. Seguramente, si, que no cocinarán tan sobrosos como lo saben hacer nuestras Rosas, Juanas, Marías o Lucindas.

### LAS SORPRESAS DEL FUTURO

He aquí un cuadro que vale la pena recortar, en que los modernos Delfos, nos predicen el futuro que nos espera para unos años más.

#### Comencemos:

- 1972 - Máquinas traductoras automáticas.
- 1976 - Iniciación de caminos de tránsito automático rápido.
- 1978 - Bibliotecas con referencias automáticas.
- 1982 - Uso de drogas para producir cambios de estados específicos en la personalidad femenina.
- 1985 - Llegada a Marte. Interpretación de los síntomas médicos por medio de computadores.
- 1990 - Trabajo hogareño automático: Máquinas que "comprenderán" problemas, con estándares de inteligencia superiores a los normales.



PARA COMBATIR EL CUTIS SECO...

prefiera la conocida CREMA HAREM, que le dejará su cutis terso, claro y suave. CREMA HAREM. La crema que ha contribuido a realzar la belleza tradicional de la mujer chilena.



harem

## GASCO le regala CREA HIRMAS

### con cada máquina de coser ELGIN

Ya llegó a GASCO esta maravilla de fama mundial. Borda, cose, zurce, ojala, pega botones, hace monogramas, aplicaciones, todo automáticamente... y regala Crea HIRMAS para dos sabanas y una funda, para que Ud. la estrene inmediatamente. Vea los cuatro modelos ELGIN en la sucursal GASCO de su barrio. Pida la visita de un Vendedor a su Domicilio.

**GASCO**  
CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Santo Domingo 1061 - Rosas 1064 - Fono 85802  
Una sucursal en cada barrio, un vendedor en cada hogar.

## LAS MUJERES ESCANDINAVAS

Las mujeres danesas participan desde hace tiempo en la gestión de su país. Fueron admitidas en las Universidades a partir de 1875 y gozan del derecho de voto desde hace 50 años. La primera mujer nombrada Ministra fue una danesa, y también la primera pastora protestante. Para facilitar la reintegración a la vida profesional de la madre, la familia cuyos hijos han alcanzado la edad escolar, en Dinamarca, se efectúan regularmente cursos especiales. El Estado sufragó los gastos de esos cursos y puede incluso atribuir una indemnización a los maridos de las mujeres que los siguen. Los salarios son, en ciertos sectores, iguales para ambos sexos, y en otros sólo existe una diferencia de un 20%. Una comisión especial se preocupa actualmente de examinar todos los problemas que exigen una revisión. Esta comisión está formada por dos tercios de hombres y un tercio de mujeres.

En Suecia, las mujeres tienen los mismos derechos que los hombres. Sin embargo, las tradiciones, los prejuicios y las costumbres seculares se oponen todavía a semejante igualdad. En un libro que ha suscitado gran interés, una escritora sueca ha acusado a la sociedad de encontrar normal que la esposa ejerza dos actividades mientras que el esposo ejerce sólo una. Mientras subsista esta anomalía, todas las leyes serán letra muerta. Es preciso restablecer el equilibrio familiar y suprimir las diferencias entre los empleos atribuidos a los trabajadores y a las trabajadoras. Cuando estos dos obstáculos hayan desaparecido, la mujer habrá realizado su integración al mundo moderno. En espera de ello, existe una discriminación que permite pagar la mano de obra femenina un 20 por ciento menos.

**VIVIENDAS ECONOMICAS DFL-2**  
COMPRE SU CASA PROPIA CON E° 3.300

Con E° 3.300 depositados en Asociaciones de Ahorro y Préstamos y aportando sitio propio le construimos en 30 DIAS un precioso BUNGALOW de 3 dormitorios, living-comedor, cocina y baño completo. Anísimo. Exento de contribuciones.

DEPARTAMENTO DE VENTAS: Constructora ARGOS LTDA.  
HUERFANOS 930 Of. 67 FONO 30713 SANTIAGO

## Remington E° 709

CON MOTOR Y CON LUZ

COSE - BORDA - ZURCE  
DOBLADILLA - AGOLCHA  
RECOGE

**Enrique Palma**  
ESTADO 30

**OPTICA PINCUS**  
MONEDA 1037  
FONO 88244  
SFGO.

OPTICO DIFUNDIDO EN CHILE Y EUROPA

## EL "TRIO" DINAMICO COMBATE LA INFLACION

Don E°15 de pie LLEVE LO QUE QUIERA

SALDO A LARGO PLAZO

### LAVADORAS Famasol

ENTREGA INMEDIATA

BATIPIE E°15

DE 1 1/2 Y 3 KG. Y HOOVER MATIC

TRAIGANOS E° 15 Y COMPRUEBELO PERSONALMENTE NO ES PURA PROPAGANDA

## RADIOHERNANDEZ

ESTADO 22  
CASI ESQUINA ALAMEDA

# ¿QUE ME RESERVA EL DESTINO?

Por CARROLL RIGHTER

Ejecute sus labores de tal manera que todo resulte menos dificultoso para usted en el futuro. Tendrá que tener paciencia con sus compañeros de trabajo. Preocúpese más de sus amigos que tengan dificultades.

Cerélese de respaldar lentamente a las personas que admira. A usted le han dado muchas oportunidades para hacerlo hoy. Su agradable sonrisa puede hacer mucho para que otros se sientan mejor.

La situación es bastante delicada en su hogar, de modo que trate de proceder de la manera más diplomática posible. Sea más comprensivo y haga lo que ayude verdaderamente. Termine ese negocio importante pendiente.

Un problema que no se resuelve a menos que haga algo por solucionarlo. Sea objetivo e inteligente y todo saldrá bien. Cerélese de que los informes estén comprobados.

Usted quiere tener mayor abundancia y no hay momento mejor que éste para lograrla. Trate de ser más estudioso. Prepare mejor su presupuesto para que no gaste más de lo que puede.

Usted es capaz de lograr lo que quiere a cualquier costo, pero es mejor que sea diplomático si desea lograr un éxito verdadero. Exponga sus anhelos en los asuntos sociales.

Si se concentra en todos esos deberes menores que tiene delante, encontrará que es posible lograr una cantidad considerable de éxito. Sea eficiente. No dependa de un experto que está muy ocupado actualmente.

Sus camaradas pueden ayudarle mucho si trata de cooperar con ellos también en sus ambiciones. Aunque no quiera salir socialmente ahora, los favores vendrán por esa vía. Visite a sus amistades.

Si escucha lo que sus buenos amigos tienen que decir, podrá hacer mucho en demostrar su talento excelente. Salga y busque contactos beneficiosos. No haga nada que perjudique su reputación.

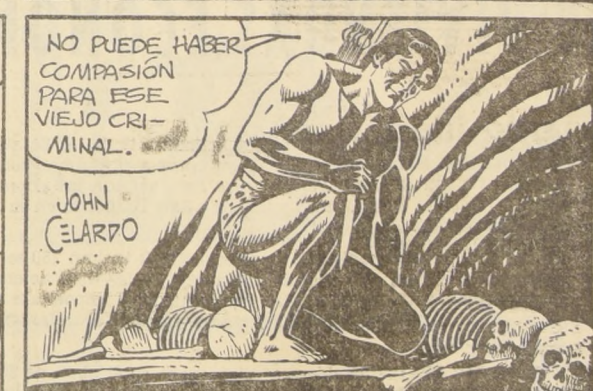
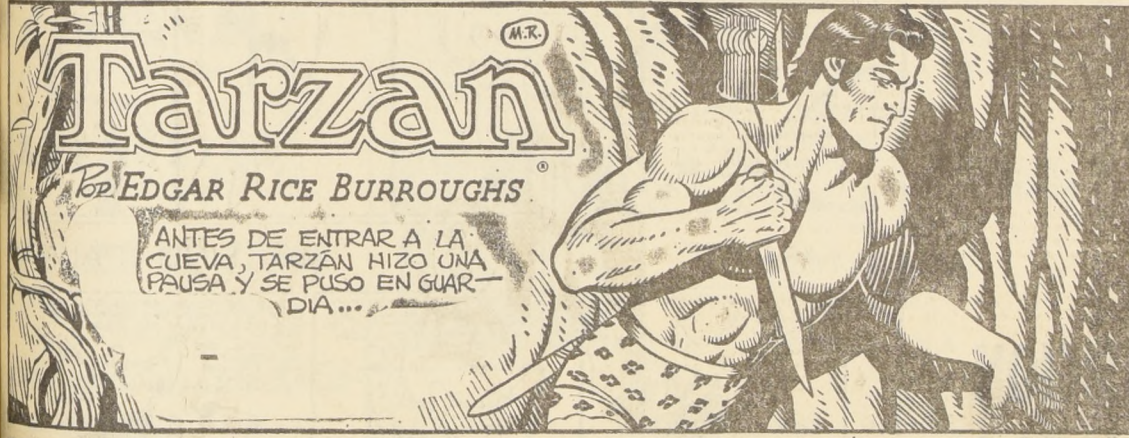
Hacer alguna cosa que requiera una actitud y un sistema enteramente diferente es ideal en estos momentos. No sea convencional hasta el extremo. Un buen amigo le dará la información que necesita.

Dependa en su buen juicio, en vez de su intuición, que parece estar algo equivocada en estos momentos. La amistad es buena, pero no siga a otros ciegamente. Habrá un verdadero peligro en eso.

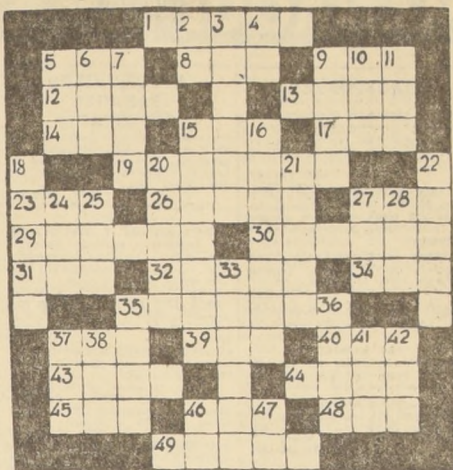
Comuníquese con sus asociados para cualquier cosa que tenga en mente. Trate de mantener las discusiones a un nivel muy alto. Evite cualquier rompimiento de relaciones. No critique a otros.

## SI SU HIJO NACE HOY...

Será uno de esos individuos que quieren orden y limpieza en todas las cosas, aunque es posible que proceda de otro modo en lo propio.



## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES:

- Reunión de gente.
- Parte arqueada y saliente de una vasija.
- Anillo de hierro o madera.
- Río de Francia, afl. del Ródano.
- Que posee gran fortuna.
- Habilidad.
- (Sta.) Madre de la Sma. Virgen.
- Terminación de diminutivo.
- Especie de cuervo.
- Toro de menos de un año.
- De esta manera.
- Pilar o puntal.
- Raja de madera resinosa que sirve para alumbrar.
- Que adora o tributa culto.
- Brotar, salir agua.
- Uno de los cantones suizos, regados por el Reuss.
- Camine con velocidad.
- Cada uno de los elementos de los cuerpos disociados por la corriente eléctrica.
- Substancia albuminoidea que forma parte de la leche.
- Me arrojé.
- Indio de la Patagonia.
- Fruto de la vid.
- Enfermedad grave causada por la oclusión intestinal.
- Dos y uno.
- Preposición.
- Que me pertenece.
- Labra la tierra con el arado.
- Lugar destinado a los juegos públicos entre los romanos.

### VERTICALES:

- Símbolo químico del radio.
- Locos, dementes.
- Río de Italia.

remos para hacer adelantar una embarcación. 22. Trabajo, labor. 24. Uno de los cuatro puntos cardinales. 25. Río de Asia, afl. del lago Balkach. 27. Prefijo que significa tres. 28. Yo en latín. 33. Vencer. 35. Apócope de ciento. 36. Viento suave y apacible. 37. Prep. insep. que significa de la parte de acá. 38. Yerno de Mahoma. 41. Percibir por los ojos. 42. Parte arqueada y saliente de una vasija. 46. Nota musical. 47. Palabra del dialecto Provenzal que significa la afirmación.

## SOLUCION DEL PUZZLE



## DANIEL EL TRAVIESO



— Cállate la boca, Pepito. — Es a mí a quién duele y tú no tienes por qué llorar.

## Para Colorear y Ganar Eo 5



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eo 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 a Casilla 81-D. Sigo., a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE .....

EDAD ..... CALLE EN QUE VIVE .....

NUMERO .....

CIUDAD .....

## CORREO DE "LOS PEQUEÑOS PINTORES"

Exitosa fue la aparición de BATMAN Y ROBIN en el concurso "Dibujo para colorear". Más o menos 1.500 trabajos llegaron a las manos de nuestro experto, que tuvo una tarea agobiadora tratando de elegir el mejor. La razón: la calidad y la cantidad de los coloreos. En consecuencia, BATMAN Y ROBIN ha sido el dibujo más "taguillero" de lo que va corrido del concurso, razón por la cual la Dirección del diario se ha visto en serios aprietos para dejar contentos a todos los niños que mandaron buenos "monitos".

El ganador de esta semana fue el pequeño Santiago Gerardo Sepúlveda Pino, quien ganó los Eo 5.





GUIA DEL ESPECTADOR

EL GOLF, Apocando 614 (Fono 480044) - 16.15, 18.45 y 21.45 horas: Sublime locura. EE. UU., comedia. Mayores de 18 años. Matinée a las 14 horas: Banco en Bangkok (EE. UU., aventuras, menores). GRAN PALACE, Huérfanos 1174 (60082) - 14.30, 16.30, 19 y 21.45 horas: Matrimonio sueco (Sueca, drama, mayores de 18 años). HUIERFANOS, Huérfanos 930 (335553) - 13.30, 16, 18.30 y 21.30 horas: Almas en prenda (EE. UU., drama, mayores de 18 años). LAS CONDES, Narcoes 6316 (484067) - 19 y 22 horas: Morir un poco. Chilena, drama social. Mayores de 18 años. Matinée a las 15.30 horas: El signo del zorro. Agregados. LAS LILAS, Juan de Dios Vial 1299 (43116) - 19 y 22.15 horas: Un hombre y una mujer. Francesa, drama. Mayores de 18 años. Matinée a las 15 horas: El signo del zorro. Agregados. LO CASTILLO, Viacura 2284 (481981) - 19.15, 18.30 y 21.30 horas: Bang, bang, estás muerto. (EE. UU., suspense, mayores de 18 años). LIDO, Huérfanos 680 (34266) - 14.30, 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Un millón de años antes de Cristo (EE. UU., aventuras, mayores y menores). METRO, Bandera 137 (83361) - 14.30, 16.15 y 21.45 horas: Dios sabe cuánto amo. EE. UU., drama. Mayores de 15 años. Matinée a las 15 horas: Comédica. Mayores de 18 años. Not. Metro y Dibujos de Tom y Jerry (Menores). MARCONI, Manuel Monti 035 (42867) - 19 y 22 horas: Georgina la solterona rebotona. EE. UU., comedia. Mayores de 18 años. Matinée a las 15.30 horas: La máscara del doctor Syn. Agregados. ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345) - 16.15, 18.45 y 21.45: 100.000 dólares para Ringo (EE. UU., cow-boy, mayores de 18 años). LOS HORAS, Kim de la India. EE. UU., aventuras. Mayores y menores. PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (49948) - 18.30 y 22 horas: Un hombre y una mujer (Francesa, drama, mayores de 18 años). Matinée a las 15 horas: La espada en la piedra. Agregados. REX, Huérfanos 735 (31143) - 13.45, 16, 18.30 y 21.30 horas: Asalto al Queen Mary (EE. UU., aventuras, menores). REGINA, Avenida Vicuña Mackenna 624 (96097) - 18.30 y 21.30 horas: Un hombre y una mujer (Francesa, drama, mayores de 18 años). Matinée a las 15 horas: La máscara del doctor Syn. Agregados. SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 613 (34718) - 15, 18.30 y 22 horas: Kharطوم. (EE. UU., cine, aventuras, menores). WINDSOR, Moneda 1025 (89761) - 13, 15.20, 18 y 21.40 horas: Los profesionales. EE. UU., aventuras. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS ALAMEDA, Av. Bernardo O'Higgins 296/ (91254) - Rot. desde las 12.30 horas: Los cuatro Juanes. La marquesa del barrio. ALCANTARA, Sotuel 373 (80122) - Rotativo desde las 14 horas: En busca de placer. La caldera del diablo. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (90848) - 13, 15.30, 18 y 21 horas: Un hombre y una mujer (Francesa, drama, mayores de 18 años). ALHUE, Población Dávila (Fono 581427) - Rotativo desde las 14 horas: Regreso a Bataan, Gunga Din. El capitán Kid. AMERICA, Nuble 390 (52443) - Rotativo desde las 14 horas: Un loco en órbita. Cómo robar un millón de dólares. ANDES, Irarrázaval 433 (43811) - Rotativo desde las 14 horas: La guerra de los planetas. La guerra de los espías. Intriga internacional. AVENIDA MATTA, Avenida Matilla 618 (51455) - Rotativo desde las 14 horas: Cómo robar un millón de dólares. La salamandra de oro. BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) - Rotativo desde las 14 horas: Gunga Din. El regreso a Bataan. El capitán Kid. BANDERA, Bandera 76 (714403) - 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: Un hombre y una mujer. Francesa, drama. Mayores de 18 años. BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2876 (91787) - Rotativo desde las 14 horas: El gran golpe. Asalto al tren pagador. Caballero a la medida. CAPRI, Monjitas 825 (392414) - Rotativo desde las 10 horas: 100.000 dólares para Ringo (EE. UU., cow-boy, mayores de 18 años). CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (84685) - Rotativo desde las 14 horas: El valle de la venganza. Viva Villa. Hombres o bestias. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894) - 11, 14, 16.30, 19 y 21.45 horas: Nuevo Festival Ruso. Me compró un papá (Ruso, comedia, menores). CINELANDIA, Puente 540 (Fono 57532) - Rotativo desde las 14 horas: Casé de mujeres mexicanas, drama, mayores de 21 años. CITY, Agustinas 1022 (66687) - Rotativo desde las 11 horas: Un millón de años antes de Cristo (EE. UU., aventuras, menores). COLON, San Pablo 3001 (90577) - Rotativo desde las 14 horas: El fantasma de la Rue Morgue. Rio bravo. CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60704) - Rotativo desde las 13 horas: Cien mil dólares para Ringo (EE. UU., cow-boy, mayores de 18 años). CHILE, Recoleta 2104 (372568) - Rotativo desde las 14 horas: Las arenas de Kalahari, Judith. Rojo 7.000, pelirrojo. DANTE, Jorge Washington 26 (494359) - Rotativo desde las 18 horas: Bang, bang, estás muerto (EE. UU., suspense, mayores de 14 años). Matinée a las 14.30 horas: Ma y Katy y el gato montés (Menores). DIEGO PORTALES, Cuzco 257 (94594) - Rotativo desde las 14 horas: La pérgola de las flores. Kim de la India. Fibra de primavera. ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) - Rotativo desde las 14 horas: Una vida por otra. La última cacería. Furia maldiva. FLORIDA, Estado 225 (34289) - Rotativo desde las 10.30 horas: 5.000 dólares al As. (EE. UU., cow-boy, menores). GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163) - Rotativo desde las 14 horas: Por unos dólares más. EE. UU., cow-boy. Mayores de 18 años. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) - Rotativo desde las 14 horas: El morcho del Abasto. Así cantaba Carlos Gardel. Los hermanos corsos. HUILEN, Huérfanos 979 (Fono 31603) - 12.45, 15.15, 18.15 y 21.15 horas: Sublime locura (EE. UU., suspense, mayores de 18 años). Matinée a las 10.30 horas: Las hilanderas de la luna (Menores). IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384) - Rot. desde las 14 horas: Rio bravo. El fantasma de la Rue Morgue. IMPERIAL, San Diego 1344 (31112) - Rotativo desde las 14 horas: Caballero a la medida. El gran gorila. Asalto al tren pagador.

Des chicas locas locas. Los dos apóstoles. Buenos días Acapulco. REAL, Compañía 1040 (65555) - Rotativo desde las 10 horas: 5.000 dólares al As. (EE. UU., cow-boy, mayores y menores). RIO, Monjitas 743 (33550) - Rotativo desde las 11 horas: Las muñecas. Da repente en el verano. Not. y agregados. RITZ, San Antonio 50 (380613) - Rotativo desde las 13.45 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, drama, mayores de 18 años). RIVERA, Diagonal Corvante, 802 (36093) - Rotativo desde las 13 horas: Encrucijada en el infierno. El gran golpe. ROMA, San Diego 236 (67258) - Rotativo desde las 14 horas: Hombres o bestias. Viva Villa. El valle de la venganza. ROXY, Huérfanos 1055 (80309) - Rotativo desde las 10 horas: La sombra del zorro. Italiana, aventuras. Menores. SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605) - 10, 11.30, 13, 15.15, 18.30 y 21.15 horas: La guerra de los botones (Francesa, aventuras, menores). SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) - Rot. desde las 13.30. Cien mil dólares para Ringo. (EE. UU., cow-boy, mayores de 18 años). Not. y agregados. SAN MARTIN, A. B. O'Higgins 776 (33537) - Rot. desde las 14 horas: Los que yo soñé. Not. y agregados. SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) - Rot. desde las 14 horas: La cortina rasgada. Vencer o morir. Not. y agregados. SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 6550 (50765) - Rot. desde las 14 horas: La sombra de un gigante. El mundo está loco, loco, loco. Dos chicas y un seductor. SANTIAGO, Merced 529 (32838) - Rotativo desde las 11 horas: Un millón de años antes de Cristo. (EE. UU., aventuras. Mayores y menores). SAO PAULO, Merced 772 (397946) - Rotativo desde las 10 horas: La noticia rebelde. (EE. UU., comedia musical, menores). SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321) - Rot. desde las 14 horas: El crepusculo de las águilas. Modesty Blaise. El fuerte en llamas. SUR, San Diego 935 (61524) - Rotativo desde las 12.30 horas: La marquesa del barrio. Los 4 Juanes. TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) - Rotativo desde las 10.30 horas: Casanova 70. Not. y agregados. TOESCA, Huérfanos 1313 (711627) - Rotativo desde las 13 horas: Por unos dólares más. EE. UU., cow-boy. Mayores de 18 años. VALENCIA, Independencia 2199 (370288) - En reparaciones. VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) - Rotativo desde las 13 horas: El momento de la verdad. (Mayores de 18 años). VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (49770) - Rotativo desde las 14 horas: Bandidos de la estepa. La trampa de oro. La guerra de los espías. YORK, Alameda 165 (56657) - Rotativo desde las 11 horas: Morir un poco. (Chilena, drama social. Mayores de 18 años).

HOY

Dos "pioneros" magníficos, que Enrique y Fernando Luco, de Radio Nacional, a costa de grandes esfuerzos, mantienen en alto y con gran entonación popular, sus audiciones "ESTE DISCO ES PARA UD." y "APURESE CON EL ALMUERZO, SEÑORA". Estas audiciones están oyéndose hace once años consecutivos y llegan a todos los hogares del pueblo de Santiago y comunas. El 11º aniversario será subrayado HOY domingo 28, en Vermit y Noche, en el Teatro Caupolicán, con un show magnífico, que este año van superando los Hnos. Luco, para responder a todos los sectores del público, que los auspician. Y el show de HOY DOMINGO 28 será algo excepcional, digno de verse y aplaudirse. "LOS RAMBLERS" la orquesta número uno de Chile, con sus nuevos cantantes... "LOS TIGRES" A GO-GO, con el nuevo ritmo: "LOS TIGRES" con su cantante no viliente, Luis Zamora. GRAN ORQUESTA TIPICA ARGENTINA FLORINDO SASSONE, que marca ruidosos éxitos en la prestigiosa y popular RADIO PORTALES. El cantor cubano cumbista NELSON NAVARRO. La magnífica "Gotha" GLORIA BENAVIDES y PAT HENRY, interpretando sus últimos "hits" GO-GO con los estruendos coloridos "LOS DIABLOS AZULES", ALBERTO DE LUCA y sus interpretaciones tangueras, MANOLITO NAVES, el magnífico cantante luvencil con el repertorio de YACO MONTE... ALBERTO DE LIMA, magnífico cantante del Rimac, con su conjunto de valeses y polkas peruanas y las notas cómicas de MARCOS CUADRADOS. Magnífico y lucido conjunto, que en general HOY DOMINGO 28 brindará un lindo espectáculo, digno, a la altura



Pat Henry and other performers.

REVISTAS

REVISTAS EL ALBAZAR, Merced 348 (Fono 481981) - 19 y 22 horas: Presenta: "El Camión de la Libertad". San Diego 840 (Fono 335553) - 19 y 22 horas: Presenta: "El Camión de la Libertad".

CINES

CINES (Horario Fijo) EL BOSQUE, Gran Avenida, Ferrocarril 33 (581522, anexo 227) - 15, 18.40 y 21.30 horas: Intriga en Venecia (Menores). MAIPU, Cincos de Abril 19 (571530), Maipú - Rotativo desde las 14 horas: Un loco en órbita. Selección de agregados. MUNICIPAL (San Bernardo) - Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieve y los 7 enanitos. La máscara del Dr. Syn. NACIONAL, Puente Alto - Rotativo desde las 13 horas: Viaje Fantástico. Algo brilló al caer la noche. PLAZA (Talagante) - Rotativo desde las 14 horas: Pecado de amor. La diligencia del oeste. PLAZA (Puente Alto) - Rotativo desde las 13 horas: Regreso al silencio. Ghidra, el monstruo de tres cabezas. Matinée, 11 horas: Not. y agregados (Menores). SANTIAGO (San Bernardo) - Rotativo desde las 14 horas: El ladrón burlado. La última jugada.

CINES COMUNALES

CINES COMUNALES EL BOSQUE, Gran Avenida, Ferrocarril 33 (581522, anexo 227) - 15, 18.40 y 21.30 horas: Intriga en Venecia (Menores). MAIPU, Cincos de Abril 19 (571530), Maipú - Rotativo desde las 14 horas: Un loco en órbita. Selección de agregados. MUNICIPAL (San Bernardo) - Rotativo desde las 14 horas: Blanca Nieve y los 7 enanitos. La máscara del Dr. Syn. NACIONAL, Puente Alto - Rotativo desde las 13 horas: Viaje Fantástico. Algo brilló al caer la noche. PLAZA (Talagante) - Rotativo desde las 14 horas: Pecado de amor. La diligencia del oeste. PLAZA (Puente Alto) - Rotativo desde las 13 horas: Regreso al silencio. Ghidra, el monstruo de tres cabezas. Matinée, 11 horas: Not. y agregados (Menores). SANTIAGO (San Bernardo) - Rotativo desde las 14 horas: El ladrón burlado. La última jugada.

XXII Temporada Oficial Ballet Nacional Chileno

XXII Temporada Oficial Ballet Nacional Chileno. Teatro Municipal. Domingo 4 y Lunes 5 de Junio - 19 HORAS - "CARNAVAL" Coreografía: Fokine; Reposición: D. Carey; Música: R. Schumann. "AMATORIAS" Coreografía: P. Bunster; Música: E. Grieg. "EL PAJARO DE FUEGO" Coreografía: D. Carey; Música: I. Strawinsky.

Orquesta Sinfónica de Chile

Orquesta Sinfónica de Chile. Director: EDUARDO MOUBARAK. Boletas en venta en boleterías del Teatro Municipal desde mañana Lunes 29.

C.B. 138 EMISORAS

C.B. 138 EMISORAS. Cruz del Sur. C.E. 1.185 ONDA. CORTA 25 MTS. F.M. 95.3 MGC. ¡Importante...! Cruz del Sur NO REGALA ¡Premios! por llamadas O Concursos TELEFONICOS. ¡No se deje sorprender...!

I. Municipalidad de Santiago Corporación Cultural de Santiago

ORQUESTA FILARMONICA y Coro Filarmónico Municipal. PRESENTAN SU: XIII TEMPORADA OFICIAL. 5º CONCIERTO DE REPETICION HOY DOMINGO, A LAS 19 HORAS. DIRECTOR: HERBERT KEGEL (Alemania). PROGRAMA: Mozart: Sinfonía en Sol Menor N° 40 (K550). Moussorsky-Ravel: Cuadros de una exposición. PRECIOS REBAJADOS PARA ESTUDIANTES E INSTITUCIONES. 6º CONCIERTO DE ABONO. Jueves 1º de Junio, a las 19 horas. Director: HERBERT KEGEL (Alemania). Solista: Pedro D'Andurain. PROGRAMA: FESTIVAL BEETHOVEN. Fidelio, Obertura Op. 72 b. Concierto para violín y orquesta en Re Mayor (Op. 61). Sinfonía N° 3 en Mi Mayor (Op. 55). TEATRO MUNICIPAL

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO CORPORACION CULTURAL DE SANTIAGO

PRESENTAN Ballet Municipal de Santiago. Director artístico: CHARLES DICKSON. en la obra en 3 actos con música de Prokofieff. CENICIENTA. Coreografía: CHARLES DICKSON. Escenografía, diseño, vestuario: IVAN VIAL. Iluminación: EMILIO HERMANSEN. Producción: CORPORACION CULTURAL DE SANTIAGO. ORQUESTA FILARMONICA MUNICIPAL. Director: TITO LEDERMANN. Estreno: Miércoles 31, a las 19 Hrs. ENTRADAS EN VENTA. TEATRO MUNICIPAL.



TELEVISION CANAL 9 - U. DE CHILE. SHOW DEL TIO ALEJANDRO. DANIEL BOONE. PEDIDOS EN EL ESPACIO. NOTICARIO PROLENE. CUANTO SABE UD. LOS BRIBONES. EL BARON. PANTALLA NOTICIOSA. GOLES Y MARCAS. FLASH PROLENE. COMANDO AEREO.

TELEVISORES GELOSO. GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO. TELEMUNDI. CONDILL 1589-FONO 2367 VALPARAISO. Distribuidor Autorizado TELEMUNDI AGUSTINAS 698-MONEDA 946 FONOS 64667 Y 66030. Distribuidores Generales Bonacic y Caro Ltda. V MACKENNA 2245. Distribuidor Autorizado TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 FONO 569038.

MESAS TV. DESDE \$55. MODELOS EXCLUSIVOS EN BRONCE. PARA PHILIPS, MOTOROLA 10" WESTINGHOUSE GELOSO. R.C.A. etc. EN MADERA. gabinetes, fijas, con ruedas, etc. Muebles con base. CREDITOS. FABRICA TELEANTENAS LTDA. IRARRAZAVAL 1745 TELEFONO 42769. TELEVISION Canal 13 - U. Católica. 13.40 ALMANAQUE. 13.45 LOS TRES CHIFLADOS. 14.00 PERFIL NOTICIOSO. 14.30 NICK CHARLES. 15.00 MIS HOMBRES Y YO. 15.25 LA MARINA DE MAC HALE. 15.51 LARGO METRAJE. 17.22 KATY. 17.48 LOS PICAPIEDRAS. 18.14 CARAVANA. 19.07 BAT MAN (2a. parte). 19.38 AGENTE CIPOL. 20.33 MI BELLA GENIO. 21.03 LOS VENGAADORES. 22.00 REPORTE ESSO. 22.15 ALMA DE ACERO. 23.10 TRIBUNA DEL HINCHA. 23.35 FIN DE LA EMISION.

CICLORAMA

RADIO, MUSICA, VARIEDADES.

YACO MONTI, el astro argentino de las canciones sentimentales, que se pasa en estos momentos por Chile como Pedro por su casa, nos mostro la otra noche su lado flaco. Luego de haber trabajado en tres funciones combinadas, dos en Santiago y una en San Antonio, a la madrugada fue invitado a cenar donde José Aravena, que fue el hombre que puso su coche a disposición del artista. Allí en la mesa y rodeado de su director musical, Jorge Leone; "La Negrita", que es

su representante y administradora; Chola Larosa, "la burbuja de champagne", el cantante español Oscar Latorre y otras amistades, se desdobló y pidió prietas con lechuga, aclarando que ese plato era su debilidad gastronómica. Se lo comió en un santiamén, sin dejar, por cierto, de saborear un buen vaso de vino tinto. A las cuatro de la mañana se quedaba dormido en la mesa y fue llevado a su hotel, ya que debía partir al otro día para Concepción.

Antes, en la mañana de ese mismo día de su debut en la capital, tuvo que asistir a un cocktail-desayuno que ofreció la Odeón al cantante y a una gran mayoría de astros que graban para ese sello. Durante el ágape, le presentaron al pequeño organista Carlos de los Reyes Lazo, quien había grabado ya su primer LP, y Yaco Monti quedó prendado del niño, a tal punto que lo apadrinó oficialmente y se ofreció a cantar acompañado de su ahijado. El petit-show improvisado salió de primera. Monti, al finalizar le dijo a Carlos de los Reyes: "Che pibe, son bárbaro con el instrumento. Si tocás me-



FRESIA SOTO, partió a Buenos Aires a filmar.

Por que mi maestro". Todos rieron de la salida del astro argentino. Yaco Monti actúa hoy en Arica mañana estará en Antofagasta y el martes se despedirá de Chile cantando exclusivamente en La Sirena.

CUANDO ya varios artistas dos empresarios y Fresia Soto, se empezaban a preocupar del prolongado silencio que estaba dejando sentir el cantante Juan Ramón al no haber enviado noticias suyas ni fecha de filmación de la película chileno-argentina "Chao, amore, chao", la novedad se produjo con el llamado de urgencia que éste le hizo a Fresia Soto. La estrellita chilena tenía que partir de inmediato a Buenos Aires para comenzar el rodaje del film, Fresia, viajó ayer a la otra banda muy optimista y confiada en el triunfo. Los únicos que deberán esperar un poco son los empresarios, para saber si Juan Ramón hará o no una anunciada gira promocional por todo Chile en el mes de junio. Lo mismo les sucede a los artistas que se iba a contratar para tal espectáculo viajero.

Por otra parte, se supo, además, que Fresia Soto fue propuesta para filmar en Chile una película titulada "El Rey Feo", cuyas dos canciones ya se grabaron de antemano y se comienzan a "meter" en el mundo discográfico.

LA SAE (Sociedad de Arte Escénico) dio un vuelco de 180° y formó el llamado Teatro de Marionetas, con Charito Godoy a la cabeza. Para un montaje que se estrenará el 13 de septiembre y se llamará "El mundo maravilloso del circo", utilizarán los 18 muñecos que pertenecían a la desaparecida Compañía de Titeres de Delacqua, los mismos que están nuevos. El público podrá ver ocho cuadros distintos de un circo de primera y hasta un número ecuestre que "causará asombro", según



LORENZO VALDERRAMA



YACO MONTI apadrinó a organista de ocho años.

aseguró Charito Godoy. El estreno se llevará a cabo en la fecha que indicamos arriba y nada menos que en el Salón Filarmonico del Teatro Municipal. El elenco está compuesto por Alina Rivas, quien es, además, instructora y actriz, en consideración a que fue la primera figura de Delacqua. Por otro lado, Charito Godoy nos informó que para su compañía de títeres, que trabaja todos los domingos en la Sala Bulnes (15.30 horas), ha contratado a Felipe Páez Cifuentes (hijo de Maruja Cifuentes), quien, aparte de ser una revelación, es gran puntal de la compañía. Y como si esto fuera poco, hoy debutan dos chicas llamadas Kiki e Ivón, del dúo "Las del Dorado", buenas para el folklore juvenil.

LOS CANTANTES no se duermen y durante esta semana que termina han desplegado gran actividad. Les daremos una prueba de lo que se ha hecho en el mundo del disco.

MARISOLE grabó el martes recién pasado dos temas a gó-gó para la RCA Victor. Se trata de un 45 que tiene en su primera faz el título "Agarrate Sidupuy" y en la segunda cara "Dan-Dan". Además la pequeña estrellita declaró que un LP con sus mejores canciones sale la próxima semana.

LORENZO VALDERRAMA nos dio una exclusiva. El sello PARANASO de Nueva York, que trabaja solamente con artistas de fama, sacó en estos días un LP que, por las noticias que han llegado al cantante, se vende en forma. Se han incluido canciones tales como "Rio rebelde", "Galería", etc. Con esto, Lorenzo Valderrama se consagra internacionalmente.

ENRIQUE GUZMAN terminó su contrato con CBS y se lanzó como editor de sus propios discos, grabando con Silvia Pinal (su gran amor), el más reciente hit de Frank y Nancy Sinatra, "Algo estúpido". Pero lo que hace Enrique nada tiene que ver con el título, sino todo lo contrario, pues está capitalizando muy bien los miles de pesos que ha obtenido en publicidad, en su sonado romance con Silvia Pinal.



ENRIQUE GUZMAN provechoso romance con Silvia Pinal.

LILY FUENTES grabará un 33 de larga duración los días martes y miércoles de la próxima semana. El acompañamiento musical estará a cargo de Ferrau Mora y su Orquesta y de Luchó Barragan. Se incluirán canciones nuevas, pero no ya en ritmo de tango europeo "porque todos me han copiado el estilo de Oro Viejo", dijo Lily.

HUGO MATUS, el "príncipe gitano", grabó el jueves pasado en Odeón. "Aunque no lo quieran", tango europeo y "Reproche", un go-gó, son las melodías que esperan gustar a los discomanos. Hugo se tiene fe y también cree que pueden convertirse en "hit" como "Romanel".

MARTHA AND THE VANDELLAS: OTRO TRIO QUE SE IMPONE

Fue a fines de 1962 que un analizador amateur de escritura estudió la firma de Martha Reeves y le dijo: "Usted está por hacer algo importante y obtendrá mucho éxito".

En aquel tiempo Martha era secretaria en el departamento A & R del Motown Record Corporation. Había "algo importante" que estaba por suceder; una audición Motown para Martha y dos de sus amigas que cantaban juntas desde sus días de escuela, cuando formaban parte del coro de la escuela Northeastern de Detroit.

La predicción del analista se concretó solamente en parte al principio. Las chicas firmaron un contrato e hicieron el fondo musical para el exitoso disco de Marvin Gaye, intitolado "Stubborn Kind of Fellow". Esto fue suficiente para que Motown les permitiera grabar un disco denominado "Martha and The Vandellas". El nombre es el femenino de vándalos, explica Martha.

El presidente Motown, Berry Gordy (h) y otros ejecutivos tenían fe en las chicas, y en un nuevo tema juvenil y muy promotor denominado "Come and Get These Memories", tema que parecía muy propio para este trio. Efectivamente, "Memories" las llevó a la lista de los discos de mayor venta a principios de 1963 y desde entonces sus canciones siempre han figurado entre las primeras, tales como "Heat Wave", "Quicksand", "Live Wire" y "Dancing in the Streets", ésta última destinada a ser la No. 1 desde el día de su realización.

Ahora se han incorporado a la lista de los artistas más populares de Motown. Han viajado al exterior



tres veces y tienen compromisos por cuatro meses adelantados para actuaciones personales. Martha Reeves, la primera voz, y Rosalind Ashford, soprano, han cantado juntas desde hace años. "Entretreñamos a la gente en la YMCA's, fiestas de escuelas y en cualquier lado donde nos permitieran cantar". La otra vándala, Betty Kelly, segunda soprano y alto, de Kalamazoo, Michigan, se unió al trio cuando una de las componentes originales dejó su carrera para casarse. Jóvenes o mayores, los admiradores son importantes para las chicas, tanto ahora, como cuando se iniciaron en su carrera. Todavía contestan personalmente a tantas cartas que se les envían, como les es posible. "A nosotras nos encanta la gente", dicen ellas, y sus compañeras de colegio que no las han visto en años se quedan asombradas porque dicen que no han cambiado en lo más mínimo.

En 1964 el comedante Phil Silvers les presentó una placa en reconocimiento de la grabación de "Heat Wave", la cual fue nominada para el Grammy Award como la mejor grabación de ritmos y blues del año 1963. Por sus propios méritos, "Martha and The Vandellas" se han convertido en todo un éxito que perdurará por mucho tiempo.

UN ARTISTA BUENO, no pasa todo el día viendo películas de cowboys.

UN ARTISTA MALO, se enoja cuando mueren menos de cien personas.

MAÑANA LLEGA LA COMEDIE FRANCAISE

Se presenta el martes en el Teatro Municipal

Mañana via LAN Chile, llegará a Pudahuel la famosa compañía francesa de teatro, la Comedie Francaise, que viene integrada por sus mejores y primeros actores, los mismos que se presentaron semanas atrás con todo éxito en Londres.

La Comedie Francaise ofrecerá únicamente 2 funciones con programas diferentes: martes a las 19 horas: "Le Cid" de Corneille, y viernes a las 19 horas: "Les Caprices de Marianne" de Musset y "Cantique des Cantiques", de Giraudoux, ambas en el Teatro Municipal, bajo los auspicios de la I. Municipalidad de Santiago y de la Embajada de Francia. Las entradas se encuentran a la venta en boleterías. Además el miércoles, a las 19 horas en el Teatro



Paul Emilie Deiber, Director de la Comedie Francaise.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

CARMEN MAUREIRA, sin hacer noticia desde hace tiempo. ¿Qué habrá pasado con sus discos?



FERNANDO MONTES, asegurando que deja el canto para siempre. Los de ODEON tratan de convencerlo para que siga. No sean así, niños...

JUAN CARLOS DE LOS REYES, un organista de sólo trece años de edad, acompañando a Yaco Monti, en un cocktail misterioso que ofreció Odeón, sólo para radiales.

RICARDO GARCIA, sonriéndole amistosamente a un policía que quería hacerle un parte, por infracción al tránsito. Se la sacó por milagro.

ENRIQUE SANTIS, estudiando cuidadosamente la programación de Minería. Lo hace con acierto, lo único malo es que también está dándole duro a los mismos discos, todos los días.

OSCAR CACERES, asegurando que este año, hará muchos temas buenos. Si él lo dice...

GERMAN CASAS, que anuncia su retiro más o menos cada tres meses, ahora asegurando que no se retira más. ¡No hay salud!

JUAN CARLOS GIL, convertido ahora en representante de artistas, aseverando que a los amigos, no les cobra nada.

JUANITO CASTRO, recibiendo un sobre color azul, de parte de su Gerencia. Se acabó el departamento que dirige, y Goluboff, no hará más promoción.

JULIAN BENITO, convertido en un señor vendedor, molesto porque no le ligan sus comisiones como Dios manda.

TOMMY DAVIS, muy acompañado por calle Agustinas, en pleno amanecer. Eran las once de la mañana.

NOTICARIO TEATRAL

EL TEKNOS VA A ECUADOR. EL TEKNOS (Teatro de la Universidad Técnica del Estado), viaja al Ecuador en julio próximo. Oficialmente invitado, se presentará en Quito con las obras "Escape Libre", comedia francesa de moderna estructura, y "Pan Caliente", de María Asunción Requena, que actualmente está siendo representada en la Sala Bulnes. En octubre próximo una compañía teatral universitaria de Ecuador hará una temporada en nuestra capital, ocupando la Sala Bulnes. Se estrechan así las relaciones y el intercambio cultural entre dos países hermanos.

"EL CABILDO" EN EL TALLA. Con funciones de vermut y noche podemos ver hoy en el Talla a la Compañía "El Cabildo" que integran Nelson Villagra, Shenda Román, Delfina Guzmán, Jaime Vadel y Luis Alarcón. Se lucen en dos obras de Murray Schisgal "Ventanas" y "Frazzamentos". Después de cumplir con éxito una gira por el extremo sur del país, llegando hasta Tierra del Fuego, y por

el lado argentino hasta P. Gallegos. Los integrantes de esta nueva compañía han decidido anclar durante algunos meses en la sala de la Sociedad de Autores, que siempre ha dado acogida a los grupos de arte, experimentales y renovadores de escena.

CHILLANEOS EN "MARAT-SADE". Un grupo de quince actores chilenos, integrantes del Instituto de Extensión Cultural de aquella ciudad, haciendo un viaje de estudio, han venido a Santiago especialmente a ver "Marat-Sade", el éxito artístico de la temporada que ocupa cartelería del teatro municipal. Esta obra finaliza imponentemente el 15 de junio, en demanda de localidades que abundan.

CONCURSO "ITUCH". Hasta el próximo miércoles 31, se reciben los originales en el XXII Concurso de Obras Teatrales auspiciado por el ITUCH. Las obras deben hacerlas los autores, gabinetemente el 15 de junio, a las 12 horas, entre las 9 y 17 horas.



De vez en cuando los lectores piden bis con las bellezas que les presentamos. Así pasó con Michele Carey, joven estrellita norteamericana que publicamos hace unos días. Para los olvidadizos los recordamos que Michele acaba de debutar en el cine en el western "El Dorado", donde actúa junto a John Wayne. Y para todos, les damos una nueva, generosa vista de esta actriz.